

J. F. SIMARD
CIE LTEE
Courtier en Valeurs
Membre Bourse
Canadienne
Edifice Rideau Trust
236-9501



- Négociations à la CESO p. 2
- Northcott favori au Brier p. 15
- A l'hôpital de Gatineau p. 13
- Décès du Dr Mossadegh p. 19



PRETS
EN 1ERE HYPOTHEQUE
A TAUX COMPETITIF
RIDEAU TRUST
236-4501

Les élections françaises

Les Gaullistes assurés de la majorité

PARIS (AFP)—Dès 2h. 30 hier, le général de Gaulle a appris de ses plus proches collaborateurs que la majorité gaulliste était acquise dans la prochaine Assemblée nationale française. Le général de Gaulle se trouvait dans sa propriété de Colombey-les-deux-Eglises.

Selon les observateurs qualifiés, une marge d'incertitude subsistait sur l'étendue de la majorité gaulliste, le nombre de sièges qui seront finalement acquis dépendant de la tactique qu'adopteront les communistes pour le deuxième tour. Dans plusieurs dizaines de circonscriptions, en effet, les communistes, s'ils se désistent pour la Fédération de la gauche de M. Mitterrand peuvent faire battre le candidat gaulliste.



LE GENERAL de GAULLE

Dans les milieux gouvernementaux, on déclarait à 3 heures que le scrutin semblait même meilleur que les derniers sondages, pourtant satisfaisants, ne le laissaient prévoir. Alors que le dépouillement se poursuivait, on estimait dans ces milieux que la 5e république était sur une bonne lancée et que le résultat final devait être sans surprise.

Ministres élus
A 5h. 15 dix ministres, sur les 26 qui se présentent aux élections, ont été élus: MM. Georges Pompidou, Premier ministre, Michel Debré, ministre des Finances, Edgar Faure, ministre de l'Agriculture, Jean Foyer, ministre de la Justice, Alain Peyrefitte, recherche scientifique et questions atomiques, Yvon Bourges, Information, Pierre Dumas, chargé des re-

lations avec le Parlement, André Bord, secrétaire d'Etat à l'Intérieur, Charles de Chambrun, secrétaire d'Etat au Commerce extérieur, et Raymond Marcellin, ministre de l'Industrie.

Huit ministres sont en ballottage: MM. Louis Joxe, ministre d'Etat, Couve de Murville, Affaires étrangères, Pierre Messmer, Armées, Christian Fouchet, Education nationale, Jean de Bregille, secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères, Robert Boulin, secrétaire d'Etat au budget, Jean Charbonnel, secrétaire d'Etat à la Coopération, et Edgard Pisani, ministre de la Construction.

Pour huit ministres les résultats ne sont pas encore connus.

Parmi les 75 personnalités élues au premier tour, figurent: MM. François Mitterrand, président de la Fédération de la gauche non communiste, René Pleven, ancien président du Conseil, Maurice Schumann, président de la commission des Affaires étrangères de l'Assemblée sortante, Valéry Giscard d'Estaing, leader des indépendants gaullistes, François Biloux, un des chefs du parti communiste, Marcel Dassault, constructeur des avions de la Force nucléaire stratégique et, M. Waldeck-Rochet, secrétaire général du parti communiste.

Le partage

A 5h. 30, la majorité 5e République avait 52 élus pour 2,663,638 voix, la gauche totalisait 5 sièges, 3 sièges au parti communiste avec 1,539,557 voix et 2 sièges à la FGDS avec 1,524,544 voix.

Le centre démocrate, chrétiens-démocrates et conservateurs, avait 3 sièges avec 964,302 voix.

Les prévisions suivantes en sièges pour la prochaine Assemblée nationale française après le second tour du 12 mars étaient alors diffusées par la station de radio privée Europe No 1, d'après ses calculatrices électroniques:

- 5e République, Gaullistes: 255 à 280 sièges;
 - Fédération de la gauche, non communiste dirigée par M. François Mitterrand: 100 à 120 sièges;
 - Parti communiste: 35 à 50 sièges;
 - Centre démocrate: 25 à 35 sièges;
 - Divers: 10 à 25 sièges.
- La majorité absolue à l'Assemblée nationale est de 244 sièges.

Dernière édition - 24 pages

LE DROIT

54e ANNEE — No 287

OTTAWA, LUNDI, 6 MARS 1967

Le numéro: 10 cents

Funérailles d'Etat, mercredi, à Ottawa

Le Canada pleure la mort du général Georges Vanier

par Marcel PEPIN

C'était un grand homme, profondément imbu de sens civique!

C'est le Premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson, qui évoquait ainsi la mémoire du grand disparu, Georges-P. Vanier, gouverneur général du Canada depuis 1959.

M. Pearson rappelait le souvenir de ses relations avec M. Vanier. Nous nous connaissons depuis tant d'années, dit-il, que nos relations étaient davantage amicales qu'officielles. Il fut mon patron, je fus son patron, et le sort voulut que nous nous entendions parfaitement.

M. Pearson faisait ces commentaires à l'occasion d'une brève conversation avec les journalistes quelques heures après l'annonce officielle du décès du chef de l'Etat, survenu à 11 h. 20 a.m. le dimanche 5 mars.

Le général Vanier s'est éteint à sa résidence de Rideau Hall, après avoir reçu les derniers sacrements des mains de l'aumônier du palais vice-royal, le chanoine Hermas Guindon.

Jusqu'à la veille, le malade s'était acquitté de fonctions officielles. Il avait reçu le Premier ministre à Rideau Hall vendredi soir dernier, et le lendemain il rencontrait un groupe d'étudiants de l'Université de Montréal auprès de qui il fit valoir les bienfaits de l'unité nationale.

Il garda sa pleine connaissance jusqu'à la dernière minute. Le Premier ministre Pearson confia que quelques instants avant sa mort il faisait encore des blagues. La veille, il avait suivi avec intérêt la partie de hockey qui mettait aux prises le Detroit et le Canadien. Il s'est réjoui de la victoire de ses joueurs préférés, les Canadiens.

Il s'est éteint au milieu des siens. Mme Pauline Vanier, son épouse, était demeurée à son chevet.

La dépouille mortelle sera exposée au Parlement canadien, dans la salle du Sénat, lundi et mardi.

M. Vanier avait subi une intervention chirurgicale en novembre dernier, et il avait confié la plupart de ses devoirs vice-royaux à son épouse pendant sa convalescence. Récemment, à sa propre demande, trois médecins réputés avaient fait un examen complet de son état de santé. Dans sa conversation avec le Premier ministre, vendredi, le gouverneur général avait clairement déclaré à M. Pearson qu'il n'entreprendrait pas l'année du Centenaire avant d'avoir obtenu l'assurance de ses médecins que son état de santé lui permettait de faire face aux nombreuses cérémonies officielles qu'il devait présider. "Nous nous sommes laissés avec l'entente qu'il demeurerait à son poste tant que sa santé le lui permettrait", a confié M. Pearson.

La Chambre des communes se réunira comme à l'habitude, lundi, pour rendre hommage au défunt. Ensuite, sur une proposition du chef du gouvernement, probablement appuyée par le chef de l'opposition, elle ajournera ses travaux jusqu'à jeudi, estimation.

M. Pearson a dû contremander son voyage à Washington, mercredi, où il devait s'entretenir avec le président Johnson. On signalait hier dans les milieux parlementaires qu'il est possible, étant donné les circonstances, que le président américain décide de se rendre lui-même à Ottawa, à l'occasion des funérailles du vice-roi.

Le gouverneur général est décédé à l'âge de 78 ans, six mois après que la souveraine eut renouvelé son mandat pour un an.

Il était le premier Canadien français à accéder à la plus haute fonction de la vie publique canadienne, et le deuxième Canadien de naissance à habiter Rideau Hall. La famille de M. Vanier s'était établie au Canada pendant le régime français.

Nommé sur la recommandation du Premier ministre John Diefenbaker, M. Vanier a entretenu d'aussi excellentes relations avec le successeur du Premier ministre conservateur, M. Lester B. Pearson.

Etant donné qu'il est décédé alors qu'il était en fonction, il a droit à des funérailles d'Etat. Son titre de (Suite à la page 2, col. 1)

Élizabeth II exprime ses regrets

Dans un télégramme qu'elle a fait parvenir dimanche après-midi au Premier ministre canadien, la reine Elizabeth II se dit profondément affligée par la mort de son représentant personnel au Canada, le général Georges-P. Vanier.

Texte du message: "Mon mari et moi-même avons été profondément affligés par l'annonce tragique de la mort du gouverneur général Vanier. Nous vous transmettons nos profondes condoléances ainsi qu'au gouvernement et au peuple canadiens qui pleurent la disparition de cet illustre Canadien."

Le gouverneur général est décédé à l'âge de 78 ans, six mois après que la souveraine eut renouvelé son mandat pour un an.

Il était le premier Canadien français à accéder à la plus haute fonction de la vie publique canadienne, et le deuxième Canadien de naissance à habiter Rideau Hall.

Nommé sur la recommandation du Premier ministre John Diefenbaker, M. Vanier a entretenu d'aussi excellentes relations avec le successeur du Premier ministre conservateur, M. Lester B. Pearson.

Etant donné qu'il est décédé alors qu'il était en fonction, il a droit à des funérailles d'Etat. Son titre de (Suite à la page 2, col. 1)

Le gouverneur général est décédé à l'âge de 78 ans, six mois après que la souveraine eut renouvelé son mandat pour un an.

Il était le premier Canadien français à accéder à la plus haute fonction de la vie publique canadienne, et le deuxième Canadien de naissance à habiter Rideau Hall.

Nommé sur la recommandation du Premier ministre John Diefenbaker, M. Vanier a entretenu d'aussi excellentes relations avec le successeur du Premier ministre conservateur, M. Lester B. Pearson.

Etant donné qu'il est décédé alors qu'il était en fonction, il a droit à des funérailles d'Etat. Son titre de (Suite à la page 2, col. 1)

Un orphelinat rasé par le feu en France: 14 enfants périssent

BONNEVILLE, France (AFP) — Quatorze enfants ont été brûlés vifs la nuit dernière et on craint que six autres qui manquent à l'appel n'aient subi le même sort tragique quand un violent incendie a ravagé un vieux bâtiment de deux étages qui abritait 118 orphelins. Au moins 13 corps ont été retrouvés sous les décombres tandis qu'un 14e enfant est décédé à l'hôpital. Une demi-douzaine d'enfants n'ont pas encore été retrouvés. Mais le recensement est d'autant plus difficile à établir que tous les registres ont été brûlés.

On dénombre 30 blessés dont six sont dans un état très grave. Du bâtiment — un ancien cloître du 13e siècle — qui abritait les 118 pensionnaires du "foyer de l'enfance", il ne reste plus que des débris calcinés.

Panique
Le dortoir des enfants était situé au second étage. Lorsque les flammes ont éclaté, la panique s'est emparée des enfants dont un bon nombre ont sauté par les fenêtres sui-

vant en cela l'exemple de plusieurs membres du personnel. Quelques-uns se sont enfuis à travers la campagne. D'autres — une quinzaine au moins — furent pris sous l'effondrement des poutres qui supportaient la toiture. Le sinistre a éclaté en pleine nuit pour une raison encore indéterminée et le feu n'a pu être éteint que plusieurs heures plus tard malgré l'intervention de plusieurs casernes de pompiers.

Le recensement des orphelins est encore difficile à établir, les registres d'entrées ayant disparu.



NELSON EDDY EST MORT — Nelson Eddy, qui a été le chanteur le mieux payé des années 1940, est décédé dimanche soir. Il était âgé de 65 ans. Nelson Eddy donnait son spectacle à l'hôtel Sans Soucis de Miami Beach lorsqu'il s'est soudainement affaibli. Le chanteur avait connu la célébrité en faisant équipe avec Jeanette MacDonald dans une série de films chantés.

Le général Georges-P. Vanier

Le juge Robert Taschereau assermenté administrateur

par René HOULD

Le juge en chef de la Cour suprême du Canada, M. Robert Taschereau, âgé de 70 ans, a été assermenté, dimanche soir, administrateur du Canada, par suite du décès du gouverneur général du pays, M. Georges-P. Vanier.

Une brève cérémonie a marqué cette assermentation qu'a faite le greffier du Conseil privé, M. Robert Jordan Robertson.

Cette procédure pour la nomination de l'administrateur du Canada, a souligné Me Maurice Ollivier, conseiller juridique de la Chambre des communes, est contenue dans l'article 8 des dernières lettres patentes royales de 1947. Celles-ci stipulent qu'au cas où le représentant de la reine meurt dans l'exercice de son mandat, on ne peut exercer ses fonctions par suite d'une absence ou d'une autre cause, le juge en chef de la Cour suprême du Canada doit alors remplir ce mandat jusqu'à la nomination d'un nouveau gouverneur général canadien. Le Premier ministre du Canada, M. Lester B. Pear-

son, a déclaré dimanche que le prochain gouverneur général du pays sera nommé "aussitôt que possible", sans préciser davantage.

Le juge Robert Taschereau était à Montréal, parmi sa famille, quand la nouvelle du décès du gouverneur

général lui a été communiquée par Me Ollivier lui-même, lors d'un message provenant d'Ottawa.

Le juge Taschereau est alors revenu d'urgence à Ottawa, pour être officiellement accueilli dans la capitale, peu avant huit heures,

dimanche soir. Il s'est immédiatement rendu au bureau du greffier du Conseil privé, M. Robertson, qui l'a assermenté. La cérémonie s'est déroulée à huis clos, les journalistes ne pouvant y assister.

Les pouvoirs de l'administrateur du Canada, qui a droit au titre de "Son Excellence" sont les mêmes que ceux du gouverneur général, mais n'incluent pas cependant le pouvoir de dissoudre le Parlement. Seul le gouverneur général a ce pouvoir de dissolution des Chambres.

Le conseiller juridique des Communes a noté que la nomination d'un nouveau gouverneur général se fait par la reine Elizabeth II, sur l'avis du Premier ministre Lester B. Pearson.

Carrière du juge Taschereau

Le juge Taschereau est issu d'une famille qui a occupé des fonctions importantes dans les affaires publiques du pays.

Fils de Louis-Alexandre Taschereau, Premier ministre libéral du Québec pen-



ADMINISTRATEUR DU CANADA — Le juge en chef de la Cour suprême du Canada, M. Robert Taschereau, est devenu administrateur du Canada, par suite du décès du gouverneur général du pays, M. Georges-P. Vanier.

Dans nos pages

Annonces classées 21 à 23	7
Carnet mondain	7
Editorial	6
Finance	10
Horoscope	23
Null	13-14
Monde des jeunes	20
Nécrologie	23
Sport	15-16-17-18
Vie artistique	8-9
Voyr/monde, Mmes	7

TEMPERATURE

MINIMUM (cette nuit)	10
MAXIMUM (demain)	25

Généalogie de la famille de feu M. Georges Vanier

Ière GENERATION

PIERRE VANIER, de Sainte-Catherine-de-Honfleur, évêché de Lizieux, en Normandie, France, épousa JACQUELINE GAILLARD.

IIe GENERATION

GUILLAUME VANIER, fils des précédents, épousa à Québec, le 5 juillet 1672, MADELEINE BAILLY, fille de Guillaume Bailly et de Barbe Sellier.

IIIe GENERATION

JEAN VANIER, fils des précédents, épousa à Charlesbourg, le 18 août 1704, MARIE-ANNE HOTTE, fille de Pierre Hotte et de Marie Girard.

IVe GENERATION

JEAN-BAPTISTE VANIER, fils des précédents, épousa à Notre-Dame de Montréal, le 10 février 1766, MARIE-JOSETTE tre-Dame de Montréal, le 10 février 1766, MARIE-JOSETTE JUBINVILLE, fille de Jean-Baptiste Jubinville et d'Angélique Houé dit Joicoeur.

Ve GENERATION

LOUIS-BASILE VANIER, fils des précédents, épousa au Sault-au-Récollet, le 9 janvier 1792, MARIE DAGENAIS, fille de Jean-Baptiste Dagenais et de Marie Pigeon.

VIe GENERATION

JEAN-BAPTISTE VANIER, fils des précédents, épousa à Rivière-des-Prairies, le 24 janvier 1842, MARIE-DOMITILDE LAURIN, fille de Toussaint Laurin et d'Angélique Quenneville.

VIIe GENERATION

PHILIAS VANIER, fils des précédents, épousa en l'église St. Patrick de Montréal, le 21 mai 1887, MARGUERITE MALONEY, fille de John Maloney et de Catherine Fitzgibbons.

VIIIe GENERATION

IGORGES-PHILLIAS VANIER, fils des précédents, épousa en la cathédrale de Montréal, le 29 septembre 1921, MARIE-EUGENIE-PAULINE ARCHER, fille de Hector Archer et de Marie-Thérèse de Salabéry.

Journal de deuil...

(Suite de la première page)

du gouvernement seront probablement fermés toute la journée.

Mardi matin, les membres du Corps diplomatique seront admis dans la salle du Sénat et de nouveau le grand public pourra défiler devant le cercueil à partir de 11 h. a.m. jusqu'en soirée.

Les funérailles d'Etat auront lieu mercredi matin à 11 h., en la cathédrale Notre-Dame d'Ottawa. Il n'était pas encore décidé, lundi matin, lequel du cardinal Paul-Emile Léger ou du cardinal Maurice Roy, serait l'officiant. Les dirigeants des autres Eglises de la capitale ont été invités à prendre part à la cérémonie funéraire.

Le cortège partira du Parlement, avec les honneurs militaires. Une garde d'honneur du Royal 22ème Régiment accompagnera le cercueil.

Après le service funéraire, le corps sera transporté à la gare d'Alta Vista, d'où il partira pour la ville de Québec, par train spécial. Il sera exposé en soirée dans la Basilique de Québec, où sera chanté le lendemain un autre service funéraire. L'inhumation aura lieu à la Citadelle de Québec.

Le service du protocole ne pouvait révéler, lundi matin, le nombre des personnalités étrangères qui assisteront aux funérailles.

La reine Elizabeth II sera représentée par Son Excellence l'Administrateur général du Canada, l'honorable juge Robert Taschereau, qui fut assermenté dimanche.

Le Canada pleure...

(Suite de la première page) général en chef des Forces armées canadiennes lui donne droit également à tous les honneurs militaires.

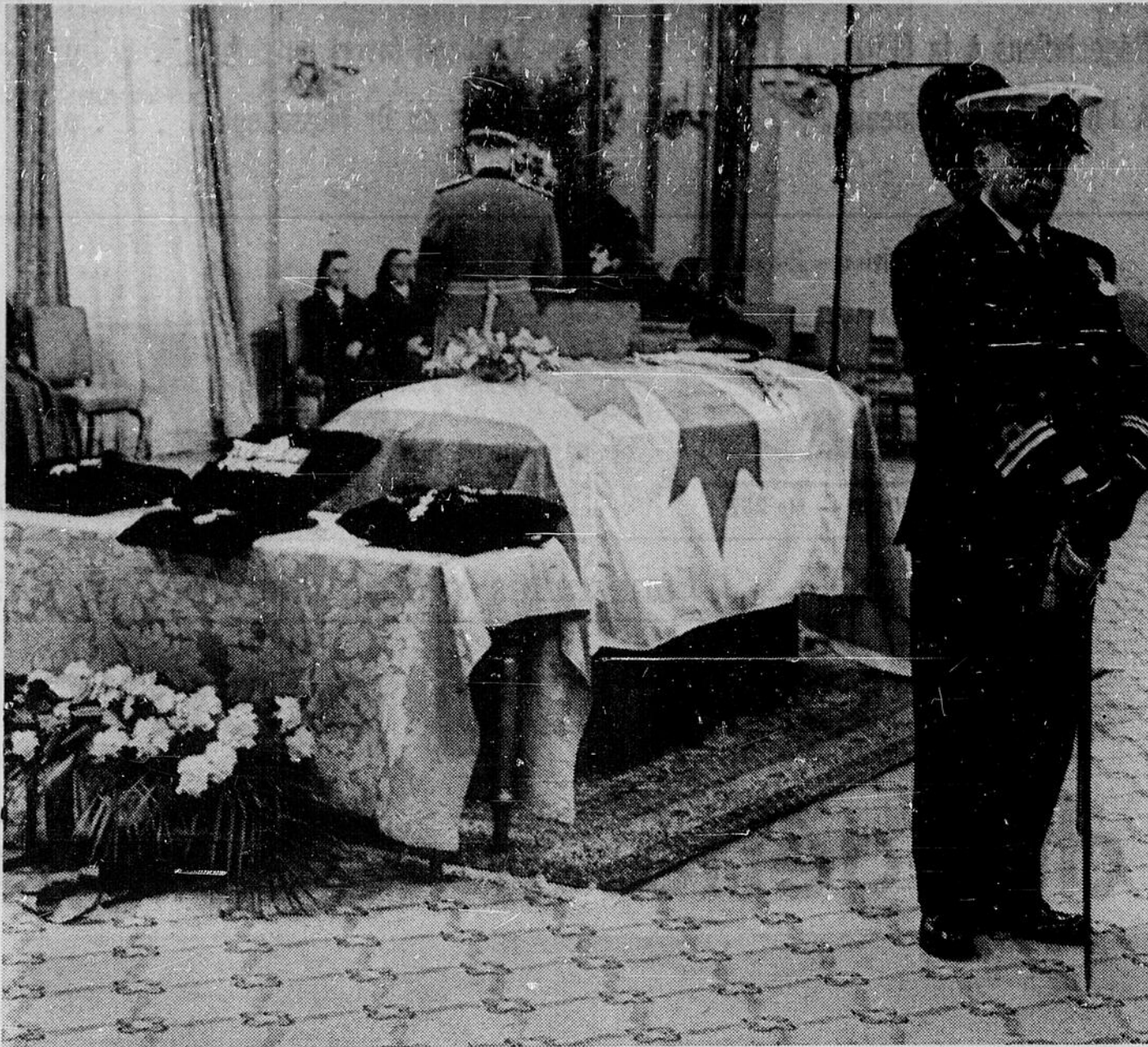
Au cours d'une réunion du Cabinet, tenue ce matin, le Premier ministre devait arrêter les derniers détails des funérailles. Le service funéraire aura lieu dans la cathédrale catholique d'Ottawa, mercredi, à 11 hrs. Il n'était pas déterminé cependant, avant d'aller sous presse, si le cardinal Maurice Roy, ordinaire des Forces armées, officierait.

A l'occasion de cette réunion ministérielle, le gouvernement devait arrêter la date et la durée de la période de deuil national.

Fervent chrétien, le général Vanier avait tenu à assister à la messe dominicale dans le plus grand nombre possible de paroisses de la région Ottawa-Hull. C'était un grand ami des mouvements de jeunesse, notamment des scouts et des guides.

Il a laissé son nom à l'Institut Vanier pour la famille. Le juge en chef de la Cour suprême, M. Robert Taschereau, a été assermenté dès dimanche comme administrateur du pays, en attendant que la souveraine désigne un successeur au général Vanier.

La nomination d'un gouverneur général appartient à la reine Elizabeth II, qui prend conseil exclusivement du Premier ministre canadien.



EN CHAPELLE ARDENTE — Des religieuses de diverses communautés d'Ottawa et des officiers des Forces armées du Canada veillent la dépouille mortelle du gouverneur général Georges-P. Vanier à Rideau Hall. Plus tard dans la journée de lundi, la dépouille mortelle a été transportée au Sénat canadien où elle est exposée en chapelle ardente. (Téléphoto PC)

Autres témoignages à la famille Vanier

En Cour du comté de Carleton, ce matin, le juge senior Peter J. Macdonald a offert ses sympathies à Mme Vanier et à tous les Canadiens. Pendant quelques minutes, le juge a fait l'éloge du regretté gouverneur général, qu'il a qualifié de "père de tous les Canadiens". Le procureur de la Couronne, Me James Fontana, faisant le porte-parole du bureau des procureurs, a déclaré pour sa part, que tous les Canadiens pouvaient prendre le gouverneur général en exemple.

En Cour du magistrat, le juge Harry Williams a fait observer une minute de silence.

Le président Johnson offre ses condoléances

Le président des Etats-Unis, M. Lyndon B. Johnson, a offert ses condoléances aux Canadiens qui pleurent la mort de leur vice-roi, le général Georges-P. Vanier.

Son message de sympathie, adressé au Premier ministre, M. Lester B. Pearson, se lisait comme suit: "Au nom de mes compatriotes, je vous transmets ainsi qu'à tous les Canadiens mes profondes condoléances. Georges Vanier était un illustre soldat, diplomate et homme d'Etat. Vous étiez tous fiers à juste titre de ce qu'il était un Canadien."

"Il était un citoyen éclairé et humain du monde. Il appartenait également au monde entier qui pleure aujourd'hui ce citoyen universel. C'est véritablement une journée sombre."

Le message présidentiel a été remis à Mme Vanier par l'ambassadeur américain à Ottawa, M. Walton W. Butterworth.

Cette semaine

Démolition de l'ancienne Imprimerie

La démolition de l'ancienne Imprimerie de la Reine devrait débuter cette semaine.

C'est la compagnie Cohen et Cohen qui a reçu le contrat au coût de \$92.777. La plus haute soumission présentée était de \$119.750.

Les employés de la compagnie sont déjà installés sur les terrains de l'ancienne Imprimerie, au 75 de la rue St. Patrick, à Ottawa, mais ils doivent attendre que les employés du ministère de la Défense nationale quittent complètement les lieux avant d'entreprendre les travaux de démolition. Déjà, une bonne partie du personnel de ce ministère a été démenagé dans les bureaux de l'Imprimerie nationale, boulevard Sacré-Coeur, à Hull. Tous les employés devraient avoir quitté les lieux avant le 10 mars.

Les travaux de démolition seront terminés le 12 mai. Le terrain servira ensuite de stationnement pour les voitures pendant les spectacles de "Son et lumière".

Une inondation fait 120 morts

CASABLANCA (AFP) — Une inondation qui a ravagé la petite ville saharienne de Goulimine, dans la nuit du 2 au 3 mars, a fait 120 morts et une quarantaine de blessés selon les dernières informations officielles.

Selon les premières nouvelles qui sont parvenues à Casablanca, la localité a été détruite à 50 pour 100. Ce n'est que dimanche soir que les communications ont été partiellement rétablies.

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	\$1.75	\$2.50
3 mois	4.75	7.00
6 mois	8.00	13.00
12 mois	15.00	25.00

Par porteur: 50¢ par semaine
\$26.00 par année

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.

La négociation des salaires à la CESO

Écart "très marqué" entre les offres et les demandes

L'écart entre les offres de salaire de la Commission des écoles séparées d'Ottawa et les demandes du comité négociateur des professeurs est "très marqué".

La Commission vient en effet de soumettre au porte-parole de ses 1.300 enseignants l'échelle de salaire que lui permet le budget qu'elle vient de mettre au point.

Le comité négociateur des professeurs doit rencontrer à nouveau la Commission scolaire le 13 mars pour lui faire part de la réaction des enseignants face aux offres qui leur ont été faites. Entre-temps, le comité se réunira cette semaine pour étudier ces offres et décider de la date et du lieu de l'assemblée générale des enseignants.

Ecart "très marqué"

Ces derniers réclament une hausse de salaire allant de 20 à 23,9 p. 100. Il nous a été impossible de connaître quelles étaient les offres de la Commission, mais un porte-parole du comité négociateur, Mlle Gabrielle Laviolette, nous a déclaré que l'écart entre les offres et les demandes était "très marqué".

L'administrateur et secrétaire-trésorier de la Commission, M. Raymond Groulx, a toutefois précisé, tout en s'abstenant de fournir des chiffres, que les offres faites aux professeurs représentaient une augmentation sur les salaires déjà en vigueur. M. Groulx a ajouté qu'il ne s'agissait pas d'une offre finale, mais simplement d'une première offre destinée à faire démarrer la négociation.

"Cette négociation devra être terminée pour Pâques", nous a déclaré Mlle Laviolette.

Bien des personnes ne se soucient plus de LEURS DENTIERES

Enfin, vous pouvez parler, rire, manger et même dormir sans craindre de sentir votre dentier bouger, basculer, voire tomber. FASTER tient les dentiers en place plus solidement, plus confortablement. Cette poudre d'emploi agréable ne forme jamais pâte ni gomme, ne laisse aucun goût dans la bouche. Ne donne jamais de nausées. Formule alcaline (non acide). Assainit l'haleine. Demandez FASTER à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Elle nous a par la suite expliqué que si la négociation n'aboutissait pas au plan local, il fallait référer la question aux organismes provinciaux qui, eux, devaient arriver à un compromis avant le 15 avril. Cette date est la date-limite fixée pour la completion des budgets des commissions scolaires et les demandes d'emploi pour les professeurs.

Le budget de la Commission des écoles séparées d'Ottawa sera rendu public au milieu de la semaine. Il comprendra une augmentation de taxes semblable à celle des écoles publiques. Cette dernière est de \$3 du mille d'évaluation commerciale et industrielle et de \$2,70 du mille d'évaluation résidentielle.

La Commission des écoles séparées a subi, cette année, une diminution de \$5,000,000

au poste de l'évaluation commerciale. L'évaluation totale n'atteint qu'une augmentation de \$4,388,000 sur celle de 1966. Cette augmentation, aux écoles publiques est de \$24,219,000.

Ayant le même nombre d'étudiants à éduquer que la Commission des écoles publiques, la Commission des écoles séparées n'en accuse pas moins un recul de \$383,971,000 d'évaluation totale sur la première.

Si les raids ne cessent pas

U Thant: La guerre au Vietnam sera longue et sanglante

NATIONS UNIES (AFP) — A son retour hier à New York, le secrétaire général des Nations unies, U Thant, a confirmé ses entretiens, à Rangong, avec des représentants de Hanoi et a renouvelé son avertissement que la guerre du Vietnam serait longue et sanglante si les bombardements américains ne cessaient pas.

En réponse à des questions, U Thant a précisé que sa conviction que des conversations de paix pourraient suivre de quelques semaines une cessation des bombardements américains demeurait entière. Il a rappelé qu'il avait déjà exprimé cet avis antérieurement et qu'il n'était pas nécessairement basé maintenant sur les entretiens qu'il a eus à Rangong avec des émissaires nord-vietnamiens.

Toujours en réponse à des questions, le secrétaire général des Nations unies a déclaré qu'il ne portait aucun jugement sur la conception américaine de la réciprocité en cas de cessation des bombardements, en faisant valoir que la conception nord-vietnamienne était différente de l'américaine. Pour les Nord-Vietnamiens, a expliqué U Thant, la réciprocité signifie la cessation des bombardements américains car, pour eux, le Nord-Vietnam ne bombarde pas

ceux qui les appuient militairement ne les abandonneront pas, quelles que soient les circonstances".

"Je suis plus convaincu que jamais que seule, la cessation des bombardements du Nord-Vietnam permettra des conversations utiles et valables".

En réponse à des questions, U Thant a précisé que sa conviction que des conversations de paix pourraient suivre de quelques semaines une cessation des bombardements américains demeurait entière. Il a rappelé qu'il avait déjà exprimé cet avis antérieurement et qu'il n'était pas nécessairement basé maintenant sur les entretiens qu'il a eus à Rangong avec des émissaires nord-vietnamiens.

Toujours en réponse à des questions, le secrétaire général des Nations unies a déclaré qu'il ne portait aucun jugement sur la conception américaine de la réciprocité en cas de cessation des bombardements, en faisant valoir que la conception nord-vietnamienne était différente de l'américaine. Pour les Nord-Vietnamiens, a expliqué U Thant, la réciprocité signifie la cessation des bombardements américains car, pour eux, le Nord-Vietnam ne bombarde pas

les Etats-Unis alors que ce sont les Etats-Unis qui bombardent le Nord-Vietnam.

Le secrétaire général a par ailleurs indiqué qu'il ne considérerait pas qu'il avait un message sur une question de fond à transmettre au président des Etats-Unis. Il transmettra cependant ses vues sur les indications qu'il a recueillies au cours de son séjour en Birmanie aux gouvernements directement intéressés.

Thant disposé à se rendre à Hanoi

RANGOON (AFP) — M. Thant, secrétaire-général des Nations unies, est disposé à se rendre à Hanoi s'il y est invité par le président Ho Chi Minh, déclaration faite à Rangong, de source informée.

Un homme est blessé dans une discussion

Un homme du canton de Gloucester, Robert Boyle, 974, rue Dubeau, a été transporté à l'hôpital, dimanche midi, pour recevoir les premiers soins, à la suite de blessures qu'il a subies à un bras pendant une discussion de famille.

Selon la police de ce canton, les trois coupures que M. Boyle a subies au bras gauche auraient été faites à l'aide d'un coupe-papier de sept pouces de long.

En Cour du magistrat du comté de Carleton, lundi matin, le fils du blessé, le jeune Thomas Boyle, 17 ans, a comparu sous une accusation d'avoir causé intentionnellement des lésions corporelles. Il n'a ni avoué ni nié sa culpabilité et sa cause a été reportée à demain.

Le Conseil se réunit comme à l'accoutumée

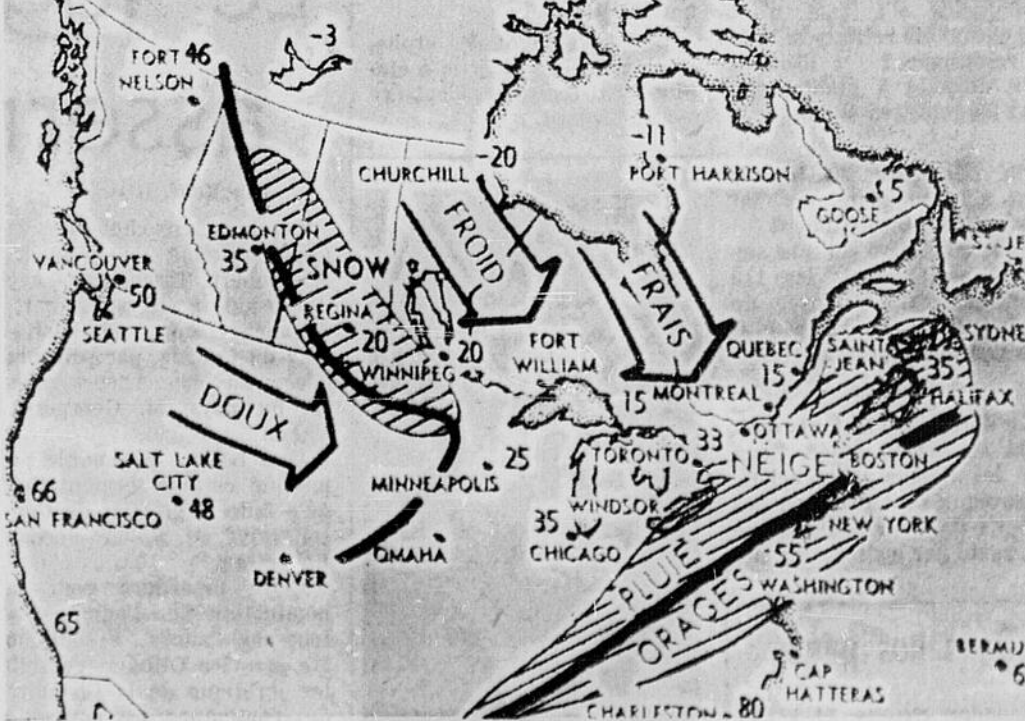
Le Conseil de ville d'Ottawa se réunira comme à l'accoutumée ce soir.

Il est possible cependant que les membres imitent le geste posé par les Communes d'Etat-Unis. Il transmettra cependant ses vues sur les indications qu'il a recueillies au cours de son séjour en Birmanie aux gouvernements directement intéressés.

En l'absence du maire Don Reid, le maire suppléant Kenneth Fogarty a révélé, lundi matin, qu'il devait consulter ses collègues au cours de la journée sur cette question.

Par ailleurs, la ville d'Ottawa a remis à jeudi le banquet qu'elle devait offrir mardi en l'honneur des participants au pré-Brier à l'Aréna de Hull.

Les prévisions atmosphériques



MONTREAL (PC) — Voici les prévisions de la météo: La faible perturbation qui a été cause de neige légère au Québec se trouve maintenant dans le Bas St-Laurent et continue à se déplacer vers l'est. Le ciel s'éclaircit lentement à sa suite. Une autre dépression qui se trouve en Louisiane continuera à progresser vers le nord-est et sera probablement cause de chutes de neige dans la vallée du St-Laurent. La précipitation serait de un à quatre pouces. Demain soir, une nappe

d'air beaucoup plus froid qui circule dans le sud du Manitoba commencera à se faire sentir au Québec. Prévisions régionales Régions de l'Abitibi et de Pontiac-Témiscamingue: Ensoleillé aujourd'hui, se couvrant cette nuit. Un peu de neige légère cette nuit. Nuageux demain et un peu de neige légère. Le ciel s'éclaircira demain après-midi. Vents légers plus froids demain. Vents légers plus vents du nord de 20 milles demain. Minimum cette nuit et

maximum demain. A Val-d'Or, Rouyn-Noranda et Timiskaming 0 et 5. Régions de Montréal, Ottawa et Laurentides: ensoleillé et quelques nuages aujourd'hui. Le ciel s'éclaircira ce soir mais se couvrira de nouveau cette nuit; neige demain matin. Nuageux demain avec neige plus temps clair demain soir, peu de changement dans la température. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal 15 et 25, Ottawa-Hull et Ste-Agathe 10 et 25.

Équilibrez votre budget et acquittez toutes vos factures grâce à un prêt Superior

... et réduisez vos versements mensuels de jusque la moitié

\$50 à \$5000

SUPERIOR FINANCE

La société canadienne de prêt la plus progressive

185, RUE SPARKS — 232-5393

1051, RUE WELLINGTON — 725-1133

Ouvert tous les jours jusqu'à 5h. 30 p.m. Le vendredi soir jusqu'à 8h. — Les autres soirs sur rendez-vous

Berlitz enseigne l'Allemand rapidement et efficacement

Berlitz est l'école de langues la plus expérimentée, la plus progressive et la plus universelle. Chez Berlitz, l'enseignement est de toute première valeur. A l'aide de ses techniques les plus nouvelles, Berlitz vous garantit la maîtrise de l'anglais, de l'espagnol, de l'italien ou de l'allemand en un temps record. Prenez immédiatement rendez-vous pour une leçon-test gratuite.

ECOLES Berlitz

Langues vivantes

31, rue Metcalfe

Ottawa — 232-5343

VOTRE ARGENT VOUS RAPPORTE 6% SUR DÉPÔTS FIXES (1 OU 2 ANS)

GUARANTY TRUST

RÉGI PAR UNE CHARTE FÉDÉRALE

Capital et réserve: \$26,000,000

Dépôts excédant \$410,000,000

89% de nos hypothèques sont garanties par le Gouvernement

HULL: 114, rue Principale, 771-6655

OTTAWA: 109, rue Bank, 232-2691

Centre commercial Billings Bridge, 731-4220

DU LUNDI AU VENDREDI — 8 h. 30 à 5 h. 30 p.m.
 LE SAMEDI — 8 h. 30 à 4 h. 30 p.m.
 237-3050
 APRÈS 6 HEURES P.M.
 SERVICE DES NOUVELLES SEULEMENT 217-3050

La vie du général Georges-P. Vanier

Une carrière active, pittoresque et riche

par René HOULD

Une carrière active, pittoresque et riche de dévouement comme héros de guerre, avocat, diplomate, homme d'Etat, père de famille et travailleur social. Ces mots résument brièvement la personnalité de M. Georges-P. Vanier, le premier gouverneur général canadien-français et catholique du pays, décédé à un âge avancé. Il était encore prêt à servir les siens.

A un âge où la plupart des hommes songent à une retraite bien méritée, Georges-P. Vanier s'engageait dans une nouvelle carrière, à 71 ans, comme gouverneur général du Canada, soit le 15 septembre 1959. Il était le deuxième Canadien né au pays à occuper ces fonctions, succédant au gouverneur général Vincent Massey.

Né à Montréal, Le gouverneur général du Canada, Georges-Philias Vanier, naquit à Montréal, le 23 avril 1888. Il était le fils de Philias Vanier et de Margaret Maloney, de descendance irlandaise.

Le général appartient à une ancienne famille canadienne dont les ancêtres sont mentionnés au premier recensement de la Nouvelle-France, en 1666.

Le défunt aimait le peuple, les petites gens, malgré l'importance de ses hautes fonctions. Il laisse dans le deuil, son épouse, née Pauline Archer, cinq enfants: Thérèse, pédiatre; Bernard, un artiste; Jean, Michel et Georges, ce dernier Père trappiste à Oka.

Le 1er janvier 1964, M. Georges-P. Vanier était nommé au grade de général de l'armée canadienne. Cette nomination faisait suite à une longue et brillante carrière militaire et diplomatique qui a commencé au début de la première guerre mondiale, pendant laquelle le général Vanier a été décoré de l'Ordre du service distingué, de la Croix de guerre et d'une agrafe à la Croix de guerre, pour sa bravoure au combat au cours de son service dans le Royal 22e régiment dont il a été l'un des fondateurs.

L'Institut Vanier pour la famille. Pendant son mandat comme gouverneur général, M. Vanier et son épouse ont donné

naissance, en 1964, à la suite d'une conférence au Parlement, à l'idée qui devait par la suite se concrétiser dans l'Institut Vanier pour la famille. Cet organisme poursuit des études sociologiques autour du problème de l'unité et de l'intégrité de la vie familiale.

M. Georges-P. Vanier se maria le 29 septembre 1921. Son épouse, Pauline Archer, était la fille du juge Charles Archer.

Le gouverneur général aimait souligner l'aide que lui apportait sa charmante épouse dans ses fonctions officielles comme soldat, diplomate et homme d'Etat. Durant la première guerre mondiale, Mme Vanier s'était beaucoup dévouée pour la Croix-Rouge internationale et pour la Société ambulancière Saint-Jean.

Après des études au collège Loyola, à Montréal, Georges-P. Vanier s'inscrivit à l'université Laval, à Québec, obtenant de cette dernière institution son baccalauréat ès arts (B.A.), en 1906, et sa licence en droit, en 1911. La même année, il était admis au Barreau de la province de Québec.

Détenteur de doctorats honorifiques en droit de plusieurs universités canadiennes et de l'Université de Lyon, France, le gouverneur général Vanier a servi durant la première guerre mondiale, en Europe.

Le 28 août 1918, alors qu'il dirigeait une attaque des Van Doos contre un poste allemand à Chery, près de Passchendale, le général Vanier fut blessé grièvement par l'explosion d'une bombe. On dut lui amputer la jambe droite, au-dessus du genou, quelques heures plus tard, dans un hôpital voisin. Et en 1941, quand une clinique de donneurs de sang de la

Croix-Rouge fut inaugurée à Québec, M. Vanier fut la première personne à donner de son sang. Il dit qu'il payait alors "une dette" qu'il devait depuis 1918, quand une transfusion de sang lui sauva la vie.

Pendant son séjour outre-mer, avec le 22e régiment, entre 1915 et 1918, le général Vanier mérita plusieurs citations militaires. En 1915, alors qu'il était commandant en second, il se plaça à la tête d'une partie de son bataillon, lors d'une attaque contre un village qui fut rapidement conquis.

Ambassadeur du Canada. En 1943, Georges-P. Vanier fut nommé ambassadeur du Canada auprès du Comité français de la libération nationale que dirigeait Charles de Gaulle. Il accompagna de Gaulle en Algérie, puis revint à Paris, où il demeura pendant neuf ans, comme ambassadeur. Après sa retraite

du corps diplomatique, il devint l'un des directeurs de la Banque de Montréal, du bureau exécutif canadien de la Standard Life Assurance Co., du Crédit foncier franco-canadien. Il devint aussi l'un

des membres du Conseil du Canada. Durant sa longue carrière militaire et diplomatique, le général Vanier a représenté le Canada à de nombreuses conférences internationales.



Mme GEORGES VANIER Succédera-t-elle à son époux ?

Message du recteur de l'U. d'Ottawa

L'Université d'Ottawa est profondément touchée par la mort de celui qui était la personne la plus chère au monde de Son Excellence Madame le Chancelier.

C'est en 1945 que l'Université décernait un doctorat honorifique au général Georges-P. Vanier, en reconnaissance des éminents services qu'il avait rendus à son pays et à l'humanité toute entière lors de la Seconde Guerre mondiale.

De nouveaux liens s'étaient tissés entre lui et l'Université lorsqu'en 1964 son épouse bien-aimée acceptait à son tour un doctorat honorifique que l'Université lui octroyait

en reconnaissance de son indéfectible attachement aux valeurs qui forment le patrimoine le plus précieux de la famille canadienne.

Depuis que Son Excellence Madame Vanier est devenue chancelier de l'Université en 1966, le respect et l'affection de l'Université envers le gouverneur général avaient atteint une profondeur que les mots ne peuvent exprimer.

Daigne Son Excellence Madame le Chancelier et les membres de sa famille accepter l'expression de notre sympathie la plus profonde et l'assurance de nos ferventes prières.

Roger GUINDON, o.m.i., recteur.

Les postes diplomatiques ont marqué la vie du général

La vie diplomatique du gouverneur général Vanier a été très active, et s'est exercée dans divers domaines de la politique internationale, avant sa nomination comme ambassadeur du Canada en France, poste qu'il a occupé de 1944 à 1953.

Voici quelques faits qui ont illustré la carrière diplomatique de M. Vanier:

- représentant du Canada à la Commission préparatoire au désarmement, Société des Nations, 1928-1931;
- délégué du Canada à la conférence diplomatique de 1929 pour la révision de la convention de la Croix-Rouge (Genève, 1906);
- membre de la délégation canadienne à la conférence navale de Londres, 1930, et de la délégation du Canada à l'Assemblée de la Société des Nations, septembre 1930;
- secrétaire du haut-com-

missariat du Canada à Londres, 1931-1938;

- conseiller technique près de la délégation du Canada à l'Assemblée de la Société des Nations, septembre 1936;
- délégué du Canada aux Commissions du couronnement chargées de l'étude des dispositions intéressant l'ensemble du Commonwealth, à l'occasion des cérémonies du couronnement des rois Edouard VIII et George VI, juillet et décembre 1936;
- ministre du Canada en France, 1938-1940;
- membre de la Commission canado-américaine de défense, 1940-1942;
- ministre du Canada auprès des gouvernements alliés établis au Royaume-Uni, 1943;
- représentant du Canada auprès du Comité (français) de la libération nationale, Londres, 1943, et Alger, 1944;

Autres services

- Après avoir quitté le service diplomatique, en 1953, M. Vanier s'est encore intéressé à la politique internationale, de la façon suivante: —délégué du Canada à la conférence de la paix (Paris, 1946) chargée de la rédaction des traités avec l'Italie, la Roumanie, la Hongrie et la Finlande, et signataire, au nom du Canada, à Paris, en février 1947;
- membre de la délégation du Canada à l'Assemblée de l'ONU, Paris, septembre 1948.

Le gouverneur général Vanier qui avait été nommé officier commandant de la région militaire de Québec, 1941-1942, était aussi membre de plusieurs sociétés littéraires, politiques et culturelles, en France et au Canada. Colonel du Royal 22e régiment depuis le 1er septembre 1958, il était citoyen d'honneur de plusieurs villes de France.

Profondément religieux et animé d'esprit de tolérance

par René HOULD

L'auteur de "Paroles de guerre" et de "Un Canadien parle aux Français", le gouverneur général Georges-P. Vanier, était profondément religieux, tout en étant animé d'un esprit de tolérance pour ceux qui ne partageaient pas sa foi.

Catholique, M. Vanier savait que son devoir d'homme d'Etat lui demandait d'assister à des services d'autres dénominations religieuses. Il ne refusait jamais d'assister à ces services, quand les circonstances l'exigeaient.

La paroisse Saint-Vincent-de-Paul d'Ottawa, à laquelle appartenait le gouverneur général Vanier, a rendu hommage, dimanche, à la mémoire du défunt et à son respect des valeurs chrétiennes.

L'unité nationale. Le problème de l'unité nationale fut l'un des traits marquants de l'époque qu'a vécue le gouverneur général.

Complètement bilingue, M. Vanier ne croyait pas que cette unité nationale devrait être une "conformité monolithique". A son avis, cette unité devait être basée sur une appréciation sincère des diverses origines des Canadiens. Ces différences, disait-il, ajoutent de la couleur et de la richesse à la variété de la vie canadienne.

Foi au Commonwealth. Le jour de son installation officielle comme gouverneur général, M. Vanier avait exprimé publiquement sa foi envers le Commonwealth. A son avis, cet organisme international représente "un pouvoir pour le bien" dans le monde, permettant de régler des problèmes sans le besoin de recourir aux armes.

La culture française. Rendant un jour hommage à la France et à la culture française, le défunt avait déclaré: "Sans la France, nous ne pouvons espérer accomplir notre mission de sauvegar-

der et de répandre la culture française au Canada". Il avait exprimé sa foi au développement de la culture française au pays, et à sa contribution à la véritable unité nationale.

Vie sociale. Un autre trait de la personnalité du gouverneur général Vanier était son intérêt et son appui constants aux mouvements de jeunesse.

Malgré le fardeau que pose la vie d'un homme d'Etat, M. Vanier aimait rencontrer les jeunes, et dialoguer avec eux, spécialement à l'occasion du Nouvel An. Il répondait promptement aux demandes d'appui vice-royal, quand il croyait que la cause le justifiait.

Avec son épouse, M. Vanier ne négligeait pas la correspondance et les rencontres sociales de caractère officiel. C'était un genre de travail qui l'attirait, pour lequel sa formation de diplomate l'attirait.

La mort soudaine du gouverneur général Vanier met le gouvernement canadien en face d'un problème difficile: le choix d'un successeur.

La personne choisie sera constamment occupée cette année par les visites des rois et des chefs d'Etat et par les cérémonies ayant trait au centenaire de la Confédération.

Mlle Charlotte Whitton, l'ancien maire d'Ottawa et l'une des femmes les mieux connues du Canada, n'a pas été lente à faire une suggestion intéressante au Premier ministre Pearson.

Elle a proposé que Madame Vanier, actuellement âgée de 68 ans, soit nommée pour terminer le mandat de son mari.

Le général Vanier a été assermenté le 15 septembre 1959, et avait accepté de demeurer à son poste à la suite de plusieurs demandes du gouvernement, à partir de 1964.

Grande et digne, gracieuse et charmante, Madame Vanier a créé une profonde impression sur la population au cours des années passées à Rideau Hall.

Depuis un couple d'années, la question du prochain gouverneur général a été soulevée à plusieurs reprises.

Michener

Le nom qui est revenu le plus souvent est celui d'un ancien orateur des Communions, M. Roland D. Michener, actuellement âgé de 66 ans et haut-commissaire du Canada en Inde. M. Michener a été député conservateur de Toronto-St-Paul de 1953 à 1962. Il a été orateur de la Chambre de 1957 jusqu'à sa défaite.

A Ottawa, on croit généralement que le troisième gouverneur général d'origine canadienne devrait être un Canadien de langue anglaise possédant une bonne connaissance du français. M. Michener rencontre parfaitement ces caractéristiques.

Malgré qu'il ait été un conservateur, sa nomination comme haut-commissaire en Inde a été faite en 1964 par le gouvernement Pearson.

Son père, Edward Michener, était sénateur. Né à Lacombe, en Alberta, il a fait ses études aux Universités d'Alberta et d'Oxford. Il a pratiqué le droit à Toronto de 1924 à 1957.

M. George Drew, un autre conservateur, a fait aussi l'objet de nombreuses conjectures sans être toutefois aussi sérieusement que celles concernant M. Michener.

Maintenant âgé de 70 ans, M. Drew a été haut-commissaire du Canada au Royaume-Uni de 1957 à 1964, alors qu'il a démissionné.

Un ancien leader du parti conservateur, M. Drew a été Premier ministre d'Ontario de 1943 à 1948. M. Michener a fait partie de son Cabinet comme secrétaire provincial de 1946 à 1948.

Montrealais. Un autre Canadien dont le nom a été mentionné comme un choix possible, a été le Dr Wilder Penfield, neuro-chirurgien montrealais d'origine américaine. Agé de 76 ans, il est originaire de Spokane, dans l'Etat de Washington.

Le nom du sénateur W. Ross Macdonald, ancien ministre et ancien leader parlementaire au Sénat, a aussi été mentionné. Agé de 75 ans, il a été député libéral

de Brantford de 1936 à 1953 et orateur de la Chambre, de 1949 à 1953.

La plupart des conjectures étaient basées sur le fait que le prochain gouverneur général serait un Canadien étant donné que les

deux gouverneurs généraux canadiens — MM. Vincent Massey et Georges-P. Vanier — ont su se faire aimer de la population.

Certaines personnes ont cependant suggéré que le gouvernement pourrait bien

changer sa ligne de conduite et se retourner à nouveau vers la Grande-Bretagne. En rapport avec cette théorie, on a souvent mentionné les noms de la reine-mère Elizabeth et de la princesse Margaret.

Le choix d'un successeur est un problème difficile



Me ROLAND MICHENER, haut-commissaire du Canada en Inde

Me GEORGE DREW, ancien Premier ministre de l'Ontario

Dr WILDER PENFIELD, éminent neurologue

Hommage de M. Pearson

"L'homme de tout le Canada"

Aujourd'hui, nous pleurons profondément et sincèrement la perte de notre gouverneur général.

Dans sa centième année, le Canada ne pouvait avoir un serviteur plus dévoué et courageux que le général Georges-Philias Vanier. Toute sa vie a été un exemple brillant. Il n'a jamais failli aux tâches qu'on exigeait de lui, soit en temps de paix, soit en temps de guerre. Il fut, en e, et, le "bon et fidèle serviteur".

Le général Vanier était le descendant de l'un des premiers colons français du Canada. La fierté de ses origines ancestrales ne fut dépassée que par son attachement au Canada d'aujourd'hui et sa croyance indéfectible dans son unité et sa destinée. Il a été sans contredit l'homme de tout le Canada.

Demain, les représentants du peuple canadien, assemblés au Parlement, rendront hommage à ce grand patriote, à ce chrétien sincère, qui a incorporé dans sa propre personne, dans toute sa vie et son caractère, tout ce qu'il y a de meilleurs dans notre pays et tout ce que nous espérons pour le Canada.

Nous pensons également aujourd'hui à Madame Vanier et à sa famille.

Madame Vanier fut la partenaire parfaite pour notre gouverneur général. Tous ceux qui l'ont rencontrée ou qui l'ont connue, ont toujours apprécié sa condescendance, sa grande délicatesse et sa bonté. Nous lui exprimons ainsi qu'aux membres de sa famille nos plus profondes condoléances.

Messages de la Reine et des chefs politiques

par la Presse Canadienne

Des Canadiens de tous les milieux à la suite de la reine Elizabeth et du Premier ministre Pearson, ont rendu hommage au gouverneur général, le général Georges-Philias Vanier, décédé dimanche matin à sa résidence de Rideau Hall.

Dans un message adressé à M. Pearson, la Reine a exprimé son affliction profonde à l'annonce de la nouvelle. La souveraine a déclaré que le général Vanier était l'un des Canadiens les plus distingués.

Dans son message à la Reine, M. Pearson avait souligné pour sa part l'humilité, le courage et le sens du devoir du disparu.

Le Premier ministre du Québec, M. Johnson, a exprimé les condoléances du gouvernement et de la population, qualifiant le gouverneur

général "d'apôtre infatigable de l'harmonie entre les Canadiens". Le Premier ministre a fait l'éloge de M. Vanier pour son apport bilingue et bi-national à la vie canadienne comme soldat, diplomate et représentant de la Reine du Canada.

De son côté, le chef de l'Opposition au Québec, M. Lesage, a déclaré à Hull, qu'il a le sentiment d'avoir perdu presque un père. "Pendant les 20 années que j'ai connu M. Vanier", a dit M. Lesage devant une assemblée politique; "il a traité ma femme et moi comme ses propres enfants."

Le lieutenant-gouverneur du Québec, M. Hughes Lapointe, a dit du général Vanier que "toute sa vie a été consacrée à la nation canadienne". Le lieutenant-gouverneur a ajouté que l'Institut Vanier de la famille res-

tera l'un des plus beaux monuments à la mémoire du gouverneur général.

Se trouvant à Vancouver pour assister à une assemblée de son parti, le chef de l'Opposition aux Communes, M. Diefenbaker, a déclaré que le souvenir du général Vanier se perpétuera pendant plusieurs générations. Il a ajouté que le disparu personnifiait tous les attributs d'un sain canadienisme.

C'est M. Diefenbaker qui avait recommandé la nomination de M. Vanier comme gouverneur général, en 1959. L'Association conservatrice de la Colombie-Britannique, toutefois, après avoir exprimé ses condoléances, a refusé d'ajourner ses débats par respect pour la mémoire du disparu.

Le Premier ministre de la Grande-Bretagne, M. Wilson, a aussi fait parvenir un message de condoléances.

Gaston Demers, jeune député promis à un brillant avenir

par Michel HOTTE
 TORONTO — Gaston Demers, le jeune député franco-ontarien de la circonscription

de Nickel Belt, n'aime pas Queen's Park par ses discours, ne vitriole pas l'opposition et n'aime pas être

considéré par les gens qu'il connaît comme un "politicien". Il a 31 ans et la vie politi-

que lui convient à merveille. "C'est la carrière la plus emballante, la plus enrichissante que puisse choisir un jeune homme", affirme-t-il avec conviction.

Il est facile à repérer dans les couloirs mornes et vieillots de Queen's Park. Court de taille, la mine sérieuse, absorbée, il déambule d'un pas vif entre son bureau, les ministères et la Chambre, un bras rempli sur un gros paquet de dossiers, l'autre sautant d'un geste bref et précis les collègues et les secrétaires. C'est "l'homme pressé" de l'Assemblée législative.

A peine assis sur l'un des nombreux canapés du salon des journalistes, il se raconte:

"L'aîné d'une famille de 15 enfants, il naquit sur une ferme, non loin de Sturgeon Falls. Il appartient à la troisième génération d'une famille de pionniers du Nord ontarien. Son père, évaluateur pour le canton de Nipissing, ne s'est toutefois jamais résolu à vendre ses terres, qu'il cultive encore. Une famille inspirée des plus riches traditions de la vie française en Ontario, et d'autre part bien implantée dans le courant moderne: un député à la Législature provinciale, un agronome, un étudiant préparant la maîtrise en histoire du Canada à l'université Laval de Québec, une religieuse, un gérant d'une succursale d'une importante fabrique de machines aratoires, soutiennent bien cette affirmation.

La rude école
 Ses études, le futur député les a faites à la rude école:

au travail le jour, aux cours le soir, à l'université Western, à l'université Queen's, à l'université Laurentienne de Sudbury, où il s'inscrit chaque été en vue d'une maîtrise en économie politique.

Alors même qu'il poursuivait ses études secondaires, ses compagnons de classe le vouaient déjà à la carrière politique. Employé comme greffier de la municipalité de Cheimsford, il se familiarise très tôt avec toutes les questions politiques, économiques et sociales de la région. Ces problèmes, nous dit-il, le passionnaient dès ses 18 ans.

Débuts
 Le "moment de vérité" allait venir bien plus tôt qu'il n'avait prévu. Il tente le grand saut en avril 1963, alors que les conservateurs de Nickel Belt ont à choisir entre dix candidats pour le scrutin général d'automne. L'homme de la dernière heure, Gaston Demers, risque le tout pour le tout et l'emporte au septième tour de scrutin. "Ce fut le moment le plus excitant de ma vie", relate-t-il avec ferveur.

Quelques mois plus tard, après avoir livré corps et âme une dure lutte électorale, il est élu à l'Assemblée législative avec une majorité de 1,200 voix, et devient le plus jeune député à siéger dans les rangs du parti conservateur.

Une "croisade"

A peine arrivé à Queen's Park, il commence une ingrate "croisade", et qui est loin d'être terminée, dans un domaine autant complexe qu'aventureux: les revenus

équitable de péréquation, qui permette un développement équitable et rationnel de la région.

L'homme nouveau

Gaston Demers est de cette nouvelle race d'hommes politiques plus progressistes que conservateurs, préoccupés de problèmes sérieux, parfois obscurs et complexes, en quête de solutions qui guideront la politique ontarienne au seuil du deuxième siècle de la Confédération canadienne.

Il appartient à ce nouveau contingent de représentants du peuple conscients de leur rôle, aussi de leurs limites, engagés pour de bon à oeuvrer à l'édification de l'Ontario de demain. Inspirés d'une politique qui tend à humaniser la vie politique, il leur est parfois pénible de se plier aux incessantes et ingrates exigences des liens partisanes, lesquels, s'ils ne gênent, n'en sont pas moins inévitables.

"Rien ne me blesse plus que d'imaginer que les gens auxquels je rends visite voient là un geste intéressé, avoué-t-il sur un ton de regret. Il faudra sans doute que je m'y fasse, je crois."

Gaston Demers est aussi un vivant exemple de ce

nouveau type de Franco-Ontarien qui sait voir les problèmes avec un esprit positif et clairvoyant, complet d'un sens aigu des ensembles et lignes de force de la vie politique, économique et sociale de la province et du pays, d'une mer à l'autre.

Meilleures chances de succès chez un étudiant



Brad Doyle, universitaire, vient de recevoir son diplôme de Evelyn Wood **READING DYNAMICS**. Il a porté son habileté à lire de 550 à 4,500 mots à la minute avec une meilleure assimilation et plus de mémorisation. Ses aptitudes de compétition dans le monde des affaires ont considérablement augmenté. Cette occasion est maintenant offerte à tous les étudiants. **READING DYNAMICS** promet de tripler la vitesse de vos lectures, avec autant ou plus d'assimilation, sans quoi on vous rembourse le prix de vos cours. La moyenne d'augmentation des diplômés varie entre 5% et 10 fois plus — bon nombre d'entre eux réussissent même davantage.

PLUS DE 200,000 DIPLOMES ONT DEMONTRÉ CETTE POSSIBILITÉ!
 Etudiants Administrateurs
 Médecins Avocats
 Chefs de file nationaux
 Ménagères Professeurs

Apprenez à lire un sujet technique avec une mémorisation beaucoup plus efficace. Privilèges à vie comprenant cours de révision, cours en vue de diplômes, ainsi que privilèges de transfert à n'importe quel d'entre nos 78 institutions aux Etats-Unis et au Canada sans frais additionnels.

Vous suivez un cours une fois la semaine pendant 8 semaines. **COURS DONNES EN FRANCAIS**
 Du 14 mars au 2 mai
 Du 1er mai au 26 juin
 (pas de cours le 22 mai)
 Du 3 mai au 21 juin

Appeler ou écrire pour recevoir brochure gratuite.

Evelyn Wood

READING DYNAMICS

Suite 309, édifice Burnside,
 151 SLATER (près O'Connor)
 OTTAWA 4e, Ontario.
 Tél.: 237-3154



LES CORPS DE CLAIRONS ET TAMBOURS du Canada, membres de l'Association canadienne des corps de clairons et tambours, ont délégué quelque 300 représentants à Ottawa, en fin de semaine, à l'occasion du congrès annuel de cet organisme fondé il y a 33 ans. M. Paul Martin, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, était le conférencier invité lors du banquet qui avait lieu, samedi soir, dans le cadre de ce congrès, au

motel Bruce MacDonald, ave Carling. Dans la photo, de gauche à droite, nous voyons M. Marcel Mathurin, membre des Troubadours du Centenaire, de Hull; M. Raymond Houle, membre du corps des Cadets LaSalle, de l'Académie De-La-Salle d'Ottawa, et M. Martin, qui semble se lancer dans une nouvelle carrière de musicien. (Lire texte en page 5).

(Photo Champlain Marclil)

Proclamation des lauréats du concours de français de l'est de l'Ontario

CORNWALL — Deux élèves de 10e année d'Embrun et de Green Valley, ainsi que deux étudiants de 12e année de L'Orignal et Limoges ont été proclamés lauréats des épreuves régionales du concours de français pour le secteur de la province, qui ont eu lieu à Cornwall, samedi.

Se rendront à Ottawa pour participer au concours provincial de français, les 29 et 30 mars courant, Diane Leduc, 13 ans, fille de M. et Mme Bruno Leduc, d'Embrun; Pierre Bériault, 15 ans, fils de M. et Mme Paul Bériault, R.R. 2, Green Valley tous deux lauréats au niveau de la 10e année.

Les vainqueurs de la 12e année sont Huguette Burroughs, 17 ans, fille de M. et Mme Eugène Burroughs, de L'Orignal, et Denis Pommainville 17 ans, fils de M. et Mme Armand Pommainville, R.R. 1, Limoges. Huguette Burroughs est l'élève de Mlle Jeannine Leblanc de l'Ecole secondaire régionale de Hawkesbury, tandis que Denis Pommainville est l'élève de M. Georges Gauthier, de l'Ecole secondaire de Casselman.

Diane Leduc est une élève de Mlle Bernadette LeMay, de l'Ecole secondaire d'Embrun alors que Pierre Bériault est l'élève de Mme Thérèse Whelan, de l'Ecole secondaire du district Glengarry, à Alexandria.

Tous ont reçu un diplôme d'honneur et une bourse de \$50 un don de l'ACFEO.

Cette série d'examen qui relève officiellement du ministère de l'Education mettait aux prises 26 élèves de 10e année et 20 élèves de 12e année de toutes les écoles ministérielles et privées de la région à l'est d'Ottawa. Les centres représentés étaient

Alexandria Alfred, Rockland, Embrun, Maxville, Plantagenet, Crisler, Vankleek Hill, Hawkesbury, Casselman et Cornwall.

Les 46 participants ont écrit leurs examens à l'Ecole secondaire St-Laurent de Cornwall samedi dernier. La Commission des écoles séparées de Cornwall et le Cornwall Collegiate Institute Board ont offert les repas aux élèves. La proclamation des lauréats a eu lieu en soirée à la même école. Plus de 200 parents et amis assistaient à la cérémonie.

M. Charlemagne Lamarche inspecteur des écoles séparées de Cornwall et la région et M. Jean-Guy Bellefeuille titulaire de français à l'Ecole secondaire St-Laurent à Cornwall ont été les deux responsables de l'organisation du concours.

M. Jules Renaud président régional de l'ACFEO à Cornwall a présenté les bourses d'étude aux quatre lauréats. Il a de plus souligné que l'ACFEO fondée en 1910 continue toujours en 1967 à être fidèle à son mandat qui est de défendre les droits des Canadiens français et de les encourager dans leur lutte pour la langue française. M. Renaud a ajouté que l'année 1967 marque aussi la 30e année de la création des concours de français en Ontario et l'ACFEO continue toujours à donner des bourses d'étude au montant de \$5,000 dans toute la province.

Au cours de la soirée un programme varié a été offert aux invités. Participaient, les chorales de l'Ecole secondaire Ste-Croix de l'Académie St-Michel et du Collège de Cornwall. M. Jean-Roland Tremblay, élève à l'Ecole secondaire St-Laurent, a présenté plusieurs numéros à l'orgue.



20 autobus neufs

Vingt bonnes raisons de plus pour voyager par Colonial dans une ambiance de luxe et de confort. Nous avons ajouté 20 nouveaux autobus GM de grand luxe à notre parc, au coût de \$1,250,000. Aussi, il y aura chaque jour 3,040 fauteuils supplémentaires à la disposition des voyageurs. Ces véhicules ultra-modernes sont climatisés, munis de fenêtres panoramiques et de toilettes. De plus, Colonial investira \$100,000 pour rénover et agrandir le terminus d'Ottawa. Voyagez du cœur d'une ville à l'autre à prix modique. Voyagez par Colonial... comme dans un moelleux fauteuil d'orchestre.

Colonial dessert Montréal • Toronto • Ottawa • Kingston • Sudbury

Colonial Lines



265, rue Albert — 233-5611

Rente permanente.



Les Certificats d'épargne BNE: un placement mensuel qui vous garantit, — à vous, à vos enfants et aux enfants de vos enfants, — un revenu permanent.

C'est un principe étonnant. Et remarquablement simple. A partir d'aujourd'hui, déposez chaque mois une somme fixe dans les Certificats d'épargne BNE de six ans. Mettons \$300. (Ou \$30, à votre choix.) Après six ans, ce \$300 vaut \$400, et vous commencez à recevoir une rente permanente. Voici comment. Chaque mois, vous gardez \$100 et vous réinvestissez les \$300 du début. Et cela continue: vous gardez \$100, vous placez \$300. Jamais vous ne touchez à la somme initiale. Mais ce capital demeure à votre disposition. C'est un principe étonnant. Et remarquablement simple. Commencez aujourd'hui même.

Ça fait chaud au coeur.

La Banque de Nouvelle-Écosse

Les Certificats d'épargne BNE Un des 70 services offerts par la BNE.

Voilez un autobus pour expo67
 30 autobus supplémentaires à votre disposition.

Exhortation de Paul Martin

"Place aux hommes qui feront du Canada le pays du siècle"



par Jules LABELLE

Le secrétaire d'Etat canadien aux Affaires extérieures, M. Paul Martin, a lancé un vibrant appel, samedi soir, à la fois en faveur de l'unité canadienne et contre le "complexe d'infériorité" dont souffrirait la majorité des Canadiens, lors du banquet annuel de l'Association canadienne des corps de clairons et tambours, au motel Bruce MacDonald, à Ottawa.

Abandonnant, pour la majeure partie de son allocution, le texte préparé qu'il tenait en main, M. Martin a déclaré qu'il fallait convaincre les Canadiens de ce qu'ils sont et de ce qu'ils représentent.

"Qu'il y ait des tambours et des clairons, dit-il, des fanfares et de l'enthousiasme! Chantons "O Canada" et soyons fiers de notre pays!"

"Les Canadiens sont en train de devenir le peuple le plus ennuyant du globe, dit-il, à cause, en outre, de leur sévère autocritique et leur manque de fierté, alors qu'ils devraient faire l'éloge de leurs accomplissements, souvent des plus positifs."

Point de départ

"Ce Centenaire que nous célébrons est le point de départ de notre deuxième siècle, de dire le ministre, et, au cours de l'année, les chefs du monde entier nous visiteront, notamment lors de l'EXPO 67, parce qu'ils nous admirent."

"J'espère qu'ils pourront nous démontrer que nous sommes supérieurs à ce que nous pensons de nous mêmes."

"Ils verront un pays en voie d'expansion, un pays qui a beaucoup accompli et qui accomplira encore beaucoup plus."

Et signalant que plusieurs Canadiens visiteraient leur pays au cours de l'année, il a aussi souhaité qu'ils pourraient nous enseigner "ce que nous sommes, d'une mer à l'autre" et qu'ils nous feraient comprendre où résident les dangers à notre vie nationale.

Soulignant que le Canada est le deuxième plus riche pays du monde, il a noté que la force du pays résidait dans

le fait qu'il était constitué de dix provinces qui devaient demeurer unifiées.

Notre plus grand problème

"La force de notre politique étrangère, de déclarer en plus M. Martin, est en bonne partie déterminée par la force du pays et par l'unité qui y régit."

"Notre plus grand problème, dit-il, est de savoir demeurer ensemble en tant que pays. C'est là une question urgente et essentielle."

Soulignant qu'il ne parlait pas selon son rôle de politicien, mais bien parce qu'il était un homme vivement intéressé au Canada et à son avenir, il a déclaré qu'il fallait, enfin, en venir à faire comprendre à tous l'importance de l'unité et le malice de la désunité.

"Le problème auquel nous faisons face est de nature à Mettre à l'épreuve les meilleurs de nos hommes d'Etat et de nos parlementaires, les plus saines de nos théories, a-t-il en outre déclaré."

Pays du XXe siècle

"Nous devons enfin faire place aux hommes qui veulent et réussiront à faire du Canada le pays du XXe siècle."

Aussi a-t-il souligné l'importance des jeunes et des corps intermédiaires tels que l'Association canadienne des corps de clairons et tambours dans la création, chez les Canadiens, d'un esprit d'unité et de fierté nationale.

Canada, symbole de succès

Invitant tous les Canadiens à renouveler et fortifier leur détermination à être eux-mêmes, à être fidèles aux valeurs dont ils ont hérité et à faire face aux défis qu'il a énumérés, uniques et particuliers à nos temps, M. Martin a déclaré que les diverses religions du pays, ses deux groupes linguistiques et ses nombreuses expressions culturelles étaient tous des propriétés intrinsèques du Canada et que nous devons créer, à l'aide de ces éléments, un canadianisme plus profond et plus significatif.

"En cette année du Centenaire, dit-il, efforçons-nous à faire du Canada un symbole de succès dans la réponse à ces défis."

Ottawa n'est pas représentée Lors du banquet, l'échevin Edmond Bériault, de Hull, représentant le maire Marcel D'Amour, le Conseil et la population de cette ville de l'Ouest du Québec, d'où viennent les Troubadours du

Centenaire, a félicité l'Association et ses membres pour le succès du congrès.

Le maire Don Reid d'Ottawa n'a pas répondu à l'invitation à représenter la capitale lors du banquet.

SPECTACLE DES CADETS LASALLE — Le congrès annuel de l'Association canadienne des corps de clairons et tambours, qui avait lieu au motel Bruce MacDonald, en fin de semaine, les 3, 4 et 5 courant, s'est terminé, dimanche après-midi, par le concert d'hiver des Cadets LaSalle, de l'Académie De-La-Salle d'Ottawa, en l'auditorium de cette institution, rue Guigues. A cette occasion, les Cadets LaSalle, sous la direction générale du Frère Alain, f.c.c., et la direction musicale de M. Maurice Legault, a présenté son répertoire de 1967 pour la première fois, devant un auditoire de quelque 600 personnes, dont plusieurs congressistes venant de l'Ontario, du Québec et de la Colombie-Britannique. Le spectacle, tout en mettant en vedette les Cadets LaSalle, les Troubadours du Centenaire et les Compagnons d'Embrun,

offrait aussi divers morceaux de variétés musicales, dont un trio de guitaristes, interprètes de la chanson moderne; une courte comédie musicale; un accordéoniste, un trompettiste et un quatuor de tambours. Des membres des Cadets LaSalle figuraient aussi dans ces variétés. Lors du concert, on a annoncé les sorties, connues à ce jour, que feront les Cadets LaSalle au cours de 1967. Dans le prochain avenir, notons une visite à Newark, au New Jersey, aux Etats-Unis; quatre représentations au Colisée d'Ottawa; un spectacle sur la Colline du Parlement et la participation au spectacle des Shriners' International, à Toronto, les 6 mai, 8 mai, 22 mai et 17 juin, respectivement. Dans la photo du haut, nous voyons les Cadets LaSalle, lors de leur concert, dimanche, et, dans la photo du bas, les Troubadours du Centenaire.

(Photos Champlain Marclil)

Au parc Lansdowne

Le championnat canadien à Ottawa le 9 septembre

On a annoncé, en fin de semaine, que le prochain championnat national canadien des corps de clairons et tambours, organisé par l'Association canadienne

de ces corps, aurait lieu à Ottawa, au nouveau centre polyvalent du parc Lansdowne, le 9 septembre. A cette occasion, tous les corps de clairons et tambours, membres de l'Association et intéressés à disputer le titre de meilleur corps du Canada, dans les catégories junior et senior, viendront dans la capitale interpréter leur plus récent répertoire et évolueront devant des juges professionnels.

Aussi, lors du congrès de l'Association, le président sortant de l'organisme, M. Alf Smith, a déclaré que l'Association canadienne était plus forte et plus dynamique que toutes les associations semblables que l'on puisse trouver aux Etats-Unis, mais qu'un danger se dessinait à l'horizon.

Selon lui, la hausse en popularité, et en nombre, des fanfares militaires aux Etats-Unis et, jusqu'à un certain point, au Canada, causait une diminution dans le nombre et la popularité des corps de clairons et tambours. Il a en outre souligné que le nombre total de ces corps en Ontario, où ils étaient les plus populaires, avait diminué, quoique le total des corps au palier canadien avait augmenté quelque peu, du principalement à l'essor de ces corps dans la province de Québec.

Aussi a-t-on signalé que ce dernier congrès de l'Association était le mieux réussi depuis les 33 ans d'existence de l'organisme. Jamais n'y a-t-il eu tant de participants, notamment de la province de Québec, qu'à ce congrès, ou tout était bilingue autant que cela était dans le domaine du possible.

L'Association compte présentement 41 corps membres de l'Ontario, 24 du Québec et un de la Colombie-Britannique.

Le congrès consistait principalement en des sessions d'étude et de travail, en outre des cliniques pratiques sur l'exécution de morceaux de musique avec les tambours et avec les clairons, et sur les manœuvres et porte-couleurs.

Quelque 300 délégués assistaient au congrès.

Un tabac à cigarettes qui possède la haute QUALITÉ MATINÉE



Voici un nouveau standard de douceur offert à ceux qui roulent leurs propres cigarettes soit à la main soit à la machine. Les fabricants des cigarettes Matinée offrent maintenant le tabac à cigarettes Matinée.

Les fumeurs adoptent de plus en plus les cigarettes douces. Le tabac à cigarettes Matinée donne une cigarette des plus douces.

GAGNEZ \$5 à \$2,500

Chaque paquet de tabac à cigarettes Matinée contient un certificat (chaque boîte de 2 1/2 lb en contient 5). Si le certificat porte un numéro gagnant, et si vous pouvez répondre à la question-épreuve, vous pouvez gagner \$5, \$25, \$250, ou même \$2,500. Il y a des milliers de numéros gagnants distribués. Adoptez immédiatement le tabac à cigarettes Matinée et profitez-en.

Vous avez tout à gagner à fumer Matinée, le tabac à cigarettes vraiment doux!

ASTHME VITE SOULAGÉES BRONCHITE CHRONIQUE

Etes-vous incapable de travailler ou de dormir parce que vous toussiez, avez la respiration difficile ou êtes- vous essouffé? Prenez les RAZ-MAH de TEMPLETON préparés spécialement pour aider ceux qui souffrent d'asthme à respirer plus librement afin de pouvoir travailler et dormir plus à l'aise. Seulement 85c et \$1.55 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.

Aussi, lors du congrès de l'Association, le président sortant de l'organisme, M. Alf Smith, a déclaré que l'Association canadienne était plus forte et plus dynamique que toutes les associations semblables que l'on puisse trouver aux Etats-Unis, mais qu'un danger se dessinait à l'horizon.

Putenaude, Préfontaine & Co
 COMPTABLES AGRÉÉS CHARTERED ACCOUNTANTS
 OTTAWA: 267, rue Dalhousie 233-3115
 HAWKESBURY: 282 est, rue Principale 632-2292
 CORNWALL: 31, 2e Rue 932-3793

MARCHÉ LALONDE
 Self-service
 ALFRED, ONT.
 Spécialité: Boeuf et lard au quart — défilé — envoyé selon votre goût.
 Ouvert les lundis, mardis, jeudis et samedis de 9 h. à 6 h. Merc. jusqu'à midi et le vendredi jusqu'à 10 h. p.m.

JAMBONS PICNIC désossés, Maple Leaf	liv.	57¢
ROTIS DE BOEUF 7 côtes, roulé, désossés	liv.	79¢
GRILLADES de LARD, flanc	liv.	45¢
FLANC DE LARD en morceaux	liv.	39¢
COTELETTES DE LARD	liv.	59¢
ROTIS DE LARD, filets	liv.	57¢
CREME GLACEE 1/2 gallon		75¢
SOUPE AUX TOMATES Aylmer 10 onces		10¢

Caisse 48 x 10 on. 4.70

Pour vous accommoder

IGA

Une gamme complète de cadeaux vous attend au

CENTRE DU CADEAU GOLD BOND

Venez, furetez et choisissez les articles qu'il vous faut. Maintenant!

2 CENTRES DU CADEAU GOLD BOND

CENTRE COMMERCIAL RIDEAU VIEW
 Ch. Prince-de-Galles, Ottawa
 PLACE CARTIER
 boul. St-Joseph, Hull

Monique Gaube, vedette de la radio, du disque et de la télévision.



bon voyage grâce aux tarifs rouge blanc bleu

Par le CN vous ferez toujours un bon voyage à des prix économiques: les jours de tarif Bleu, vous voyagez à prix modiques; les jours de tarif Blanc, vous bénéficiez d'économies substantielles; les jours de tarif Rouge, vous réalisez des économies exceptionnelles. Les trains du CN sont très confortables: voitures spacieuses, bonne cuisine, places couchées de toutes catégories, salons où vous détendez et prendre une consommation. Les repas sont offerts à titre gracieux aux occupants des voitures-salons et des voitures-lits.

Les places de voiture coach de la plupart des trains des lignes principales doivent être réservées. Prenez-vous y d'avance.

Évitez les ennuis de la circulation en voyageant par le CN.

Demandez le calendrier des tarifs Rouge, Blanc et Bleu, et consultez un agent de voyages accrédité par le CN ou un bureau des ventes voyageurs du CN.

bon repas / bon repos / bon prix



Exemples de tarif Rouge (en voiture coach) d'Ottawa à:

Halifax	\$17.00	Chicago	\$19.40
Toronto	\$ 6.10	Winnipeg	\$22.00
		Vancouver	\$44.00



LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Œuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Église et de la Patrie et indépendant en politique

Autorité comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter ou à l'Agence France-Presse, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaine des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des quotidiens de langue française. Il est abonné au service de téléphoto (Photofax) de la Presse Canadienne.

Tous et chacun en deuil

Le gouverneur général qui vient de mourir appartenait à une race en voie d'extinction si elle n'est pas disparue avec lui. Canadien français conscient et fier de ses origines, il savait ce que lui-même et les siens devaient aux institutions britanniques.

Quand, au début de la première guerre mondiale, le jeune Georges-P. Vanier décida de servir sous les armes, c'était à la fois pour le Canada, pour la France et pour l'Angleterre qu'il voulait risquer sa vie.

Profondément attaché à sa terre natale, il n'oublia jamais qu'elle avait deux mères-patries.

On disait parfois du général Vanier, en conversation, qu'il pratiquait sa religion, le catholicisme, avec ostentation. Il voulait payer d'exemple, en cela comme en bien d'autres choses. N'était-il pas aussi un grand

lettré, également fervent de Racine et de Corneille, de Shakespeare et de Marlowe? Et connaissant admirablement les auteurs contemporains? Qu'ajouter à ces lignes, que dire de plus?

Nous ne pouvons que nous incliner, tous sur la tombe de cet homme qui sut se montrer parfaitement digne du titre de premier citoyen du Canada et de représentant de la reine du Canada.

Que Madame Vanier et ses enfants sachent que tous les Canadiens partagent leur chagrin et que ce leur soit une consolation.

Il ne s'agit pas d'un deuil national, du deuil d'une collectivité; tous les Canadiens, individuellement, sont en deuil.

Willie CHEVALIER

La Douane à Hull

Il aura fallu qu'un lecteur fidèle et dévoué mette la puce à l'oreille du DROIT: peu de personnes s'étaient rendu compte que le dernier rapport de l'auditeur général du Canada (en français: vérificateur) recommandait insidieusement, non en toutes lettres, la fermeture du bureau des douanes de Hull, situé au 5, rue Principale, dans l'immeuble de la Poste.

Les recommandations générales du rapport nous agréent: il faut économiiser le plus possible et il serait normal en principe de transformer le bureau des douanes de Hull "en bureau secondaire ou en bureau auxiliaire d'un bureau de plus grande envergure situé à proximité".

Seulement, ce bureau se trouve dans la province de Québec tandis que celui "de plus grande envergure" se trouve en Ontario. Et, chacun le sait, en Ontario l'on parle surtout la langue anglaise, et au Québec la langue française.

Ce qui fait toute la différence. Tout comme M. Antoine Grégoire, président sortant de la Chambre de commerce de Hull, le Dr Gaston Isabelle, député de Gatineau aux Communes, s'est prononcé en faveur du maintien du bureau des douanes à Hull. Et sans doute fera-t-il prévaloir son opinion.

Qu'il faille recourir à ce député dévoué et généralement efficace pour la protection des intérêts de Hull est une anomalie. Quand le Premier ministre et les autres dirigeants du parti libéral comprendront-ils qu'il est indécent de toujours remettre à plus tard l'élection complémentaire

qui désignerait le successeur du regretté Alexis Caron? Combien de promesses faut-il attendre avant que soit fixée la date de ces élections?

L'une des personnalités interrogées par M. René Hould est (voir LE DROIT du 3 mars) M. Aimé Guertin, président de la Commission de l'industrie de la ville de Hull.

A son avis, la recommandation du vérificateur des comptes du Canada "soulève tout le problème de l'expansion et de la sujétion économique de la ville de Hull face à la ville d'Ottawa". Et c'est vrai. M. Guertin pense que la région de Hull "n'a pas seulement des possibilités d'essor touristique et de vie au grand air, mais aussi un avenir industriel".

Essayons de concilier son opinion avec celle du Conseil d'orientation économique de l'Ouest du Québec et disons que la "vocation" première de la région de Hull, c'est le tourisme, la vie au grand air. Si la région accepte cette "vocation", des industries pourraient venir par surcroît. Il n'est pas dit encore que le territoire de Hull manque de matières premières à découvrir et qui, si elles existent, n'en feraient pas un grand centre industriel. Il y avait au Canada, il y a trente ans, des provinces "pauvres" qui sont aujourd'hui riches.

Nous pensons donc que la région de Hull doit d'abord donner suite pratique au rapport du Conseil d'orientation économique sans renoncer à devenir un centre industriel important.

Willie CHEVALIER

M. Gordon, encore!

M. Walter Gordon a interrompu ses vacances en Jamaïque pour venir enlever de nouveau ses collègues du Cabinet au sujet de la Banque Mercantile du Canada. Les pirouettes élégantes de M. Pearson, aux Communes la semaine dernière, renseignaient donc mal sur l'idylle entre M. Gordon et M. Mitchel Sharp. Le ministre sans portefeuille offrira-t-il de nouveau sa démission? Dans l'affirmative, M. Pearson devrait l'accepter sans aucune hésitation car les entrées et sorties de M. Gordon, et ses fausses sorties, deviennent ridicules. Pour orienter l'économie canadienne, M. Pearson ne saurait trouver dans son entourage actuel de meilleurs conseillers que MM. Sharp et Winters.

En admettant que M. Gordon ait mis en garde la National City Bank of New York contre l'achat de la Banque Mercantile du Canada en 1963, cette dernière était la propriété d'étrangers (des Hollandais) qui la vendait à d'autres étrangers (des Américains), ce qui était parfaitement conforme aux lois du pays à ce moment. Depuis, M. Gordon a fait insérer dans le projet d'une nouvelle loi des banques un article de représailles. Sans doute pour avoir la paix, M. Sharp l'a fait sien. On connaît la suite: séances orageuses en comité puis entente à l'amiable entre le gouvernement canadien et la National City Bank grâce aux bons offices d'un député.

Cette entente est intervenue pendant que M. Gordon prononçait des discours dans l'ouest du pays. Il est vexé de n'avoir pas été consulté. Mais à qui la faute s'il préfère à ses devoirs ministériels et parlementaires des voyages un peu partout au

Canada et à l'étranger?

Les jeudi et vendredi 22 et 23 février, les ministres se sont réunis pour trancher le débat entre MM. Sharp et Gordon. Leurs séances sont en principe secrètes. Comment se fait-il que tous les citoyens qui lisent les quotidiens aient su dans le détail, moins d'une semaine plus tard, ce qui s'y était passé? M. Pearson a au moins un collègue bien indiscret. Il devrait s'arranger pour savoir lequel (ou lesquels). Et c'est relativement facile. La première question qu'il doit se poser, c'est: qui avait intérêt à violer le secret du conseil des ministres?

Willie CHEVALIER

Délégation de pouvoirs

L'inauguration du salon de la maison moderne, à Montréal, a permis à l'Union nationale de faire revivre une coutume qui lui est chère, celle de la délégation de pouvoirs à des créatures politiques dont le peuple ne veut pas ou ne veut plus. L'ouverture de ce salon, en effet, a eu comme vedette un ancien ministre, M. Maurice Cusseau, "représentant du ministre de l'Industrie et du Commerce", M. Maurice Bellemare. On aimerait savoir de quel droit M. Cusseau peut ainsi représenter un ministre, lui qui n'est ni député, ni chef de Cabinet, ni secrétaire de ministre. A sa défense et à celle de M. Bellemare, convenons qu'en temps de session, les ministres du présent Cabinet québécois peuvent difficilement s'éloigner de Québec, leur parti étant dans la précaire position que l'on sait. Ce qui est aujourd'hui excusable dans une certaine mesure ne le serait nullement si l'Assemblée législative ne siégeait pas. Soutignons que le gouvernement de M. Daniel Johnson échappe vite à ce travers qui fut l'une des plus condamnables habitudes de l'équipe duplessiste. Pour se convaincre du peu de popularité de ce mode de délégation de pouvoirs, M. Johnson n'a qu'à se rendre à Hull où on lui dira, s'il ne le sait déjà, quel mauvais souvenir a laissé pareil usage.

Marcel GINGRAS

Les entretiens anglo-soviétiques

par Kenneth HOLROYD

On ne s'attendait pas à des résultats sensationnels des entretiens anglo-soviétiques qui ont eu lieu à Londres du 6 au 13 février dernier. La plupart des observateurs anticipaient qu'il y aurait entre MM. Wilson et Kossyguine de longues discussions détaillées sur les problèmes internationaux qui effaçaient peut-être certaines mécontentes dans les détails des points de vue.



On disait que les possibilités d'une entente étaient plus probables dans les affaires d'intérêt bilatéral.

En tout cas, le communiqué qui fut émis à la fin des pourparlers indiquait que malgré qu'il y ait encore des divergences importantes sur le point de vue des deux gouvernements concernant les problèmes internationaux, les discussions avaient servi à promouvoir une meilleure compréhension de leurs points de vue respectifs. Pour ce qui est des relations bilatérales, les pourparlers "ont conduit à un certain progrès".

En d'autres mots, le résultat de la semaine tend à appuyer les suggestions faites depuis quelque temps au Conseil de l'Atlantique-Nord, que la meilleure manière d'en arriver à une détente est d'augmenter les contacts bilatéraux.

Proposition à sens unique
Il est maintenant clair que de grands efforts furent déployés par MM. Wilson et Kossyguine afin de changer le cours des événements au Vietnam et de créer une situation qui permettrait de progresser vers une solution pacifique.

Les commentateurs avaient au préalable fait grand état d'une proposition du ministre des Affaires étrangères du Nord-Vietnam, Nguyen Duy Trinh, qui aurait dit que si les Américains cessaient sans condition les bombardements au Nord-Vietnam, ainsi que "tous les autres actes d'agression" contre le Nord-Vietnam, Hanoi serait peut-être disposé à commencer les pourparlers.

On était porté à considérer, en premier lieu, cette déclaration comme un changement de la part de Hanoi — à croire que Hanoi envisageait maintenant des négociations au lieu d'une solution par la force.

Cependant, en regardant mieux on se rendit compte que c'était là une proposition à sens unique. Il ne s'y trouvait aucune garantie que si les Américains cessaient toutes leurs activités contre le Nord-Vietnam, activités qu'ils considèrent nécessaires pour restreindre les pertes de vie au Sud-Vietnam, Hanoi n'en profiterait pas pour augmenter ses envois de troupes et de munitions au Sud.

Apparemment la seule promesse faite par le ministre des Affaires étrangères du Nord-Vietnam était celle de consentir à des pourparlers — promesse que les Américains, pour leur part, ont faite depuis longtemps.

Les Nord-Vietnamiens n'ont nullement indiqué quand ils consentiraient à des entretiens — et, dans les circonstances actuelles, on peut facilement penser que la situation n'est pas meilleure que celle qui prévalait en Corée alors que les négociations qui commencèrent à Panmunjon se sont poursuivies pendant deux ans, sans pour autant qu'il y ait eu relâche des combats pendant ce temps.

Pendant son séjour en Grande-Bretagne, M. Kossyguine a réitéré plusieurs fois son appui à la proposition du Nord-Vietnam, et ceci place sans doute Hanoi dans une situation difficile pour retirer ses nouvelles

offres — puissent-elles valoir quelque chose.

De ce point de vue, par conséquent, on peut sans doute dire que les entretiens ont marqué un pas en avant, si petit fut-il. C'est-à-dire qu'une solution par des négociations n'est pas rejetée par Hanoi, malgré que les Nord-Vietnamiens s'efforcent toujours d'imposer des conditions préalables



lesquelles on peut difficilement s'attendre que les Américains acceptent.

La sécurité européenne
MM. Wilson et Kossyguine ont particulièrement étudié la nécessité de renforcer la paix et la sécurité en Europe et ils ont convenu qu'une conférence où l'on discuterait des problèmes de la sauvegarde de la sécurité et du développement de la coopération en Europe pourrait s'avérer de grande valeur, si elle recevait la préparation nécessaire.

Leur proposition que tous les pays d'Europe devraient y prendre part ne signifie pas pour autant que la Grande-Bretagne a changé d'attitude envers l'Allemagne de l'Est. La Grande-Bretagne maintient

que la République Fédérale d'Allemagne est le seul représentant légal de l'Allemagne, et soutiendrait sans aucun doute que si l'Allemagne devait être représentée comme pays elle devrait l'être par la République Fédérale. Il resterait à déterminer si les Allemands de l'Est pourraient assister à une telle conférence en qualité d'observateurs.

De plus, le fait que les Etats-Unis ne sont pas mentionnés par leur nom comme participants possibles, ne signifie pas pour autant qu'ils en seraient exclus. Le communiqué indique seulement que les deux leaders, britannique et soviétique, considèrent qu'il est essentiel que chaque pays d'Europe "prenne part" à une telle conférence.

Liens plus étroits
Quant aux questions bilatérales, MM. Wilson et Kossyguine ont convenu de dates prochaines pour des rencontres entre les ministres concernés pour étudier le développement du commerce anglo-soviétique selon les arrangements existants et aussi pour jeter les bases d'une entente commerciale à long terme.

Il y a des signes qu'enfin quelque chose pourrait peut-être être fait pour redresser la balance commerciale défavorable entre la Grande-Bretagne et la Russie soviétique qui, pour le moment, penche de beaucoup en faveur de l'Union soviétique.

Les ministres feront aussi des recommandations sur le développement futur de la coopération scientifique et technologique, et ils discuteront de l'expansion du service aérien entre la Grande-Bretagne et l'Union soviétique.

Des règlements définitifs furent établis concernant les réclamations et les cotisations financières et de propriétés qui ont été un sujet de litige entre les deux pays depuis plus de 20 ans.

On entretient des négociations pour un traité d'amitié et de



coopération pacifique, une ligne de communication directe (télétype) sera établie entre le Kremlin et le No. 10 Downing Street, et entre autres choses, on envisage de former un comité consultatif anglo-soviétique qui étudierait l'expansion des contacts anglo-soviétiques dans les domaines de la culture, de la science, des sports et autres.

En fin de compte, comme le disait M. Wilson, à la Chambre des communes le 13 février, à la fin de la visite, "l'évidence clairement démontrée de notre désir d'entente et le renforcement des liens quotidiens pratiques entre les deux pays" fournissent sûrement une base solide pour une étude anglo-soviétique prolongée des problèmes les plus importants des affaires mondiales.

(Services d'information britannique)

La "démissionnité"

Pas plus que vous et moi les courriéristes parlementaires n'assistent aux réunions du Cabinet à Ottawa, à Québec, à Toronto, etc. Il faut donc prendre avec un grain de sel les rumeurs selon lesquelles M. Untel a offert sa démission. D'autre part, il n'y a pas de fumée sans feu; un ministre peut très bien n'avoir pas osé offrir sa démission (tout d'un coup, elle serait acceptée?) mais en faire répandre le bruit pour impressionner ou son chef ou des électeurs naïfs.

Il fut un temps où presque chaque semaine, d'après ce qu'on lisait, M. René Lévesque offrait à M. Jean Lesage sa démission. S'il l'avait vraiment offerte et que M. Lesage l'eût acceptée, ce dernier serait probablement encore au pouvoir. Il est à Ottawa un ministre canadien-français prestigieux, intelligent, dévoué et sincère, que l'on prétend comme son ami Lévesque atteint de "démissionnité"; nous ne le croyons pas atteint de ce mal, mais tout est possible. Mais quand nous lisons, comme c'est arrivé la semaine dernière, que M. Walter Gordon voulait encore une fois s'en aller, nous jugeons la "nouvelle" vraisemblable puisque le personnage est déjà parti une fois sous un prétexte puéril.

Le conseil des ministres, comme

le conseil d'administration d'une entreprise, se réunit justement pour que les participants se mettent d'accord sur des projets, des décisions. Il s'agit donc de discuter. Et ce n'est pas discuter que de lancer: "Si mon avis ne prévaut pas, je m'en vais". C'est au fond une admission de faiblesse intellectuelle: cette attitude comminatoire démontre que celui qui l'emploie, n'a pas assez de confiance en ses idées, ou en son pouvoir de persuasion, pour croire qu'il pourra convaincre ses interlocuteurs. En somme, il recourt à l'intimidation, pour ne pas dire au chantage.

Les temps, semble-t-il, ont bien changé. Il y eut un Premier ministre à Ottawa et un autre à Québec qui faisaient signer une lettre de démission à chaque membre du Cabinet avant même son assermentation. Pour débarrasser le gouvernement, le chef échanté, il suffisait d'ajouter une date à la lettre. De cette façon, le chef de l'Etat (ou de la province) tenait suspendue sur la tête de chacun de ses collaborateurs une épée de Damoclès, au lieu que ce fut le contraire. A vous de juger si c'était sage ou non, si cela favorisait ou non la bonne marche du gouvernement.

Willie CHEVALIER

Les lettres

Vie glorieuse et triste du célèbre Beethoven

Beethoven aura été l'un des grands musiciens de l'humanité. Il était Allemand, mais d'ascendance flamande — ce qui n'est pas connu de nombreux musicologues amateurs.

Son grand-père, prénommé Louis, quitta Anvers à la suite de ses parents, qui s'établirent à Bonn en 1732.

A partir de ce moment, la famille prend allure germanique. Louis épouse une jeune Bonnnoise dans la personne de Maria-Jaschka Poll, et de leur union naissent trois enfants.

Johann surviva, né vers 1740, qui sera le père de Ludwig, ou Louis, lequel héritera de son goût et de son instinct profond pour la musique, car Johann fit une carrière de maître de chapelle dans la haute tradition de l'époque.

Ce Johann épouse à son tour Maria-Magdalena Keversich, issue d'une très honorable famille de Coblenze, qui lui donne sept enfants.

Ludwig est le second. On ne sait au juste sa date de naissance, mais il fut baptisé le 17 décembre 1770.

Précède comme compositeur et pianiste, il donne enfant de nombreux concerts à l'instar du Vieux-Mozart, qui était originaire de Salzbourg.

— 0 —
Vienna était alors la capitale de la musique et l'est encore, dans une large mesure.

Comme Mozart, Beethoven y passa le plus grand nombre de ses jours, y créa ses principales œuvres, et il repose depuis 1827 au cimetière de la capitale autrichienne, sa tombe voisinant avec celle de Schubert.

Mozart vécut et mourut aussi à Vienne, fut enterré dans le même cimetière funéraire, mais l'on y perdit sa trace.

C'est qu'il était si pauvre, abandonné et ignoré, au moment de son décès, que sa dépouille

mortelle n'entra même pas dans la célèbre cathédrale Saint-Étienne par la porte centrale, mais par celle latérale, réservée aux miséreux.

Son cercueil fut conduit en vitesse au cimetière, où on l'inhuma dans un coin quelconque, personne ne prenant la peine d'en noter l'endroit.

Les témoins disparaissent l'un après l'autre, vint un jour où personne ne savait où et quand le corps du célèbre Mozart avait été déposé en terre.

Pour en revenir à Beethoven, celui-ci parut toujours ignorer son âge véritable. Car son père le rajouinissait de deux ans, chaque fois qu'il donnait un concert, voulant émerveiller l'auditoire par la précocité de son génie.

En quoi il suivait l'exemple de Léopold Mozart, qui pratiquait la même imposture à l'endroit de son fils.

— 0 —
Une nouvelle et courte biographie de Ludwig van Beethoven,

La chirurgie des os

(A.F.P.) — La collaboration entre ingénieurs et chirurgiens qui a déjà produit diverses pièces orthopédiques: plaques, bracelets, rivets, etc., s'attaque maintenant à la réalisation d'articulations complètes. Ces articulations artificielles qui sont mises au point en Grande-Bretagne conviennent particulièrement aux malades souffrant d'arthrite et des conséquences de fractures graves ayant détérioré l'articulation. Actuellement les essais en clinique qui ont été demandés par le ministère de la Santé britannique ont pour but de déterminer dans quelle mesure la personne ainsi opérée est capable de porter des charges lourdes et de marcher sans fatigue excessive.

tenant compte de l'importance et de la variété de son oeuvre, vient d'être publiée par Albert Gravier. (1)

Gardons-nous de la résumer, la vie du maître étant connue depuis longtemps. Le nouvel ouvrage a ce mérite d'être court — quelque 150 pages — de dire en termes simples l'essentiel sur l'homme et l'artiste, de présenter avec une appréciation sûre son travail de compositeur et d'exécutant, donnant en cours de route de multiples détails sur son existence intime.

Si Beethoven ne se maria point, il n'en aimait pas moins une dizaine de jeunes filles, qui lui signifiaient l'une après l'autre le peu d'intérêt qu'il leur inspirait.

Il eut aussi des difficultés incessantes avec ses frères Johann et Caspar, puis avec des neveux qu'il éleva en partie et dont l'un, fort doué pour la musique, passa les deux-tiers de son temps à courir les tripots, tenta de se suicider et fut rattrapé par son oncle, finissant par se marier et laisser cinq enfants, dont son fils Ludwig, qui vécut d'escoffroqueries et s'expatia aux Etats-Unis après avoir purgé quatre années de prison. Beethoven connut surtout ce terrible malheur de devenir sourd, alors qu'il était en pleine maturité.

Qu'on le croie ou non, ses oeuvres les plus célèbres furent composées quand il ne pouvait saisir une note.

Dans une salle de concert, il jouait ou dirigeait sans rien entendre.

Il mourut le 26 mars 1827, ayant connu une vie remplie, aussi glorieuse que solitaire et triste.

L'ILLETTRÉ

(1) Editions et Imprimeries du Sud-Est, Lyon.

Le placard linguistique du Centenaire

par Albert BEAUDET

Administrative action	acte administratif
Amenities of life, small	petits luxes de la vie
Attuned to	en prise directe avec
Back-ache	dorsalgie
Genuine	d'origine
High-pressure salesman	vendeur à l'arraché
Low-pressure salesman	vendeur discret
Page a person (to)	rechercher une personne
Panicky, to get	se paniquer
Reorient a policy (to)	changer le cap d'une politique
Subsidizing	subventionnement
Under protest	sous réserve
Uneventful	sans histoires
We're all in the same boat	sous mêmes tous sur le même bateau
With the help of a lawyer	par ministère d'avocat

Marcel GINGRAS

LE DROIT Pour vous mesdames...

Un jeu de "banalités" sur les oranges

Cette année commence chez les collégiens le jeu dit de "banalités". Pour être un bon joueur de banalités, vous devez connaître beaucoup de choses énormément sans importance. Par exemple, quel était le nom de famille de Mme Oliver Cromwell dont le mari adorait les oranges avec le rûti de veau? Quel était l'écrivain de sciences-fiction de la fin du XIXe siècle au titre secondaire de "Fleur d'orange"? Quel orange doit son nom à un homme de clergé? Si vos réponses sont exactes (voir ci-après), attirez-vous des "et après?" de votre compagnon, car vous êtes professionnel en banalités.

Tout à l'opposé de la banalité, considérez cette montagne d'oranges fraîches qui se consomme annuellement. Ce fruit

doré renferme une variété d'éléments nutritifs tout aussi impressionnante — vitamines et éléments minéraux. L'orange, et les agrumes en général, sont le plus grand trésor de la vitamine C; une orange moyenne, entière, de 3 pouces de diamètre, renferme suffisamment de vitamine C pour satisfaire la quantité quotidienne requise dans la diète.

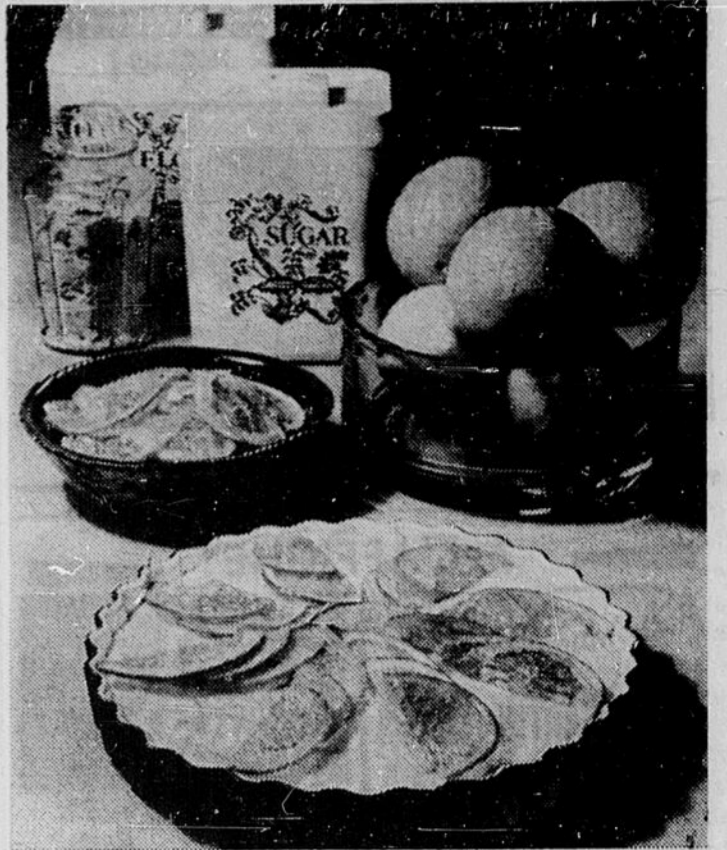
Bien que plusieurs variétés d'oranges soient cultivées en Amérique, la Valencia et la Navel de Washington sont de loin les plus importantes. Plus de la moitié des oranges qui atteignent les comptoirs de produits frais sont de la variété Valencia à peau douce, et saturée de jus. La Navel de Washington a son "nombri" (navel), ce qui lui a valu son nom. Elle

est facile à peler et à sectionner, et le fait d'être sans pépins la rend idéale pour les salades ou pour croquer nature.

Au cours de l'année, on peut se procurer un type ou un autre d'oranges, mais en février nous parvenons environ 12 p. 100 du volume annuel. A cette saison-ci, on trouve sur les marchés les variétés "Navel", Valencia, Temple et quelques variétés mi-saisonnières qui restent, comme la "Pineapple" (ananas).

Gardez des oranges dans le bol à fruits pour les croquer, mais procurez-vous-en suffisamment pour les utiliser dans des desserts alléchants.

Voici les réponses aux questions posées plus haut sur les oranges: Lady Elisabeth; Joseph M. Mulholland; Parson Brown.



COSSETARDE BRULEE A L'ORANGE FRAICHE — Cette riche cossetarde, aromatisée de jus d'orange frais et de tranches d'orange candies, est tout aussi nutritive qu'elle est savoureuse à déguster.

Cossetarde brûlée à l'orange fraîche
2 tasses de crème claire
1 tasse de lait
5 jaunes d'oeufs (gros), légèrement battus
1/2 tasse de sucre
1 c. à thé d'extrait pure vanille
1 enveloppe de gélatine non aromatisée
2 c. à table de jus d'orange frais
Tranches d'orange candies
1/2 tasse de sucre brun clair

Dans la partie supérieure d'un bain-marie, faire chauffer la crème et le lait juste au-dessous du point d'ébullition. Dans l'entre-temps, dans un bol, combiner les jaunes d'oeufs battus et le sucre;

battre jusqu'à ce que bien marié et que le sucre soit dissous. Y verser lentement, en brassant, le mélange crème-lait échauffé dans le mélange d'oeufs. Retourner le mélange dans la partie supérieure du bain-marie et cuire au-dessus d'eau chaude, brassant constamment jusqu'à ce que le mélange soit à peu près aussi épais que la crème à fouetter. Y incorporer l'extrait pure vanille en brassant. Amollir la gélatine dans le jus d'orange et ajouter au mélange chaud; bien marier. Verser dans une casserole peu profonde de 3 chopines. Refroidir à fond dans la partie la plus froide du réfrigérateur ou dans le compartiment à congélation. Lorsque la cossetarde est prise, disposer les tranches d'orange candies (voir ci-après), sur le dessus avec le sirop d'orange qui reste. Laisser des espaces entre les rangées de tranches d'orange pour un découpage et un service plus facile. Tamiser le sucre brun sur tout le dessus de la cossetarde à l'orange. Mettre sous le grill pré-chauffé, et griller jusqu'à ce que le sucre fonde, soit de 1 à 2 minutes. Servir immédiatement, ou réfrigérer de nouveau et servir froid.

Tranches d'orange candies
3/4 tasse de sucre
1/2 tasse d'eau
2 oranges moyennes

Dans une petite casserole, combiner le sucre et l'eau. Cuire, sans brasser, jusqu'à une lecture de 240° F. sur le thermomètre à bonbons, ou

jusqu'à ce qu'une petite quantité tombant dans de l'eau froide forme une boule molle. Dans l'entre-temps, couper chaque orange en deux sur la longueur, et couper chaque moitié en tranches très minces (On devrait en obtenir environ 2 tasses). Cuire les tranches d'orange, quelques-unes à la fois, dans le sirop bouillant, durant 5 minutes. Retirer du sirop avec une cuillère trouée. Verser le sirop qui reste sur les oranges. Refroidir à fond.

RENDMENT: 6 portions.

Roulé crème à l'orange fraîche

1 tasse de farine à gâteau, tamisée
1/4 à thé de poudre à pâte double action
1/4 c. à thé de sel
4 gros oeufs, séparés
3/4 tasse de sucre
3 c. à table de jus d'orange frais
2 c. à thé de zeste d'orange râpé
1 c. à thé d'extrait pure vanille
3/4 tasse de sucre
Sucre à confiserie
*Crème à l'orange fraîche (voir ci-après)

Graisser légèrement un plat de roulé à la gelée de 15 x 10 x 1 pouces; garnir l'intérieur de papier ciré; mettre de côté. Tamiser ensemble les trois premiers ingrédients. Mettre de côté. Battre les jaunes d'oeufs jusqu'à épaississement et couleur citron. Y battre graduellement les 3/4 de tasse de sucre. Y incorporer les trois ingrédients suivants. Dans un bol séparé, battre les blancs d'oeufs jusqu'à ce qu'ils forment des pics lisses. Y battre graduellement le quart de tasse de sucre qui reste. Incorporer délicatement dans le mélange jaunes d'oeufs. Ajouter la farine, tout à la fois, à la pâte; incorporer délicatement jusqu'à ce que le mélange soit lisse. Verser dans la lèchefrite préparée, râtant délicatement la pâte pour toucher les côtés et les coins de la lèchefrite. Cuire à four modéré (350° F.), pré-chauffé, de 15 à 20 minutes, ou jusqu'à ce qu'à point. Pendant que le gâteau cuit, étendre une serviette sur la planche à pâte; tamiser le sucre à confiserie sur la serviette. Retirer le gâteau du four et le renverser immédiatement sur la serviette sèche; enlever rapidement le papier ciré. Rouler dans la serviette; laisser reposer jusqu'à ce que refroidi; dérouler; garnir de "Crème à l'orange fraîche"; rouler de nouveau. Déposer le joint en dessous.

*Crème à l'orange fraîche

1/2 tasse de sucre

1/2 tasse d'eau
1/4 c. à thé de crème de tartre
5 jaunes d'oeufs (gros)
1 tasse de beurre
1 c. à table de zeste d'orange râpé
1 c. à table de jus d'orange frais
1 c. à thé de jus de citron frais
1/4 c. à thé de macis râpé

Combiner les 3 premiers ingrédients dans une casserole. Cuire, sans brasser, jusqu'à ce que la température atteigne 240° F. sur le thermomètre à bonbons, ou jusqu'à ce qu'une petite quantité tombée dans de l'eau froide forme une boule molle. Battre les jaunes d'oeufs jusqu'à ce qu'ils soient légers. Ajouter le beurre, environ 1 c. à table à la fois, battant après chaque addition. Incorporer les ingrédients qui restent. Réfrigérer jusqu'à ce que le mélange garde sa forme.

RENDMENT: De 8 à 10 portions.

Madeleine à l'orange fraîche

3 ppts de gélatine aromatisée
3/4 tasse de jus d'orange frais
1/4 tasse de sucre
1/4 tasse de jus d'orange frais
2 c. à table de jus de citron frais
1/2 c. à thé de zeste d'orange râpé
2 c. à thé de zeste de citron râpé
1/2 c. à thé de sel
1 tasse de dés d'oranges fraîches
3 blancs d'oeufs (gros)
1/4 tasse de sucre
8 tranches d'orange

Amollir la gélatine dans les 3/4 de tasse de jus d'orange; dissoudre au-dessus d'eau chaude. Y incorporer en brassant le quart de tasse de sucre, la tasse et quart de jus d'orange, le jus de citron, le zeste d'orange, le

Carnet mondain

Résidence du gouverneur général

Le Bureau des directeurs de l'Institut Vanier de la Famille s'est réuni à la résidence du gouverneur général vendredi.

Le gouverneur général a reçu le Premier ministre vendredi.

Société d'étude et de conférences

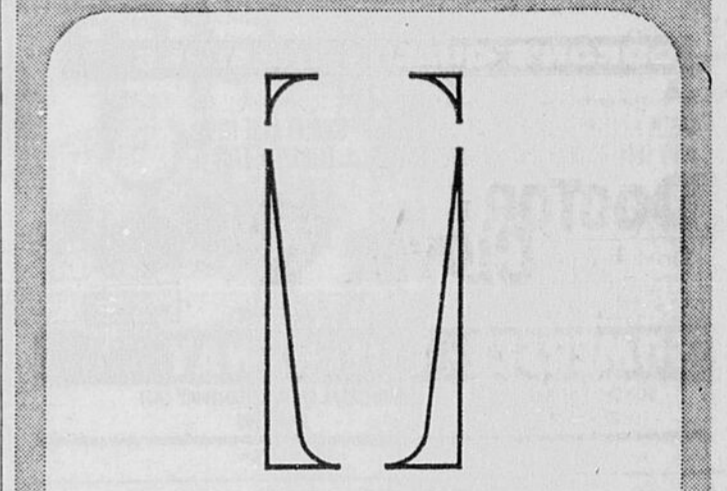
Madame Dora Alencor de Vasconcellos, ambassadeur du Brésil, qui est à la fois poète et écrivain, sera la dernière conférencière de la saison de la Société d'étude et de conférences, le jeudi 9 mars à 8 h. 30 du soir, en la salle Renaissance du Château Laurier. Elle parlera de l'évolution littéraire au Brésil.

May Court

Au cours de la dernière réunion du Club May Court, Mlle Elizabeth Serson, surintendante du foyer de convalescence, a donné une conférence intitulée "A week in Miss Serson's casebook". Mme Knox Thomson, pour sa part, a parlé de la situation financière du foyer. Enfin, Mlle Dorothy Bent a dit quelques mots sur l'attitude des malades vis-à-vis du foyer. La réunion a eu lieu sous la présidence de Mmes J. S. Hodgson et E. N. Rhodes, fils.

Les Femmes Souffrent Souvent D'IRRITATION de la VESSIE

Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'Escherichia coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le manque de sommeil dus aux irritations des reins et de la vessie, essayez de prendre 2 comprimés CYSTEX avec un verre d'eau 3 fois par jour, pendant quelques jours. En plus de ses propriétés antiseptiques, CYSTEX est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales et ostéiques, maux de tête et de dents, et douleurs musculaires. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.



Tout ça, nous l'avons enlevé (Voici ce que nous ajoutons)

Disparus, ces coins encombrants et cette forme rectangulaire inconfortable! On comprend difficilement pourquoi presque toutes les serviettes hygiéniques gardent encore la forme planche. Le corps n'est pas moulé pour cette forme! Alors, comment peuvent-elles s'ajuster? Nous, c'est du confort et de la sécurité que nous avons ajoutés. En taillant les coins, en amincissant les bouts des Confidets et en les rendant plus épais au milieu, là où il faut plus d'absorbativité, Scott vient de créer la serviette que les femmes exigent. Mme B. M. de Hull n'est pas la seule femme qui nous a dit: "Je n'emploie plus que les Confidets. Elles sont tellement plus confortables. C'est merveilleux, on ne les sent pas!" De plus en plus de femmes achètent les Confidets, qui deviennent les plus en demande au Canada.

Nouvelles Confidets Scott
LA PREMIERE SERVIETTE FEMMINE DE FORME RATIONNELLE.

LA PAGODE DE JADE

par LISE BLANCHET

116 —
—Nous saluons tout simplement le général et madame Getsukô; puis nous repartirons. Voulez-vous? Pour ma part, je ne puis éviter cette visite de courtoisie, dit-il.

—Soit! Pour vous, je salue le général, cher Hito Agatarké.
Maryame poussa un cri et se précipita vers la voiture,

ACTIVITE FFCF

Bureau d'administration
La réunion du Bureau d'administration de la Fédération des femmes canadiennes-françaises aura lieu le lundi 6 mars à 8 heures du soir, en la salle viennoise du Cercle universitaire, 453, rue Laurier.

Section Saint Jean-Baptiste
Au cours de la dernière réunion de la Fédération des femmes canadiennes-françaises de la paroisse Saint Jean-Baptiste, les membres ont élu le conseil pour l'année 1967-1968. Ce nouveau conseil est composé comme suit: Mme Henri Grenier, présidente; Mme Maurice Archambault, 1ère vice-présidente; Mme Henri Lapointe, 2e vice-présidente; Mme Anatole Stang, 3e vice-présidente; Mlle Juliette Ricard, secrétaire; Mme Georges Tremblay, trésorière et Mlle Cécile Ranger, secrétaire-archiviste. A cette occasion, les dames ont fêté un membre pionnier, Mme Té Rulé, qui célébrait son 80e anniversaire de naissance.

Section Saint Paul
La Fédération des femmes canadiennes-françaises, section Saint Paul, d'Aylmer, présente un défilé de modes, le dimanche 12 mars à 8 heures, du soir, en l'école Saint-Marc, rue Mountain, à Aylmer. Ce défilé sera commandité par la maison "Chez Elite". A cette occasion, Mme Gaston Isabelle sera l'invitée d'honneur. La chorale Saint-Paul offrira un choix de chansons et M. Aurèle Groulx, un choix de musique appropriée. Mme Thérèse Beauchamp a accepté la présidence du comité d'organisation.

Section Saint Paul
Mme de Preignac entortille des brins de laine bleue autour de deux longues aiguilles d'acier.
Solange fait irruption dans la pièce. Depuis le matin, elle ne tient pas en place. Elle va du jardin au grenier, de la cuisine au salon, de la chambre mauve de sa mère à celle toute rose, que l'on destine à Maryame...
—Allons! En route pour la maison! dit soudain M. Dumaine chez qui la patiente n'était pas la vertu dominante. Nous saluerons le champagne... Car, vraiment, celui du général n'était que de la piquette!

Section Saint Paul
Mme de Preignac entortille des brins de laine bleue autour de deux longues aiguilles d'acier.
Solange fait irruption dans la pièce. Depuis le matin, elle ne tient pas en place. Elle va du jardin au grenier, de la cuisine au salon, de la chambre mauve de sa mère à celle toute rose, que l'on destine à Maryame...
—Allons! En route pour la maison! dit soudain M. Dumaine chez qui la patiente n'était pas la vertu dominante. Nous saluerons le champagne... Car, vraiment, celui du général n'était que de la piquette!

Section Saint Paul
Mme de Preignac entortille des brins de laine bleue autour de deux longues aiguilles d'acier.
Solange fait irruption dans la pièce. Depuis le matin, elle ne tient pas en place. Elle va du jardin au grenier, de la cuisine au salon, de la chambre mauve de sa mère à celle toute rose, que l'on destine à Maryame...
—Allons! En route pour la maison! dit soudain M. Dumaine chez qui la patiente n'était pas la vertu dominante. Nous saluerons le champagne... Car, vraiment, celui du général n'était que de la piquette!

Section Saint Paul
Mme de Preignac entortille des brins de laine bleue autour de deux longues aiguilles d'acier.
Solange fait irruption dans la pièce. Depuis le matin, elle ne tient pas en place. Elle va du jardin au grenier, de la cuisine au salon, de la chambre mauve de sa mère à celle toute rose, que l'on destine à Maryame...
—Allons! En route pour la maison! dit soudain M. Dumaine chez qui la patiente n'était pas la vertu dominante. Nous saluerons le champagne... Car, vraiment, celui du général n'était que de la piquette!

Section Saint Paul
Mme de Preignac entortille des brins de laine bleue autour de deux longues aiguilles d'acier.
Solange fait irruption dans la pièce. Depuis le matin, elle ne tient pas en place. Elle va du jardin au grenier, de la cuisine au salon, de la chambre mauve de sa mère à celle toute rose, que l'on destine à Maryame...
—Allons! En route pour la maison! dit soudain M. Dumaine chez qui la patiente n'était pas la vertu dominante. Nous saluerons le champagne... Car, vraiment, celui du général n'était que de la piquette!

Section Saint Paul
Mme de Preignac entortille des brins de laine bleue autour de deux longues aiguilles d'acier.
Solange fait irruption dans la pièce. Depuis le matin, elle ne tient pas en place. Elle va du jardin au grenier, de la cuisine au salon, de la chambre mauve de sa mère à celle toute rose, que l'on destine à Maryame...
—Allons! En route pour la maison! dit soudain M. Dumaine chez qui la patiente n'était pas la vertu dominante. Nous saluerons le champagne... Car, vraiment, celui du général n'était que de la piquette!

Section Saint Paul
Mme de Preignac entortille des brins de laine bleue autour de deux longues aiguilles d'acier.
Solange fait irruption dans la pièce. Depuis le matin, elle ne tient pas en place. Elle va du jardin au grenier, de la cuisine au salon, de la chambre mauve de sa mère à celle toute rose, que l'on destine à Maryame...
—Allons! En route pour la maison! dit soudain M. Dumaine chez qui la patiente n'était pas la vertu dominante. Nous saluerons le champagne... Car, vraiment, celui du général n'était que de la piquette!

Section Saint Paul
Mme de Preignac entortille des brins de laine bleue autour de deux longues aiguilles d'acier.
Solange fait irruption dans la pièce. Depuis le matin, elle ne tient pas en place. Elle va du jardin au grenier, de la cuisine au salon, de la chambre mauve de sa mère à celle toute rose, que l'on destine à Maryame...
—Allons! En route pour la maison! dit soudain M. Dumaine chez qui la patiente n'était pas la vertu dominante. Nous saluerons le champagne... Car, vraiment, celui du général n'était que de la piquette!

Section Saint Paul
Mme de Preignac entortille des brins de laine bleue autour de deux longues aiguilles d'acier.
Solange fait irruption dans la pièce. Depuis le matin, elle ne tient pas en place. Elle va du jardin au grenier, de la cuisine au salon, de la chambre mauve de sa mère à celle toute rose, que l'on destine à Maryame...
—Allons! En route pour la maison! dit soudain M. Dumaine chez qui la patiente n'était pas la vertu dominante. Nous saluerons le champagne... Car, vraiment, celui du général n'était que de la piquette!

SI VOUS PRENEZ PRESENTMENT UN LAXATIF UNE, DEUX OU TROIS FOIS PAR SEMAINE

...VOUS DEVEZ ACHETER NR AUJOURD'HUI MEME!

Le comprimé laxatif à l'action plus douce

Prenez NR à l'action douce... le Remède de la Nature! Ne déprime pas et n'est suivi d'aucun malaise. NR est un laxatif tout végétal. Depuis plus de 70 ans, NR apporte, en l'espace d'une nuit, un soulagement agréable et efficace à ceux qui l'emploient.

NR au coucher... effet au lever!
Contribue à une meilleure santé... et une meilleure apparence!
REGULAR - CHOCOLATE COATED - JUNIORS

AUBAINES POUR PÂQUES

LAINAGES DE PRINTEMPS, 54" de large. Rég. jusqu'à \$5.95, pour \$2.99
ELEGANTE DENTELLE DE LAINE \$2.99
La verge
TRICOTS DE COTON, 54" à 80" de large. La verge \$1.29
TISSUS POUR MANTEAUX, 54" de large. Régulier \$3.95, pour \$1.99
BROCART POUR DIVANS \$3.59
Régulier 7.95 pour, la verge \$1.99
SALIN POUR ROBES 1867 99¢
La verge

aussi
CHAPEAUX: modèles exclusifs
JUSQU'À \$7.95
GOOD'S TEXTILE
199, rue LARAMEE HULL
777-5610

ANNONCES CLASSEES exclusives à la gente féminine

Salons de beauté
KOSTA — Champion d'Europe. Grand prix: Paris, Vienne et Yougoslavie. Gagnant de 40 1ers prix. 445 Sussex, 232-4543. Stationnement gratuit à l'arrière. F-310
SALON PIERRE-ANDRE — 285 St-Patrice, 237-1266. Coiffure de tout genre. F-j.n.o.
BLANCHE BEAUTY SALON — Experts dans la mise en plis, permanente et coiffure, agence à votre personnalité. 191/2 Nicholas près Rideau, 235-2781. F-310
VICTORIA BEAUTY SALON — Soyez à la page avec une mise en plis par semaine. 434 Rideau près Chapel, 234-8148. F-310
SPECIAL DE MARS — Réduction sur permanentes et per-ruques. GIGI BEAUTY SALON, 167 Dalhousie, 236-2615. Ouvert mercredis et vendredis soir. F-310
CAROL'S BEAUTY SALON — Pour une coiffure qui vous plaira voyez Ted Arsenault, styliste, 213 Rideau, 236-4655. F-304
RESERVEZ dès maintenant pour Pâques. Salon de beauté Caron, 777-2151. F-292
AL PASCOE HOUSE OF BEAUTY, salle 30-enciel, Aubaines d'avant-Pâques. Permanentes, \$5, 208, rue Slater, 236-9121. F-310
COIFFURE ST-LAURENT, ouvert de 9h. à 9h., le vendredi soir jusqu'à 9h. 315, boul. St-Laurent, près du chemin Hemlock, 749-3068. Mme Jacqueline Carter, propriétaire. F-310

Salons de beauté
POUR REHAUSSER votre beauté voyez: Blue Doll, Salon de la femme chic, 143A Principale, Hull, 777-2853. F-310
SALON ANNE-MARIE — Pour une coiffure qui vous plaira, signalez 771-5117. F-292
SALON DE BEAUTE CLAUDETTE, 309, boul. St-Joseph, Hull, 777-7172. F-292
CENTENNIAL BEAUTY SALON, permanentes, teinture et méches. Elizabeth (Betty) Torney, propriétaire. Ouvert le soir sur rendez-vous, 400, avenue Laurier ouest, (angle de Kent), 234-4665. F-310

Salon de coiffure
NOUVEAU SALON DANIEL — 45 Wellington, Hull (ancien-nement salon Carol) 771-4225, fera son ouverture jeudi, cependant nous serons disponibles pour rendez-vous mercredi. Cause: rénovation, Madeleine Hamel, coiffeuse très compétente sera présente pour vous servir. Nous avons du nouveau — une visite vous convaincra! Mme Marguerite Cameron vous revient comme propriétaire. F-292

Vêtements
FEDERAL OUTFITTERS, 57 Eddy, Hull — Vêtements pour toute la famille. Grande facilité de crédit. Service gratuit à domicile. 777-4913. F-310
CHEZ ANTOINETTE — Vaste choix de robes de printemps. 253, ch. de Montréal (édifice Matinée Furniture) 749-3811. F-310

Couture-Tricot
MACHINES A COUDRE PFAFF, Bernica, Brothers, Tricoteuses automatiques Passap, Brothers. Cours de confection gratuit. Vente, service, réparation. Centre de couture et tricot "Elegante", 279, ch. de Montréal, Eastview, 749-6145. F-j.n.o.

Fourrures
PILON FOURRURES — Spécial de Pâques. Collection printanière de petites fourrures. 209, ch. de Montréal, 746-4681. F-304
POUR ENTREPOSER vos fourrures, n'oubliez pas ALBERT et MARTEL, 115, rue O'Connor, 233-3635. F-310

Divers
TISSUS et coupons à vendre — 777-5572 après 5 h. 30 p.m. 21 Montcalm, Hull. F-j.n.o.

Divers — Féminin
HANDBAG REPAIR DEPOT à déménagement du 116, rue O'Connor, au 496, rue Preston, près de Carling, 236-6789. F-310

"Pour la mariée"
"EXCLUSIVE — ELEGANTE" — 279, ch. de Montréal, Eastview. Location de robes pour la mariée et son cortège. Sur rendez-vous le soir, 7 à 9, samedi, 1 à 6, Jardières gratuite. Mme S. Jubinville, 749-6145. F-j.n.o.

Modistes
PARIS TAILORS, 184, rue Bank, 233-1208. Tailleurs sur mesures pour dames et remodelage professionnel. F-310

Aujourd'hui

Le lundi 6 mars
Fête de sainte Colette de Corbie, réformatrice de l'ordre des Clarisses, morte en 1447.
Les Colette ont une forte personnalité, une intelligence très ouverte. Elle ont du charme, de l'élegance mais sont facilement acérées.
Personnalités ayant porté ou portant ce nom: la femme de lettres Colette, les artistes Colette Darleuil, Colette Brosset, Colette Mars et Colette Dompletrini.
ANNIVERSAIRES: Naissance de Michel-Ange (1475). Découvertes des îles Philippines par Magellan (1525). Naissance du fabuliste Florian (1755). Mort du roi Paul de Grèce (1964).
Mme Bonoi-Chapuis, du Conseil municipal de Paris a 66 ans. Paul Géraud a 82 ans. Henri Jeanson a 67 ans. Jacques Pills a 51 ans. L'acteur René Lefèvre a 69 ans.
EVENEMENTS DU JOUR, PARIS — C'est à l'architecte et l'empereur d'Assyrie d'Arrabal, PARIS — Esurime: challenge Duval. TOKYOUSE — Journées de l'électronique. MOSCOU — Rencontre de tennis URSS-France.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour auront intérêt à s'en tenir à la routine malgré les alléchantes propositions qui pourront leur être faites par de nouvelles connaissances.

FREIMAN

EN VILLE et AU WESTGATE

LES FINIS LUSTRES

Voici les finis neutres étincelants et lustrés... pour les lèvres et ongles!

BATON DE ROUGE LUSTRE... donne un lustre dernier cri souple, lisse et diaphane aux lèvres. Médicament pour protéger de la déshydratation.

POLI LUSTRE ET IRRIDESCENT... à porter tel quel ou par-dessus un poli à angle, afin de protéger les ongles en leur donnant un fini durable et éclatant.

Maintenant les deux pour 1.85
COMMANDEZ PAR TELEPHONE — composez 232-6464
Rayon des cosmétiques, res-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate.

LE DROIT

LA VIE ARTISTIQUE

CINEMA DE PARIS 185, rue LAVA! — HULL. A L'AFFICHE JUSQU'A VENDREDI INCLUS! LES DEUX ORPHELINES

A L'AFFICHE! EN TECHNICOLOR! "LE SECRET DE LA LISTE ROUGE" (Version française de "Mozambique")

Films à l'affiche

L'appréciation morale des films ci-dessous est tirée des fiches de l'Office catholique national des techniques de diffusion

"Carry On Cowboy" Adultes, des réserves Britannique. 1965. 95 min. Eastmancolor. Comédie bouffe

Stodge City est troublée par l'arrivée d'un hors-la-loi, Rumpo Kid, qui tue le sheriff et terrorise les habitants.

Gérard Thomas rapplique encore une fois avec un autre film de la série des "Carry On". Le plus extraordinaire de l'affaire est qu'il trouve encorepreneur.

Appréciation morale: En dépit du ton de comédie, des tenues osées et un dialogue grossier motivent des réserves.

"Once A Thief" Adultes Américain. 1965. 106 min. Panavision. Drame policier

Americain. 1965. 106 min. Panavision. Drame policier réalisé par Ralph Nelson avec Alain Delon, Ann-Margret et Van Heflin.

Eddie Pedak vit misérablement avec sa femme Kristine et sa fillelette Kathy dans un faubourg de San Francisco.

Appréciation morale: Le film met en relief la volonté de réadaptation chez un jeune criminel. Des violences assez poussées et quelques scènes délicates font réserver l'ensemble aux adultes.

"How To Steal A Million" Adultes et adolescents Américain. 1966. 127 min. Panavision. De Luxe color.

Americain. 1966. 127 min. Panavision. De Luxe color. Comédie policière réalisée par William Wyler avec Audrey Hepburn, Peter O'Toole et Elie Wailach.

Charles Bonnet est un faussaire de génie qui peint dans le style des grands maîtres, suivant en cela l'exemple de son père.

Appréciation morale: Le ton de comédie atténue la portée des agissements malhonnêtes. Adultes et adolescents.

A L'AFFICHE! A Swingin' Fun-Romp DEAN MARTIN ALAIN DELON JOEY BISHOP TEXAS ACROSS THE RIVER

Le Treble Clef présente MONIQUE LEYRAC en concert MARDI 14 MARS, 8.30 P.M. THEATRE CAPITOL

ODEON'S QUALITY THEATRES LESLIE PHILLIPS - JAMES ROBERTSON JUSTICE - SHIRLEY ANNE FIELD JOHN FRASER - JOAN SIMS - ARTHUR HAYNES - ELISABETH ERGY

REPRENDRA DEMAIN! SENTA BERGER - YUL BRYNNER JACK HAWKINS - OMAR SHARIF MARCELLO MASTROIANNI

8 NOMINATIONS D'OSCAR POUR CE FILM, DONT LE MEILLEUR FILM DE L'ANNEE BEST PICTURE OF THE YEAR! A MAN FOR ALL SEASONS

Places réservées au contrôle ou par poste! THE DINO DE LAURENTIIS THE BIBLE

20th CENTURY THEATRES JULIE ANDREWS MAX VON SYDOW RICHARD HARRIS

TOUS LES JOURS A 1.00 - 3.05 - 5.15 - 7.25 - 9.35 L'AUGHTER, L'AMOUR, LE MONKEY BUSINESS!

En lice pour 4 "Oscar"! Meilleure actrice LYNN REDGRAVE Meilleur acteur de soutien, James Mason

4 DERNIERES SOIREES! AVIS CE FILM NE SERA PRESENTE NULLE PART AILLEURS DANS LA REGION

Peter O'Toole et Omar Sharif dans THE NIGHT OF THE GENERALS ELGIN

THEATRE BUCKINGHAM A L'AFFICHE! Vous avez aimé passionnément Angelique

Horaires des Cinémas BUCKINGHAM - "Angélique 2" (3) LAURENTIEN (Gatineau, P. Qué.)

LINDEN Jusqu'à mercredi! EN COULEUR "THIS PROPERTY IS CONDEMNED"

Les administrateurs de la Galerie nationale du Canada vous invitent à la cinquième d'une série de conférences illustrées sur "le monde de 1867"

A. Millaire adjudicateur à Montréal MONTREAL (PC) - L'adjudicateur pour la finale du Festival d'art dramatique

SPECIAL DU MARDI! TARTE AUX PACANES GRATIS avec l'achat d'un seau ou baril de Poulet frit à la Kentucky

La Villa du Poulet 347, BOUL. ST-JOSEPH HULL, P.Q.

LIONS CLUB BINGO MONSTRE AU COLISEE MERCREDI, 15 MARS

R.A. OPERATIC SOCIETY Production du Centenaire "HIT THE DECK"

TOUTE CETTE SEMAINE! "EDDY & THE PROPHETS" HOTEL INTERPROVINCIAL

EN VEDETTE au tout NOUVEAU CABARET Golden Rail "TEDDY WARREN et DOREEN"

SEVEN again... MAGNIFICENT again! Yul Brynner in "Return of the Seven"

AUSSI: "100 BRIQUES et des TUILLES" Jean-Claude Brialy Marie Lafret Sophie Daumier

LAURENTIEN GATINEAU - 663-4515 CE SOIR A 8 H. 30 2 FILMS EN COULEUR



LA VIE ARTISTIQUE

Le rideau se lève...

par Edgard Demers

La revue "Vie des arts" consacre sa frontispice et huit pages à Jean Dallaire et à son oeuvre

"Vie des arts" est une revue peu connue dans la capitale nationale. C'est bien dommage, car à tous les quatre mois sa directrice, Andrée Paradis, assistée de collaborateurs comme Claude Beaulieu, Jacques de Roussan et Yves Robillard, publie un numéro de qualité traitant des arts et des artistes. Plusieurs de ces numéros sont dignes de figurer aux rayons de votre bibliothèque pour référence. Par exemple, nombre d'intéressés aux beaux-arts dans notre région aimeraient sans aucun doute posséder l'édition d'hiver de "Vie des arts". En frontispice, on aperçoit la reproduction de la peinture "Le jeune poète", oeuvre de Jean Dallaire datant de 1957. A l'intérieur, huit pages sont consacrées à Dallaire et à son art. Le texte est signé Denys Morisset.

Intitulé simplement "Dallaire (1916-1965)", l'article est illustré de douze de ses oeuvres. Parmi celles-ci, on retient "Homme à la mandoline", "Cadet Rousselet", bande filmée de l'ONE, "Daphné" (1949), "Femme à sa toilette" (1945), "Un petit fou" (1960) et "Petit chat".

Au tout début de l'article, "Profil de Jean Dallaire", un dessin d'Edouard Fiset remontant à 1941, alors que le peintre originaire de la région était prisonnier au camp de Saint-Denis, en France, domine la page. Une photographie croquée sur le vif à Péone, lieu de refuge du peintre canadien, nous le montre en train de riquer en plein air avec un gendarme et un garçon de table.

Jean Dallaire sourit sur cette photo. On suppose qu'il fut heureux à Péone, ce petit coin du sud de la France. C'est ainsi qu'on veut se souvenir de ce grand peintre que la vie traita durement jusqu'à la mort, mais dont l'oeuvre a assuré l'immortalité.

Les salles d'administration et de rédaction de "Vie des arts" sont situées au 1430, rue Saint-Denis, Montréal.

La revue "Life"

Dans son numéro du 3 mars, la revue "Life" accorde neuf pages illustrées au sujet des carnets de notes perdus de Leonardo da Vinci. Les carnets sont au nombre de deux. Propriété de la Bibliothèque de Madrid, ils avaient été égarés. Le professeur Jules Piccus, de l'Université du Massachusetts, à la recherche de ballades médiévales, retrouva par hasard les notes de Leonardo da Vinci. Leur découverte et leur contenu constituent ce reportage exclusif dans "Life".

Expositions

Présentement en cours à Ottawa... Jusqu'au 11 mars, à la galerie "Blue Barn", les peintures de Léon Bellefleur... Jusqu'au 25 mars, aux galeries "Lothouse", 223, rue McLeod,

les de Christina Smith... man Takeuchi... Au cinéma Elmdale, on peut voir les toiles de Christina Smith...

Ce soir, à 5 heures, au Pavillon Tabaret, 5, rue McDougall... Vernissage à l'occasion de l'exposition de photographies artistiques de Hong-Kong... Le chargé d'affaires de la Chine, M. Cheng, inaugurera cette exposition... Elle a été organisée conjointement par l'Association des étudiants chinois de l'Université d'Ottawa et par le département des Affaires étudiantes de cette même institution... Le grand public peut s'y rendre jusqu'à jeudi...

De lundi à vendredi, édifice Tory, université Carleton... Vingt-quatre collages de Greg Curnoe seront en montre...

A Montréal... A compter du mardi 7 mars, au Musée des Beaux-Arts, 7e exposition biennale des oeuvres des céramistes canadiens... Le Salon annuel du printemps se tiendra au Musée des Beaux-Arts, du 31 mars au 30 avril, mettant en vedette tous les lauréats, de 1908 à 1965... Le Musée a prêté les toiles "Chutes Montmorency", de James Duncan, "Parlement d'Ottawa", de Otto Jacobi, et "Marché de Montréal", de A. A. Edson, à trois musées de l'Ontario, soit ceux de London, Hamilton et Toronto pour l'exposition itinérante "Artistes du Canada de 1750 à 1875".

Toujours dans la métropole... Du 10 mars au 6 avril, à "La Sauvegarde", 160, rue Notre-Dame, exposition conjointe de Jean Gaumont, de Québec, Fernande Pratte, de Montréal, et Julie D. Vaillancourt, de Rouyn

Conférence et projection... Le mercredi 8 mars, à 8 heures, en l'amphithéâtre de la faculté de médecine de l'Université d'Ottawa, 10, rue McDougall... Première de deux conférences par M. Jean-René Ostiguy, conservateur de l'art canadien à la Galerie nationale

du Canada, sur l'art canadien... La conférence illustrée de mercredi portera sur "Alfred Pelland et ses disciples", celle du 15 mars, sur "Le monde poétique de Marc-Aurèle Fortin"... Ces causeries sont présentées par le Centre de recherches de littérature canadienne-française et le Département des beaux-arts de l'Université d'Ottawa... L'entrée est libre.

DE CECI ET DE CELA

Rendons à César... Même après une semaine... Dans notre appréciation de lundi dernier concernant "La Fille du tambour-major", de Jacques Offenbach, opérette donnée par le Théâtre lyrique de Hull, un paragraphe que nous considérons comme très important a été omis... Est-ce un gars de l'atelier qui a court d'espace a fait disparaître ces quelques lignes au lieu de quelques autres, nous l'ignorons... Ce que nous savons, c'est que nous avions bien écrit le paragraphe qui suit: "L'élément romanesque de "La Fille du tambour-major" provenait de la rencontre entre la jeune conventuelle Stella et le beau lieutenant Robert. Ces rôles étaient interprétés par Jacqueline Martin et Pierre E. Collin. Ils ne se sont pas distingués par leur jeu, mais par l'apport de leurs bonnes voix".

Ce paragraphe que nous citons de notre appréciation originale (il nous a fallu aller chercher le texte à la correction d'épreuves) précédait celui qui commençait par "Serge Guénette (le duc) et Marcel Legault (Bambini)... N'ayant pas lu notre appréciation dans le journal, mais sous forme d'éprouve, nous ignorions tout de ce malencontreux oubli... N'eût été un commentaire de fin de semaine, on aurait continué à nous croire beaucoup plus malin que nous le sommes..."

Dans la même veine... L'appréciation du film "A Man for All Seasons", samedi, aurait dû être signée "Raymond LA-FOND"... Ce soir, à 8h.30, au Capitole... Les Petits chanteurs de Vienne.

Bobby Hull, la comète blonde



Lorsqu'il s'agit de Bobby Hull, tout se passe en un éclair. Il incarne la vitesse, la fougue et la violence qui font du hockey de la LNH un sport exaltant. Du moment qu'il tient sur ses jambes, il veut être sur la glace. Apprenez dans Sélection du Reader's Digest de mars, comment Bobby est devenu l'ailier gauche vedette des Black Hawks et le joueur le mieux payé et le plus rapide du plus rapide de tous les sports. Un article à ne pas manquer!



UNE SCULPTURE DE \$25,000 — M. A. Ross Pointz, président du bureau de direction et de la compagnie "Imperial Life", regarde avec sa secrétaire, Mlle Mary Warner, le modèle de la sculpture de John Fillion que celui-ci reproduira sur une hauteur de 8.5 pieds d'ici l'automne et qui sera exposée à l'extérieur de l'édifice "Imperial Life", à Toronto. Cette compagnie s'était adressée à cinq artistes pour une sculpture. Le jury a favorisé l'oeuvre de John Fillion. Ce sculpteur décroche ainsi un prix de \$25,000. Cette compétition est le projet du Centenaire de "Imperial Life".

Toronto réserve un bel accueil à Monique Leyrac

TORONTO (PC)—La chanteuse Monique Leyrac a reçu un chaleureux accueil de la part des auditeurs qui assistaient à son récital samedi au Massey Hall de Toronto.

Les critiques en ont donné par la suite des opinions partagées, mais le public a réservé une ovation à l'artiste mont-réalaise que les applaudissements ont ramené en scène pour deux autres rappels.

C'était la première fois que Monique Leyrac donnait son tour de chant au Canada anglais au cours de sa carrière d'une quinzaine d'années.

"Je voulais attendre que les Canadiens anglais soient prêts à m'accepter avant-elle déclare, ajoutant que ceux-ci apprécient en général que les artistes ayant fait leurs preuves à l'étranger, en particulier aux Etats-Unis.

Il y a un an Monique Leyrac avait connu un triomphe au Town Hall de New York, et également au cours d'une tournée de 26 villes du Québec, ainsi qu'à Paris, Moscou, Len-

grad et Tallin, en Estonie. En parlant du récital de samedi soir à Toronto, le pianiste André Gagnon, membre de l'orchestre de quatre musiciens qui accompagnent Monique Leyrac, a dit pour sa part que le groupe d'instrumentistes n'avait jamais entendu autant d'applaudissements, pas même à Moscou.

Dans la salle se trouvaient des Canadiens français venus pour entendre leur chanteuse favorite, mais selon le critique Kenneth Winters du journal "The Telegram" il s'agissait "de l'auditoire le plus hétérogène réuni à Toronto, à sa sou-

venance". M. Winters juge Monique Leyrac comme "une interprète fascinante, non pas encore parmi les meilleures, mais qui le deviendra certainement".

Anthony Ferry, du "Toronto Star" tout en notant que "la chanteuse ne possède qu'un registre vocal limité, dit qu'elle a le don de séduire son public".

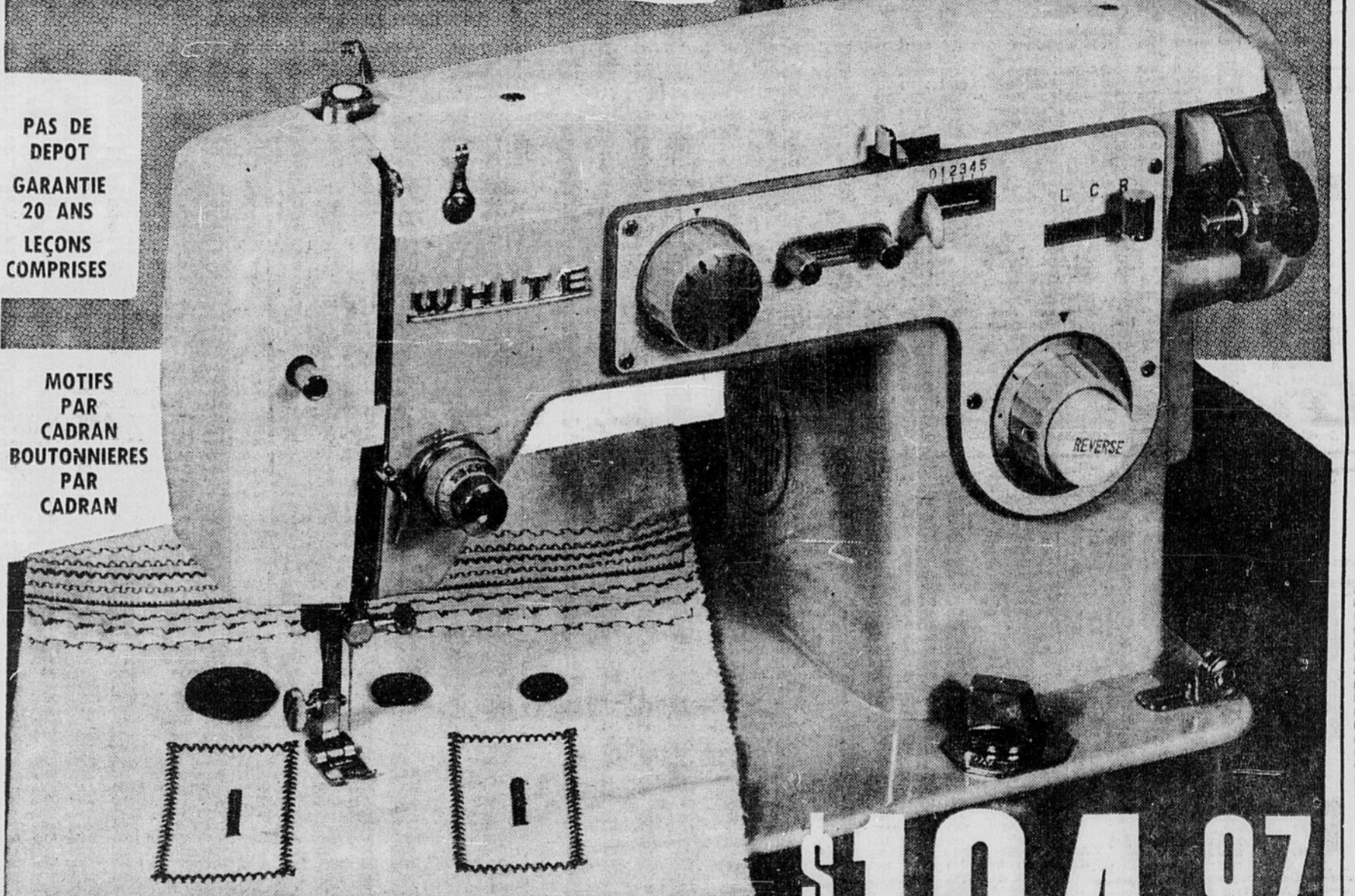
Dans son article du "Globe and Mail", John MacFarlen complimente "la chanteuse canadienne de l'année" disant "qu'elle représente authentiquement son pays, tout comme Barbra Streisand pour les Etats-Unis, et à sa manière, manifeste autant de talent".

Le programme comprenait des ballades sentimentales en français et en anglais, et des oeuvres de jeunes chansonniers québécois et français.

Au dire des critiques, Monique Leyrac se fait moins remarquer par sa voix que par sa présence en scène. A l'instar d'Eartha Kitt, lorsqu'elle apparaît, c'est le silence complet dans la salle, et quand elle a fini de chanter on entend un tonnerre d'applaudissements.

Son prochain récital est prévu à Ottawa, le 14 mars, au Capitole, et peut-être ensuite à Winnipeg. Monique Leyrac, Marlene Dietrich et Pearl Bailey, sont les trois seules femmes qui donneront des récitals-solos dans le cadre de l'Expo '67.

Offre de lancement Ogilvy's VENTE A MI-PRIX Réputée WHITE modèle 1967 Aiguille oscillante, 3 positions; entièrement automatique MACHINE A COUDRE CONSOLE



PAS DE DEPOT GARANTIE 20 ANS LEÇONS COMPRISES

MOTIFS PAR CADRAN BOUTONNIERES PAR CADRAN

\$134.97

ACCOMPLIT TOUTES CES TACHES AUTOMATIQUEMENT:

- confection des boutonnières
- ourlets à points perdus
- monogrammes et appliques
- couture des boutons
- broderie
- coutures surjetées

EXAMINEZ BIEN LA TETE!

- cannette ronde
- éclairage encastré
- moteur intégré
- Aiguille oscillante à 3 positions

NOTEZ BIEN CES AVANTAGES!

- point avant et point arrière — commandés par levier rabattable.
- choisissez le motif voulu au moyen du cadran
- entièrement automatique
- carénage profilé à moteur intégré
- confectionne les boutonnières sans accessoire! Il suffit de tourner un bouton!

Ce superbe cabinet est compris dans le prix très modique!

AUSSI DISPONIBLE SOUS FORME PORTATIVE, A MI-PRIX! Ord. 239.95

Prix de vente de lancement 119.97

Composez 236-4511

Postes 340, 348, 366

Ord. \$269.97—Prix de vente de lancement \$134.97—Vous économisez autant qu'elle vous coûte!

... Voici enfin la grande vente annuelle que vous attendiez impatiemment!... Le cercle de couture White vous fait part de sa vente annuelle de lancement à MI-PRIX des tout nouveaux modèles de 1967!

... Ces machines à coudre de qualité supérieure comportent des caractéristiques remarquables et vous donneront un excellent rendement d'une année à l'autre!... Achetez-la dès maintenant... et procurez-vous un de ces modèles exceptionnels à la moitié seulement de leur prix de vente ordinaire.

• PASSEZ AU MAGASIN! • TELEPHONEZ! • ECRIVEZ!

Vu l'ampleur de cette vente, prévoir trois semaines pour la livraison.

• RAYON AGRANDI • PERSONNEL SURNUMERAIRE • UNE ANNEE D'ENTRETIEN*

CERCLE DE COUDURE WHITE, REZ-DE-CHAUSSEE, EN VILLE.

Charles Ogilvy Limited

*Gratuit à compter de la date de livraison.

Une autre adepte de



GAGNE \$1000



Mme Vera Russell, 882, rue Masson, Oshawa, Ontario, reçoit de M. H. B. Appleton, représentant de Peter Jackson, le prix Peter Jackson de \$1,000 en argent. Des certificats de \$1,000 sont insérés dans des paquets de cigarettes Peter Jackson. Achetez-en aujourd'hui. Vous aussi vous pouvez gagner \$1,000.

pour plaire à ceux qui ont du flair! Peter Jackson KING SIZE

LE DROIT BOURSE DE TORONTO

Bourse de midi Le lundi 6 mars 1967

TORONTO (PC) - Les prix étaient à la baisse et le marché peu actif à l'ouverture de la Bourse de Toronto aujourd'hui.

Les industrielles ont subi un recul de .16 à 163.27. Dominion et Famous Players ont reculé de 14 chacun à 27.34 et 36.18 et Trans Air a connu un repli de 40 cents à \$4.50.

Les pétroliers de l'Ouest sont légèrement en hausse. Pacific Petroleum et Hudson's Bay ont gagné 1.8 chacun à 11.18 et 28.78, à 13.14.

Dans les vils métaux, Lake Duffault a connu un repli de 1.4 à 15.12 et Roman Corp. 1.8 à 13.12. Hudson Bay a gagné 1.2 à 66.12.

Dans les spéculatives, PCE Explorations a grimpé de 1 à 73 cents sur 7,000 parts.

Industrielles

Table of stock prices for various industrial companies including titles, sales, and various stock symbols like Alfa, Algon, Alliance, etc.

Mines

Table of stock prices for various mining companies including titles, sales, and various stock symbols like Acad, Acme, Agona, etc.

Table of stock prices for various companies including titles, sales, and various stock symbols like Barrex, Bell, Belcher, etc.

À C

Table of stock prices for companies starting with 'A' through 'C'.

J à N

Table of stock prices for companies starting with 'J' through 'N'.

O à Z

Table of stock prices for companies starting with 'O' through 'Z'.

D à I

Table of stock prices for companies starting with 'D' through 'I'.

Bourse de New York

NEW YORK (PA) - Les valeurs de Wall Street ont progressé au cours d'une séance passablement active au début de la matinée.

Les gains étaient supérieurs aux pertes dans la proportion de 5 contre 3 mais l'indice industriel Dow Jones n'a enregistré qu'une légère avance, les valeurs de tout repos étant demeurées stationnaires.

Les titres qui se sont le plus signalés sont Ling-Temco-Vought qui ont fait un bond en avant de 3 points et Xerox qui a progressé de 2 points. Goodrich et Douglas Aircraft ont réalisé des gains d'environ un point.

Des pertes fractionnaires ont été encaissées par des valeurs telles que GM, U.S. Steel, Westinghouse Electric, International Harvester et Zenith.

Table of stock prices for various companies including titles, sales, and various stock symbols like Alimex, Am Leduc, etc.

Marché étranger

Table of foreign market data including titles, sales, and various stock symbols like Moore, Provo Gas, etc.

Huiles

Table of oil market data including titles, sales, and various stock symbols like Alimex, Am Leduc, etc.

D à I

Table of stock prices for companies starting with 'D' through 'I'.

J à N

Table of stock prices for companies starting with 'J' through 'N'.

O à Z

Table of stock prices for companies starting with 'O' through 'Z'.

Contrat de \$1,224,500 à Freebro Leaseholds d'Ottawa

Le ministre des Travaux publics, M. George J. McCall, a annoncé l'adjudication d'un contrat, au montant de \$1,224,500, à Freebro Leaseholds Limited, d'Ottawa, pour la construction d'un laboratoire géomagnétique dans la région de Blackburn faisant partie de la ceinture de verdure de la capitale nationale.

Le laboratoire magnétique sera situé dans une région boisée du côté est du chemin de comté no 42 et au sud du chemin de Dolman Ridge et sera composé d'un grand édifice qui logera l'administration et de 15 petites laboratoires construits de matériaux non magnétiques.

Un nouvel observatoire magnétique fera partie des installations et enregistrera continuellement les variations de temps du champ magnétique de la terre. Cet observatoire remplacera celui d'Agincourt (Ont.), près de Toronto, qu'on utilise depuis plus de 60 ans mais qu'on doit maintenant fermer par suite de la construction de routes et d'usines dans son voisinage immédiat. Le complexe remplacera aussi le laboratoire actuel de la Ferme expérimentale centrale à Ottawa.

Pommes: de fantasia, Wolf River, \$2.25. McIntosh \$3 à \$3.50, Russet \$4.50 à \$5. Cortland \$2.25 à \$2.50, Délicieux \$4 la boîte à verger.

Betteraves: en sac de 50 livres \$1.25 à \$1.50, petites \$1.75.

Carottes: \$1.25 les 50 livres, \$2.50 à \$2.75 les 24 celloles de deux livres ou les 10 celloles de 5 livres.

Choux: verts gros, moyens, Savoie, \$1.75 à \$2 le cagot de 50 livres.

Navets: \$1.75 à \$2 le sac de 50 livres, \$2.25 le boisseau.

Poireaux: .75 à 1.00 la douzaine.

Oignons: jaunes, sacs de 50 livres, no 1, \$4.25, type épaurolé \$5.24 les 24 celloles de 5 livres, \$4.50 à \$4.75.

Panais: \$2.50 à \$3 le boisseau, \$2.50 la douzaine de celloles de 24 onces.

Pommes de terre: .90 à \$1 les 50 livres.

NOUVEAU PRESIDENT DE NORTHERN

Une séance du Conseil d'administration de la Compagnie Northern Electric Limited, tenue à l'issue de l'Assemblée annuelle le 2 mars, Monsieur Vernon O. Marquez a été élu au poste de président de cette société. Il succède à Monsieur R. Holley Keefer, réélu président du Conseil d'administration. Monsieur Marquez, qui avait accédé à la vice-présidence en 1960, était au moment de sa récente nomination membre du Conseil d'administration et vice-président administratif (exploitation). Au service de Northern Electric depuis 1929, il a occupé successivement plusieurs postes importants aux services des ventes, du marketing et de l'exploitation. Membre du nouveau Conseil consultatif canadien d'exportation, Monsieur Marquez est également vice-président et administrateur de Canadian Electrical Manufacturers Association. Il a déjà siégé au Conseil de Canadian Export Association et est membre du Bureau de la Chambre de Commerce du Canada. Monsieur R. H. Keefer, CBE, DSO, ED, LL.D., bachelier ès sciences, était président de Northern Electric depuis 1961 et président du Conseil d'administration depuis 1963. Président sortant de charge de la Chambre de Commerce du Canada, il est également administrateur de la Banque Royale du Canada et de plusieurs sociétés canadiennes importantes.



VERNON O. MARQUEZ R. HOLLEY KEEFER

Cours des denrées

MONTREAL (PC) - Cours de denrées transmis à Montréal aujourd'hui par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: arrivages courants 92.58, 93.59. Prix de vente du Bureau de la stabilisation agricole: 61.

Fromage: livré à Montréal, tiré, arrivages courants, québécois blanc en gros 42-1-2, coloré 42-3-4.

Pommes de terre: prix de gros Québec 90 à \$1 les 50 livres; N.B. \$1.05 les 50 livres; 27 à 28 les 10 livres; I.P.E. \$1.90 à \$2 les 75 livres; \$1.40 à \$1.45 les 50 livres; .36 à .38 les 10 livres.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation no 1 en sacs: 18-1-2 à 20; procédé par roulement, no 1 en sacs: 17-18; autre catégorie pour nourrissage 16 à 17. Poudre de lait de beurre pour nourrissage 15; poudre de lait de 5 à 5-1-2 cents.

Oeufs: prix moyens en carton d'une douzaine vendus par les grossistes aux détaillants: extra gros 49.0, A-gros 46.5, A-moyen 40.5, A-petits 34.2.

L'or en Europe

PARIS (Reuters) - Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 48.90 sur le marché libre de l'or français. L'argent, pièce d'or américaine de \$20, valait 136.20.

LONDRES (PC) - Prix de l'once fin d'or en devises américaines sur le marché européen de l'or: \$35.14-1-2 à l'achat et \$35.16-1-2 à la vente.

Prix de l'once de Troyes d'or à la Bourse londonienne des lingots: \$35.12 penny soit 251 shillings et 1-2 penny.

Le dollar

NEW YORK (PC) - Le dollar canadien a grimpé de 1.64 à 80.92 1/2-3/4 au regard de la devise américaine.

La livre sterling a progressé de 1.64 à \$2.79 29-64.

Bourse de Montréal

MONTREAL (PC) - Quelques hausses ont été enregistrées parmi les valeurs spéculatives minières et pétrolières à la Bourse Canadienne, aujourd'hui, mais deux ventes seulement ont été faites au cours des premières minutes après l'ouverture à la Bourse de Montréal.

Midepsa a réalisé une hausse de 15 cents à \$2.80, Wisconsin a avancé de trois cents à 23 et Glen Lake de 10 cents à \$2.

Bricno est monté de cinq cents à \$4.14 pendant que CPR écoulé 1-8 à 65.5-8.

Au cours de la séance de vendredi, un avance avait été réalisée pour la quatrième journée consécutive mais cet élan semble s'affaiblir.

Table of stock prices for various companies including titles, sales, and various stock symbols like Am Mel, Delta Elect, Inspiralm, etc.

On a planté 5,000 tulipes de Centenaire

Cinq mille tulipes égayront la Place de la Confédération au printemps. Elles sont un cadeau de la Fondation canadienne de la fibrose kystique à la Commission de la capitale nationale, qui les a mises en terre l'automne dernier.

Toutes ces bulbes, des tulipes de Centenaire, sont l'exécuteur d'une récente campagne de la Fondation en vue d'obtenir des fonds.

Les bulbes ont été plantés dans des pots sous les soins des jardiniers de la CCN. Le secteur réservé à ces tulipes sera indiqué au moyen d'affiches explicatives.

Pour l'année du Centenaire de la Confédération, la Commission de la capitale nationale offrira un spectacle de plus d'un million de tulipes, sans compter les jonquilles et un million de crocus.

Prix des bestiaux

MONTREAL (PC) - Les prix payés pour les bestiaux lundi sur les marchés de Montréal étaient fermes avec une légère tendance à la hausse et les ventes furent nombreuses.

Les arrivages ont compté 236 têtes de bétail, 236 veaux et 11 porcs.

Les bons bouvillons ont rapporté de \$26.50 à \$28.75; ceux de qualité moyenne de \$25 à \$27.75; les communs de \$24.75 à \$25.75.

Les bonnes taurès se vendaient de \$23 à \$25.75; celles de catégorie moyenne de \$20.75 à \$22.75.

Les bonnes vaches se sont vendues de \$20 à \$22.50; les moyennes de \$18.50 à \$20.75; les communes de \$17 à \$19; celles destinées à la charcuterie et aux conserveries de \$14.75 à \$17.50.

Les bons taureaux valaient \$25.25.

Les bons veaux ont rapporté \$23.50 à \$41.50; les moyens de \$30 à \$31.50; les communs de \$23.50 à \$25.

Il ne s'est pas vendu de porcs ni d'agneaux ou de moutons.

Songez à votre avenir

Hommes et femmes de 16 à 45 ans



Inscrivez-vous aux cours de machines

Opération - Montage des tableaux - Programmation Key Punch

Pour tout renseignement, écrire à: Automation Centre of Canada Limited, 75, rue Albert, Ottawa (Ontario)

Tous les renseignements nécessaires sur les cours IBM sans obligation

NOM

ADRESSE

VILLE



Avec ses petits-enfants

LA DERNIERE CARTE DE NOEL — M. et Mme Georges-P. Vanier avaient choisi cette photo pour illustrer la carte de Noël qu'ils ont fait parvenir à la fin de 1966. On les voit ici avec leurs petits-enfants. Cette photo est l'oeuvre de notre photographe Champlain Marcell.

A L'OCCASION DE L'ACCORD SCOUT — Il y a une dizaine de jours à peine les Scouts catholiques du Canada et la "Boys Scouts Association" signaient un accord en présence du gouverneur général, à Rideau Hall. La photo nous fait voir M. Vanier entouré de quelques louveteaux et scouts de la région d'Ottawa. En avant, de gauche à droite, le cub Geoffrey Stewart, le gouverneur général M. Georges-P. Vanier et le louveteau Jules Meunier. A l'arrière, trois chefs scouts. (Photo Champlain Marcell)



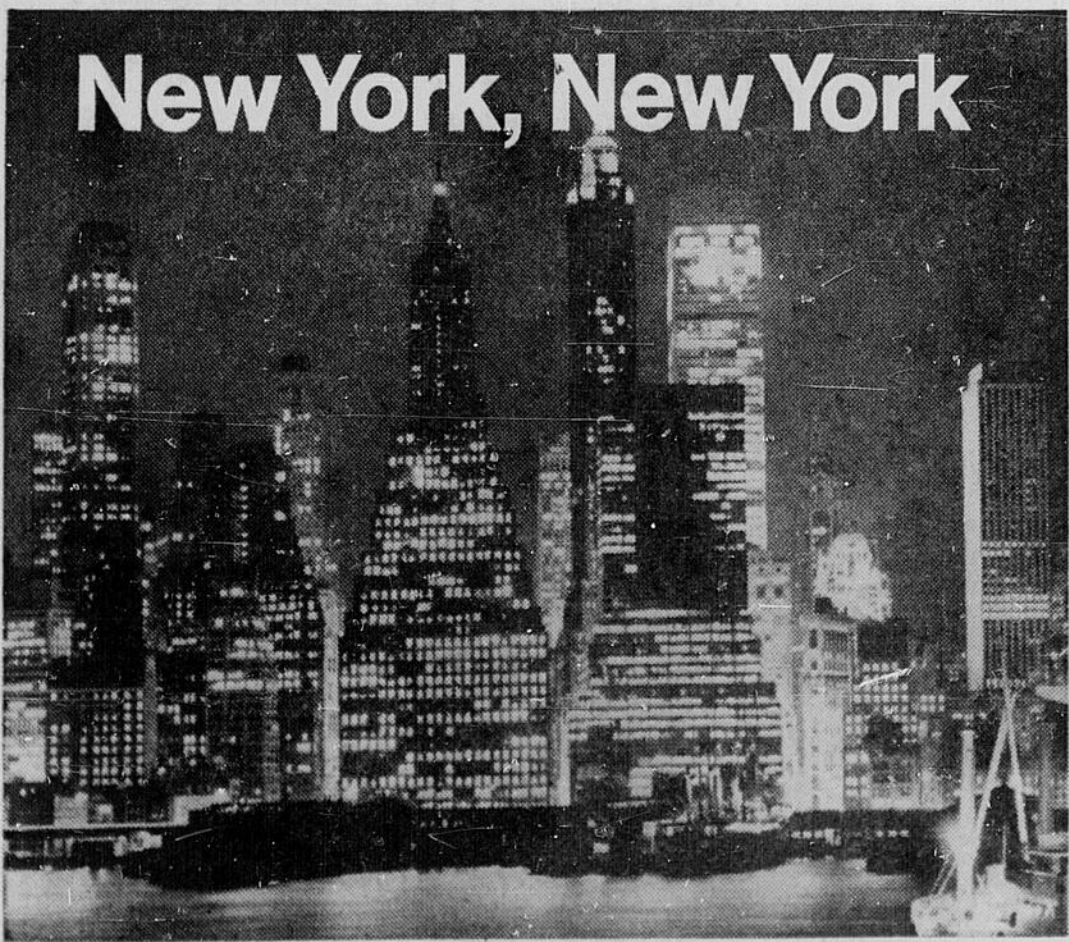
HEUREUSE GAGNANTE — Mlle Victoria Nicholson, 15 ans, élève de l'école Elmwood, à Rockcliffe Park, a été l'heureuse gagnante du débat oratoire, concours littéraire, organisé par le club Lions d'Ottawa-Est. M. Earl

L. Gray, président de district des clubs Lions, lui présente cinquante belles pièces neuves d'un dollar chacune. Le sujet de la gagnante était "A la recherche de la paix". (Photo Champlain Marcell)

Réponse gratuite à toute question sur l'impôt: 992-5051

Au bout du fil, un conseiller qui comprend vos problèmes. Avant d'appeler, bien entendu, vous aurez vérifié que la réponse à vos questions ne figure pas déjà dans notre nouveau Guide fiscal... Mais si vous êtes vraiment en panne, nous nous ferons un plaisir et un devoir de vous aider. Nous sommes là pour cela. (Un dernier conseil: au moment de téléphoner, ayez sous la main votre formule... et un crayon!) Tout ce que nous voulons, c'est rendre votre déclaration d'impôt parfaitement compréhensible.

La formule d'impôt compréhensible
MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL-MINISTRE L'HON. E. J. BENSON



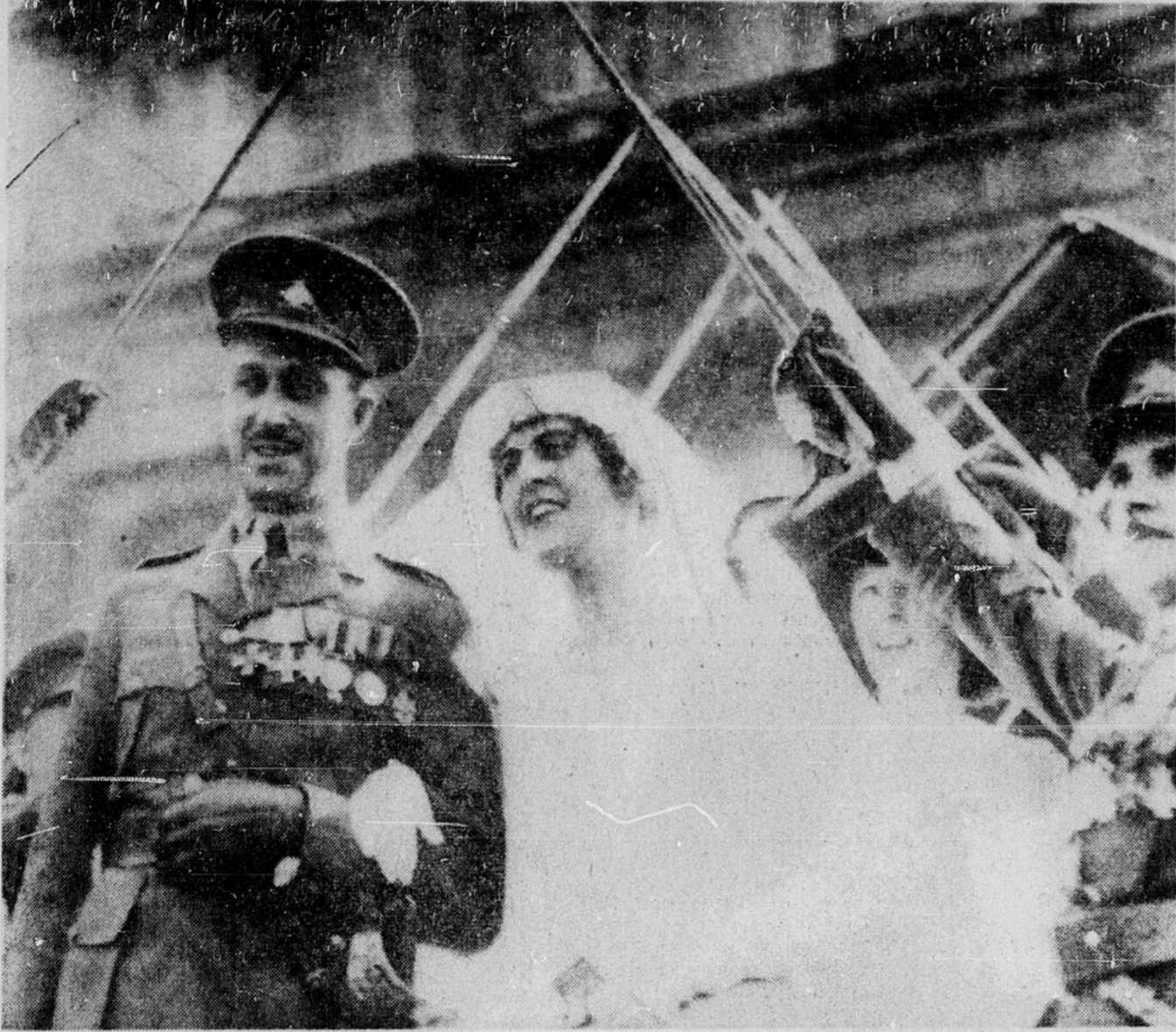
New York, New York

New York, c'est la capitale du spectacle, la Mecque des affaires, la métropole des sports, le rendez-vous du tourisme... la Mégapolis, aux dimensions de l'ère des satellites. Cette cité fantastique est tout près de chez vous, par Air Canada. Avant de partir, passez voir votre agent de voyages. Il vous parlera de nos vols pratiques vers New York, et vous expliquera nos tarifs réduits pour familles. Ou bien appelez Air Canada.

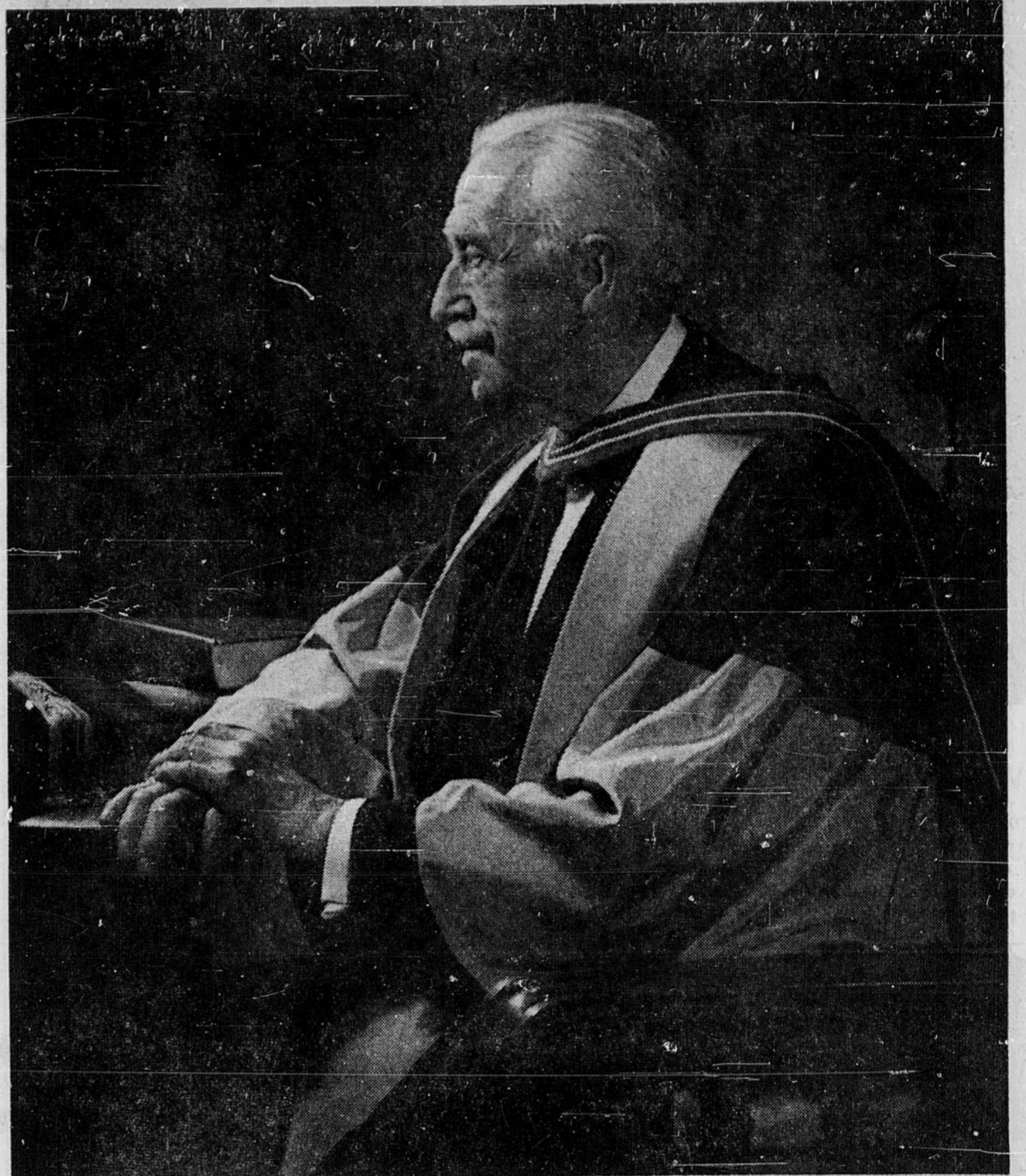
Air Canada offre jusqu'à 6 vols par jour vers New York
Aller, classe économique: \$30
Pour renseignements, voyez votre agent de voyages, ou appelez-nous à 237-5000.

AIR CANADA 

Quelques scènes de la vie du général Vanier



LE JOUR DE SON MARIAGE — Georges Vanier, jeune héros de guerre, a épousé à Montréal, le 9 septembre 1921, Pauline Archer, de Montréal, fille du juge Charles Archer. (Téléphoto PC)



LA PHOTO DE SON CHOIX — Le général Georges-P. Vanier, gouverneur général du Canada, avait choisi cet impressionnant profil comme devant servir de modèle pour la médaille du gouverneur général. La photographie a été prise par Donald McKague, photographe de Toronto, qui s'est acquis une renommée, l'été dernier, après qu'il eut été choisi pour photographier la famille royale. Il a été chargé de photographier le gouverneur général par l'Université de Toronto, alors que M. Vanier a reçu un degré honorifique de cette université. Le secrétaire du gouverneur avait avisé M. McKague que cette photographie particulière avait été choisie comme devant servir de modèle pour la médaille du gouverneur général. La lettre signalait "qu'en faisant le choix, Son Excellence avait été influencé par la façon dont vous vous serviez de la lumière... un exemple de ce qui peut être accompli par une heureuse combinaison de l'art et de la technique".

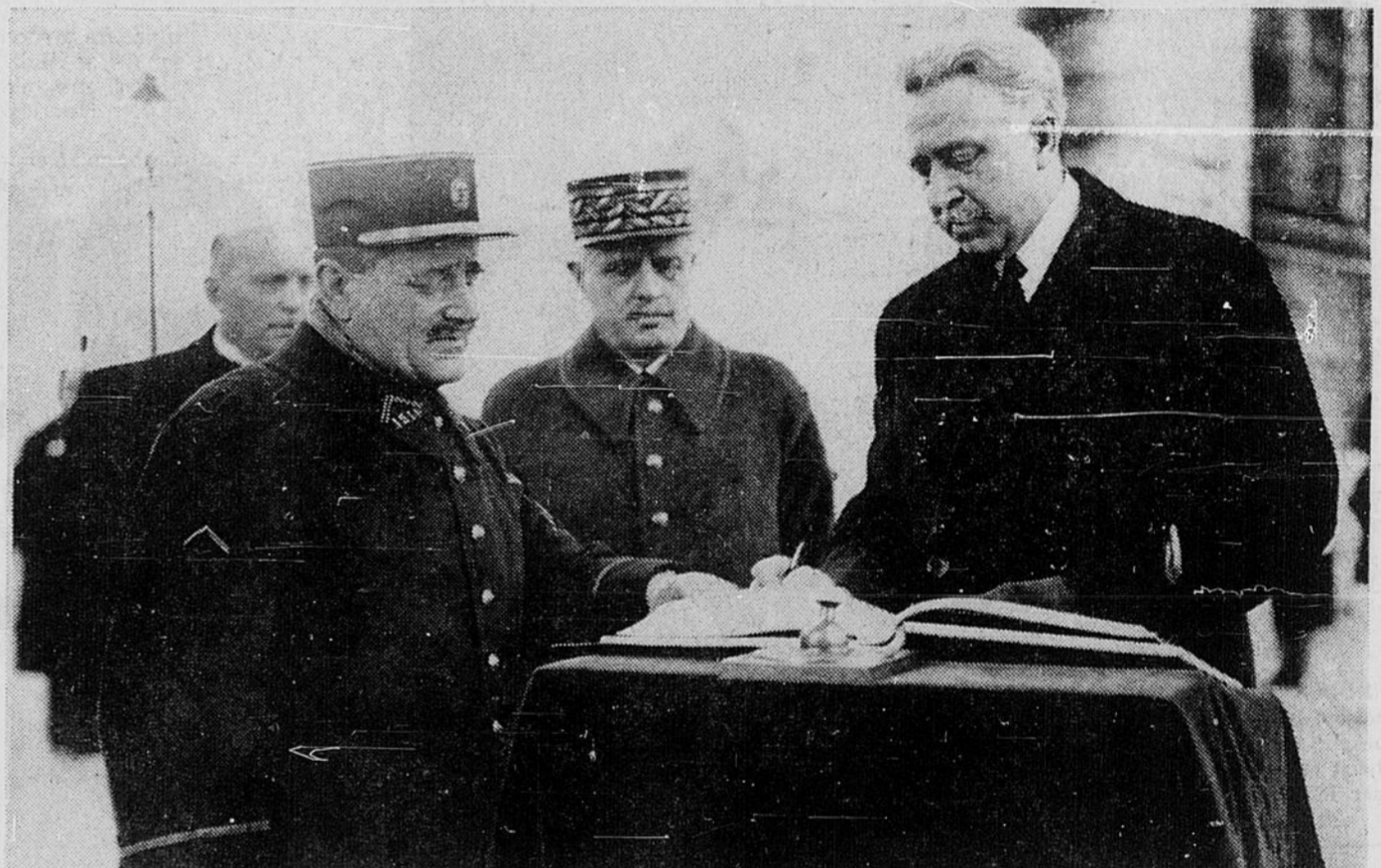
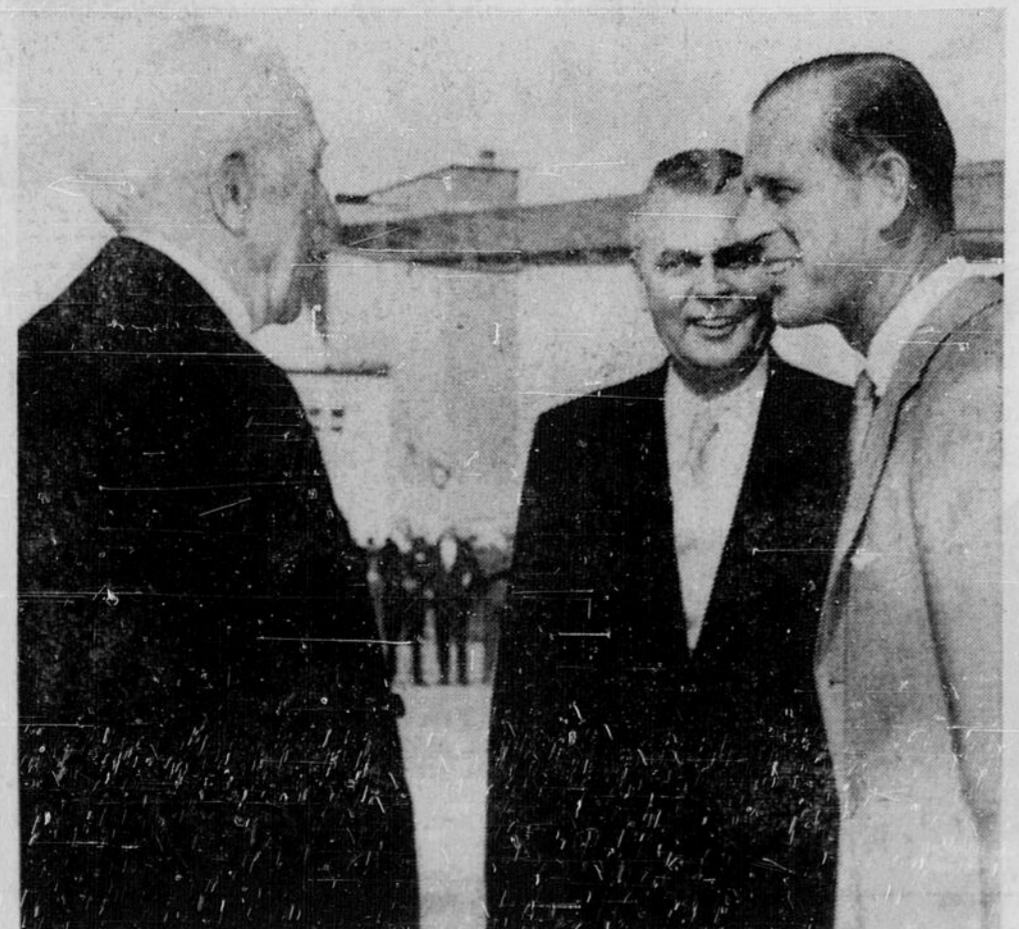
LES CHATELAINS DE RIDEAU HALL — Le gouverneur général et Mme Georges-P. Vanier étaient de parfaits châtelains à leur résidence de Rideau Hall. Ils y ont reçu des personnages célèbres aussi bien que de modestes citoyens. Les fêtes d'enfants qu'ils donnaient chaque année pour les enfants moins privilégiés leur ont valu l'estime de tout un peuple.



HOTE DE LA REINE — Le 12 octobre 1964, le gouverneur général Georges Vanier était l'hôte de la reine Elizabeth II. Ils sont photographiés lors d'un grand dîner d'Etat tenu à Rideau Hall. La souveraine terminait alors son plus récent voyage au Canada. (Téléphoto PC)



AVEC LE PRINCE PHILIP — En juin 1960, le gouverneur général, M. Georges-P. Vanier, avait accueilli Son Altesse le prince Philip à son arrivée à l'aéroport d'Uplands. M. John Diefenbaker, alors Premier ministre du Canada, accueillait également l'époux de Sa majesté la reine Elizabeth II.



MINISTRE A PARIS — Nommé ministre du Canada à Paris, le colonel Georges-P. Vanier, à son arrivée dans la capitale française, s'est empressé d'aller s'incliner sur le Tombeau du Soldat Inconnu, où il a déposé une gerbe de fleurs. Après ce geste pieux, survenu au début de mars 1949, le colonel Vanier a signé le Livre d'Or. A ses côtés on reconnaît le général Herbillon.



AVEC LE 22e — Le gouverneur général Georges Vanier caresse la chèvre Baptiste, la mascotte du Royal 22e régiment, avant de passer en revue une garde d'honneur de cent hommes sur la colline du Parlement le 23 septembre 1964, à l'occasion du 50e anniversaire du régiment. Le gouverneur général avait été un des membres fondateurs de cet illustre régiment en 1914. (Téléphoto PC)

Formule mise de l'avant par John F. Kennedy — Johnson

Pour faire la politique du peuple, il faut être financé par le peuple

par Jacques RIOUX

QUEBEC — C'est devant plus de 2.000 personnes que le Premier ministre Daniel Johnson a déclaré hier soir, à Québec, à un dîner-bénéfice de l'Union Nationale, que son parti avait choisi de se financer avec l'argent qui vient du peuple au lieu de celui qui vient de puissances occultes. C'est en adoptant la formule mise de l'avant par John F. Kennedy, que l'Union Nationale en est arrivée à cette pratique.

Pour M. Johnson, il s'agit d'une méthode de financement tellement ouverte, tellement démocratique, que même des libéraux apportent, en grand nombre, leur souscription.

Pendant que d'autres par-

tis parlent de démocratiser leurs finances, dit-il, "vous de l'Union Nationale, vous agissez. Pendant que d'autres font des thèses, vous faites des chèques".

Cela démontre, selon M. Johnson, que les unions solides et durables ne sont pas celles qui se font contre quelqu'un ou contre quelque chose, mais celles qui se constituent pour un idéal, pour une cause, pour une communauté québécoise.

Le Premier ministre s'est prononcé sur la nécessité de limiter à un certain montant les dons faits aux partis qui pourraient être ainsi déduits du revenu imposable. "Cette pratique, dit-il, aurait pour résultat d'étayer encore davantage l'indépen-

dance des partis politiques, en les faisant bénéficier de souscriptions plus nombreuses et plus diversifiées. On respecterait ainsi la liberté du citoyen".

"Voilà pourquoi il y a place, dans l'Union Nationale, pour tous les vrais Québécois, sans distinction d'étiquette politique. Que vous soyez libéraux, conservateurs, créditistes ou néo-démocrates à Ottawa, cela ne changera rien à l'accueil qui vous sera fait dans un parti totalement et exclusivement consacré au service de la population du Québec.

"C'est votre instrument politique, disait M. Johnson aux partisans, et il importe que vous en restiez les seuls inspirateurs et les seuls maîtres. A vous, par conséquent de lui fournir les directives, les appuis et aussi les fonds dont il a besoin pour bien remplir son rôle. La démocratisation véritable est à ce prix. Un parti qui veut faire la politique du peuple doit être financé par le peuple.

"Les partis politiques sont des rouages essentiels de notre société, dit-il. Je ne vois pas comment notre système parlementaire pourrait fonctionner sans eux. Par ailleurs, je ne vois pas non plus comment un parti qui se veut démocratique, qui se veut l'expression de la volonté populaire, pourrait se financer autrement que par des souscriptions popula-

ires. "En vertu d'une loi pour laquelle nous avons voté, d'expliquer M. Johnson, et que nous avons même contribué, par nos amendements, à rendre aussi équitable que possible à l'endroit de tous les partis politiques, une certaine proportion des dépenses électorales est maintenant payée à même les fonds publics. C'était une première façon d'assurer aux partis une plus grande mesure d'indépendance".

Mais il n'y a pas que les dépenses électorales. Comme le disait M. Johnson, la semaine dernière à Montréal, "un parti qui veut maintenir ses contacts avec la population et participer, comme c'est son rôle, à l'analyse et à la solution des problèmes d'intérêt commun doit dis-

poser en permanence de secrétariats bien équipés, avec tous les services de documentation et de recherche qui lui sont nécessaires pour animer le travail de ses commissions d'étude et de ses associations locales ou régionales.

Déductions d'impôt
Le Premier ministre affirme qu'un parti n'a pas de revenus, du moins au sens que l'on donne habituellement à ce terme. "Il n'a que des dépenses, et pour rencontrer ces dépenses, il ne peut compter que sur la générosité des amis de la cause.

Et je me demande pourquoi on ne pourrait pas permettre aux citoyens de déduire de leur revenu imposable, les sommes qu'ils versent ainsi au parti de leur choix. C'est une suggestion que j'ai maintes fois faite en Chambre depuis cinq ans".

Elections
Le Premier ministre se demande pourquoi M. Lesage parle constamment d'élections. "C'est peut-être parce qu'il m'en veut d'avoir annoncé avant lui celles du 5 juin dernier", a déclaré le Premier ministre.

"Monsieur Lesage, a continué M. Johnson, cherche désespérément le prétexte qui, bien claironné par la fanfare de sa propagande, pour-

rait lui permettre de déclencher des élections hâtives avant même la fin de la présente session, vu que les choses se gâtent très rapidement pour son régime et que le moral de ses troupes baisse de semaine en semaine".

"A son retour de Floride, de poursuivre M. Johnson, quelques semaines plus tard, M. Lesage confirmait cette prédiction et annonçait la dissolution des Chambres alors que le budget n'était même pas voté".

M. Johnson a rappelé que le mandat normal d'un gouvernement est de quatre sessions annuelles. Il peut même à la rigueur en comprendre cinq. Elu pour la première fois en 1960, le gouvernement Lesage démissionnait en 1962, après seulement deux sessions régulières. "Réélu en 1962 grâce à des stratagèmes dont vous vous souvenez, il a démissionné de nouveau bien avant d'avoir complété sa quatrième session. Ainsi il n'a complété que cinq sessions régulières en deux mandats. M. Godbout en avait fait autant en un seul mandat", a ajouté M. Johnson.

"Si M. Lesage tient à annoncer des élections tant que nous n'aurons pas décidé d'en faire, de conclure le Premier ministre, il en a encore pour plus de trois ans à répéter la même chose".

Vient de paraître:

"Le Journal de Québec" nouveau quotidien du matin

QUEBEC (PC) — Un nouveau quotidien du matin a fait son apparition, aujourd'hui, dans la capitale provinciale.

"Le Journal de Québec", dont l'éditeur est M. Pierre Péladeau, de Montréal, apparaît au moment où Québec vient de perdre son seul quotidien du matin, L'Événement. Ce journal, qui en était à sa 100^e année d'existence, a publié son dernier numéro vendredi dernier. Ce sont des difficultés d'ordre financier qui ont amené la disparition de L'Événement.

M. Péladeau est déjà l'éditeur dans la métropole d'un quotidien qui porte le nom de Journal de Montréal. Le nouveau quotidien, qui est de format tabloid, se vend 10 cents.

Dans un message à l'adresse des lecteurs, le gérant de la rédaction, M. Serge Roy, dit que le "Journal de Québec" n'est pas un organe de combat, ni un quotidien se donnant pour mission de changer le cours des destinées humaines.

"Ce quotidien se présente à vous comme un médium d'information locale et régionale. Nous voulons que, tel un miroir, il reflète avec le plus de fidélité possible, les aspects mobiles de la vie courante à Québec et dans sa périphérie."

M. Roy dit que le journal sera indépendant en politique.

Fin de la grève à Gatineau

Les employés de l'hôpital sont retournés au travail

Les employés de l'hôpital Notre-Dame de Gatineau étaient de retour au travail ce matin après une grève de plus d'un mois, à la suite d'une entente survenue à Montréal tard vendredi soir.

Les employés de l'hôpital avaient débrayé le 4 février dernier, à la suite de l'échec de négociations qui se poursuivaient depuis plusieurs mois entre la direction et les employés affiliés à la CSN.

Mme Françoise de Répigny, présidente de l'aille syndicale, a déclaré que la nouvelle convention collective est "une importante victoire", soulignant que les employés avaient obtenu la plupart de leurs demandes.

Sur le plan des salaires, ils ont obtenu des augmenta-

tions de plus de 31 p. 100, et de beaucoup plus si l'on considère que la semaine de travail a été diminuée de 48 à 40 heures. Selon le nouveau contrat qui sera en vigueur jusqu'au 30 juin 1968, les employés de l'hôpital Notre-Dame auront, le 1er juin 1968, la parité de salaires avec leurs confrères des institutions publiques de la région. Les syndicats ont de plus obtenu de se faire rémunérer à temps et demi pour les huit heures de différence dans la semaine de travail depuis le 1er janvier 1966.

Par ailleurs, le département de nursing a obtenu la parité de salaire, avec effet rétroactif au 1er janvier 1966. La différence leur se-

ra donc versée pour une période de plus d'un an.

Les employés de service pour leur part ont accepté dix jours de congé pour maladie, clause qui est effective à partir du 1er janvier 1966. Depuis le 1er janvier 1967, les vacances pour maladie s'accumulent au taux de une journée et quart par mois.

Les employés ont fêté leur victoire vendredi soir, après l'entente. Le directeur et propriétaire de l'hôpital Notre-Dame, M. Claude Gauthier, n'a pu être rejoint pour ses commentaires. On se souviendra que celui-ci avait déclaré, au moment de la grève, que son institution n'avait pas les ressources financières pour satisfaire aux demandes des employés.



M. JEAN LESAGE A HULL — Le chef du parti libéral, M. Jean Lesage, a rendu visite aux militants du parti libéral, dimanche à l'école Notre-Dame, à Hull. Cette visite aux gens du comté de Hull est une des nombreuses qu'il fera à l'occasion d'une tournée qu'il a entreprise à travers la province pour engager le dialogue avec les Québécois. Dans la photo, nous voyons, à gauche, M. Lesage qui discute avec M. Roy Fournier, député de Gatineau, au centre, et M. Oswald Parent, député de Hull, à droite.

M. Lesage est opposé à un district fédéral "genre Washington" Les conclusions du mémoire de CEROQ prendront quelque temps à être digérées

par Guy BELAND

M. Jean Lesage a déclaré dimanche après-midi qu'il est absolument opposé au projet d'un district fédéral qui aurait pour effet d'enlever au Québec et à l'Ontario toute juridiction sur la région Ottawa-Hull.

C'est en s'adressant aux membres du parti libéral du comté de Hull, lors d'un ralliement à l'école Notre-Dame, que le chef du parti a dit que les citoyens du Québec ne devront céder sous aucun prétexte, à toute autre juridiction qui n'est pas celle du Parlement du Québec.

"Nous sommes loin d'être désintéressés de l'embellissement des terrains québécois adjacents à la capitale, mais il appartient au Québec, de conserver sa juridiction sur tout son territoire,

même si cette région fait partie de la capitale fédérale," a-t-il dit avec conviction.

L'ancien Premier ministre de la province de Québec a avoué que son gouvernement n'a jamais approuvé l'idée d'un district fédéral, dans le genre de celui de la ville de Washington, qui relève strictement du fédéral, mais il a ajouté que lui et ses collègues n'ont jamais refusé leur collaboration à la Commission de la capitale nationale quand il s'est agi de se reconstruire pour discuter en comité.

De plus, M. Lesage a confié aux militants libéraux qu'il a lu avec grand intérêt le mémoire présenté par le CEROQ. Il croit qu'il faudra d'abord un certain temps pour diriger les conclusions que le mémoire apporte.

Avant de prendre une décision, on devra consulter les membres du comité de l'Assemblée législative ainsi que les intéressés, soit ceux qui

demeurent actuellement dans l'ouest du Québec.

Le chef de l'Opposition à l'Assemblée législative a commenté qu'il est en faveur

d'un district fédéral où chacune des provinces concernées conserverait juridiction sur le territoire et sur les citoyens.

Le maire D'Amour et le Foyer du bonheur

La préoccupation de M. Parent est de faire élire M. Hinchey

par Marcel DESJARDINS

Au cours d'une conférence de presse tenue à son bureau, lundi matin, le maire de Hull, M. Marcel D'Amour, commentait les propos prononcés en fin de semaine par M. Oswald Parent, a déclaré qu'il est évi-

dent que la première préoccupation du député de Hull à l'Assemblée législative n'est pas la construction d'un foyer pour personnes âgées, mais bien "de vouloir contrôler les futures autorités municipales en faisant élire son candidat, M. Hubert Hinchey".

Rejoint quelques minutes après la conférence de presse du maire, le député Parent a commencé par dire que ses déclarations de la fin de semaine sur le foyer d'accueil, s'inscrivaient dans l'actualité et qu'elles ne constituaient pas nécessairement un appui au candidat Hubert Hinchey.

M. Parent a souligné que M. Hinchey et lui-même demeuraient des amis intimes pour avoir milité ensemble dans plusieurs organismes.

Pressé de questions, M. Parent a ajouté: "J'apprécierais voir M. Hinchey élu à la mairie. Nous aurions alors une chance d'établir une collaboration à la mairie de Hull."

Son organisation
Par ailleurs, M. Parent a expliqué que, lundi dernier, au cours d'une réunion des chefs de secteurs de son organisation, il avait clairement indiqué qu'il ne prendrait pas part à la campagne et qu'il laissait les membres de son organisation libres d'appuyer le candidat de leur choix. M. Parent a rappelé que ses organisateurs connaissent ses opinions.

Le maire D'Amour, en rappelant que M. Parent, par son attaque lancée en fin de semaine, voulait appuyer la candidature de M. Hinchey, a poursuivi: "La population hulloise est trop intelligente pour tomber dans le panneau. Depuis 1961, soit depuis que M. Parent a créé sa corporation du foyer d'accueil, la population n'a eu que des déclarations intempestives et des promesses d'aller en chantier sous peu. Nous sommes rendus en 1967, et rien de concret n'a été fait. Le Conseil municipal a donc décidé de passer à l'action. Je pense que la population en a assez de ces déclarations venimeuses, à l'endroit du Conseil; ce que le Conseil veut, a continué M. D'Amour, ce sont des réalisations."

Le maire a invité ceux qui doutent de la sincérité des autorités municipales, à examiner le calibre des personnes nommées au sein de la corporation "Le Foyer du bonheur" pour se rassurer sur ce point.

Candidat dans Hull?

Lionel Chevrier nie la rumeur

M. Lionel Chevrier a nié en fin de semaine la rumeur selon laquelle il poserait sa candidature dans la circonscription fédérale de Hull.

De Londres, où il est haut-commissaire du Canada, il a déclaré que telle n'était pas son intention. Le fauteuil de Hull est libre depuis le décès du député libéral Alexis Caron, l'autisme dernier.

M. Chevrier rentrera au Canada dans le courant du mois afin d'assumer la fonction d'hôte officiel à l'Expo '67.

La réforme scolaire au Québec

La mise en application du règlement no 1 pourrait se faire dès septembre

M. Claude Thérberge conseiller technique régional au ministère de l'Éducation, a déclaré, dimanche soir, au lancement de la Semaine de l'éducation à Gatineau, que la mise en application du règlement no 1 sur la réforme scolaire pourra se faire après approbation du ministère, partiellement ou globalement, selon l'école que fréquente l'élève.

On sait que le règlement no 1 traite de la réforme de

l'enseignement primaire et secondaire au Québec. Ce règlement comprenant huit articles a été adopté en 1965 et sa mise en application pourrait commencer dès septembre de cette année.

Le conférencier a souligné le rôle important que ce règlement accorde aux écoles: "Nous pouvons dire que même si des critères généraux peuvent être nécessaires, en raison de certaines exigences administratives d'une com-

mission scolaire, qu'il est souhaitable qu'une grande liberté soit laissée au personnel académique de chaque école dans le choix et l'application de critères particuliers qui tiennent compte des caractéristiques de la clientèle étudiante de l'école."

Il a précisé: "Il faut tenir compte du rythme propre de l'école, de ses ressources et de son dynamisme."

En accord avec les objectifs du règlement, M. Thérberge a

déclaré que tous les efforts du renouveau doivent être centrés sur l'enfant et sur le développement de sa personnalité.

Selon lui, l'élève pourra faire ses études primaires et secondaires selon son rythme propre. L'étudiant ne sera plus obligé de doubler une année à cause d'un échec partiel.

Le cours primaire, d'une durée de six ans pourra être suivi en cinq six ou sept années selon la capacité de l'enfant à saisir les matières.

M. Thérberge a appuyé sur l'article no 2 du règlement qui dit que le regroupement de base des élèves par âge chronologique est exigé. Le regroupement des élèves en groupes de travail sera déterminé par des critères fixes par le personnel de chaque école.

Le conseiller technique a souligné le fait que cet article sous-entend que les éducateurs assumeront au maximum des responsabilités qui les engageront de façon totale.

Bourses
Dix bourses ont été présentées au lancement de la Semaine de l'éducation à l'école St-Pie X de Gatineau, dimanche soir.

Deux bourses de \$100 ont été offertes conjointement par l'Association des instituteurs catholiques de Gatineau et la Commission des écoles catholiques de Gatineau. Les récipiendaires sont: Serge Lecuyer, étudiant à la section Ecole normale du Consortium Marguerite d'Youville, et Lucie Lahaie, étudiante au même endroit. Tous deux sont de Gatineau.

Cinq autres bourses pour un montant total de \$50 ont été offertes par l'Association à des élèves de la section anglaise de la Régionale de l'Outaouais. Les récipiendaires sont: Alain Meloche 11e année; Beverly Robinson, 8e année; Susan Yanosik, 8e année; Theresa Williamson, 9e année; Carol Farbar, 11e année.

L'école St. Aloysius de Gatineau a offert trois autres bourses à Sharron Gleeson 12e année; Phyllis O'Brien, 13e année; et Susan Murdoch, 10e année.



SEMAINE DE L'EDUCATION DE GATINEAU — L'Association des instituteurs catholiques de Gatineau a organisé une soirée à l'école St-Pie X, dimanche soir, à l'occasion du lancement de la Semaine de l'éducation au Québec. Au cours de la soirée, les parents ont entendu une conférence de M. Claude Thérberge, conseiller technique régional au ministère de l'Éducation et les Gais Ménestrels, chorale mixte dont le directeur musical est M. Yvon Thibodeau. On a également présenté des bourses à 10 étudiants. Le Maple Leaf Almrausch Club, un groupe de danseurs folkloriques d'Ottawa-Hull, dont le directeur est M. Paul St-Jean, a participé à la soirée. Dans notre photo, on voit de gauche à droite M. Claude Thérberge; M. Serge Lecuyer, récipiendaire d'une bourse de \$100; et Mlle Lucie Lahaie, d'une bourse de \$100.



NOUVELLE BIBLIOTHEQUE — La ville d'Aylmer a inauguré sa nouvelle bibliothèque municipale, dimanche après-midi, lors d'une courte cérémonie suivie d'une réception. Un agrandissement d'une première bibliothèque à l'hôtel de ville, la nouvelle est épuisée par la ville et par la Bibliothèque régionale du nord de l'Outaouais, organisme provincial sous la juridiction du ministère des Affaires culturelles. La bibliothèque sera à la disposition du public de 7h. à 9h. du soir, pendant la semaine, et de 2h. à 4h. de l'après-midi, les samedis et dimanches. Une Commission municipale voit au bon fonctionnement de la bibliothèque, aidée d'un personnel de trois bibliothécaires à temps partiel. Nommée par le Conseil de ville, cette Commission se compose du capitaine Louis Bisson, président; Mme Sydney Howell, secrétaire; M. Howard Measures, trésorier; M. Richard Lavigne et Mme Douglas Edwards.

Dans la photo, de gauche à droite, nous voyons M. Eric Ackland, maire d'Aylmer; Mme Douglas Edwards, membre de la Commission de la bibliothèque, et M. Louis Bisson, président de cette Commission.

(Photo Champlain Marcell)



LA BRIGADE SCOLAIRE DE TEMPLETON — Les brigadiers de Templeton ont fait une promenade en auto-neige, samedi, quand le chef de police de l'endroit, M. Gilles Campeau, a organisé cette sortie qui a duré toute la journée. L'Association auto-neige de Papineau s'est engagée à transporter 12 de ces jeunes, à travers les champs et les forêts,

jusqu'à la salle de l'hôtel Châteaubriand, au lac MacGregor. Les jeunes sont partis le matin pour revenir le soir, enchantés de leur randonnée aussi intéressante. Dans la photo, nous voyons, de gauche à droite, M. Gilles Campeau, Murielle Bériault et Pierre Hamel. Carol Campeau conduit l'auto-neige.

Un chien esi abattu après avoir mordu deux garçons à Hull

Un chien a dû être abattu à Hull, dimanche après-midi, après avoir mordu deux jeunes garçons. La Sûreté municipale de Hull poursuit présentement son enquête pour savoir si l'animal était atteint de la rage.

Les deux jeunes blessés sont: Maurice Chartrand, 13 ans, demeurant à 139, rue Joffre, et Carol Emond, 10 ans, 139, rue Richer, à Hull.

Les deux blessés ont été conduits à l'hôpital Sacré-Coeur de Hull où ils ont reçu les premiers soins, après quoi ils ont pu regagner leurs domiciles.

Le jeune Chartrand a été mordu à la figure et sur les deux bras, tandis que Carol Emond a été blessé à la gorge. L'incident est survenu vers 1 h. 15 dimanche après-midi à la côte du Lac des Fees.

L'on ignore présentement si l'animal a attaqué sans raison ou si c'est après avoir été taquiné par les enfants.

Le code de police définira les champs de juridiction

QUEBEC (PC) — Le ministre d'Etat à la Justice, Me Armand Maltais, a révélé en fin de semaine que le code de police que son ministère émettait en voie de préparation définirait les champs de juridiction dévolus aux policiers provinciaux, aux corps de police municipaux ainsi qu'aux agents spéciaux.

M. Maltais, qui était l'invité, samedi soir, au Comité social de la Sûreté municipale de Québec, à l'occasion de son dîner annuel, a en outre expliqué que la Commission de police que le gouvernement a promis de mettre sur pied assurerait un système de coordination dans le travail des policiers des différentes juridictions.

Le ministre a ajouté que cette commission sera dotée de disposition prévoyant une unification de tous les corps policiers du Québec dans les cas de détresses ou autres. La création d'un centre d'information et la rédaction d'un code d'éthique figurent également parmi les projets du ministère de la Justice.

Subvention fédérale de \$1,400,000 pour recherches médicales

OTTAWA (PC) — Un centre de recherches médicales de Montréal recevra une subvention de \$1,400,000 du gouvernement fédéral.

L'octroi sera accordé au Montréal Diagnostic Institute and Research Clinic. La somme sera allouée sur les \$500,000,000 votés par le Parlement en titre de l'aide à la recherche et à la formation du personnel médical.

Maison incendiée à Notre-Dame-du-Laus

NOTRE-DAME-DU-LAUS (DNC) — Une maison et son contenu ont été détruits par un incendie qui a fait rage pendant trois heures, dimanche après-midi, à Notre-Dame-du-Laus.

La maison de M. Théodore Ducaume a été complètement rasée par les flammes après qu'un incendie s'y fut déclaré vers 3 hres, dimanche après-midi. On croit que le feu a pris naissance au haut de la cheminée.

Quelque 30 membres de la brigade des pompiers volontaires de Notre-Dame-du-Laus ont combattu le sinistre.

Quoique personne n'a été blessé, on rapporte que M. Ducaume n'avait aucune assurance, ni sur l'immeuble, ni sur son contenu. Les quelques rares articles qu'on a pu sortir de la maison enflammée seraient tellement endommagés qu'ils auraient perdu toute utilité. On estime la perte à quelque \$5,000.



FOYER DU BONHEUR — Le conseil d'administration du Foyer du bonheur, nouvelle corporation qui verra à la construction d'un foyer d'accueil pour vieillards à Hull, a procédé à l'élection de son comité exécutif, samedi matin, lors de sa première réunion depuis la réception de sa chartre provinciale. Dans la photo, de gauche à droite, nous voyons Mlle Rita Bourgeois, infirmière, élue secrétaire-trésorière; M. Royal Kelly, marchand, élu directeur; M. Michel Pharand, avocat, élu président; M. S. Edgar Dussault, assureur, élu

directeur, et M. Robert Lachapelle, économiste, élu vice-président, les cinq membres du nouveau comité exécutif. Les autres membres du conseil d'administration sont M. Jean-Robert Bélanger, directeur du personnel et trésorier du Syndicat d'œuvres sociales Ltée, corporation propriétaire du quotidien LE DROIT et du poste radiophonique CKCH; M. Bernard Clairoux, employé civique; M. J.-L. Pichette, médecin; M. Paul Raymond, marchand; M. Eugene Lavoie, courtier en immeuble, et M. le juge Orville Frenette. (Photo Champlain Mercil)

La Fédération des loisirs veut un contrôle plus serré sur les programmes

Les Québécois dépensent \$950 par famille pour les loisirs

MONTREAL (PC) — A l'issue de son deuxième congrès annuel tenu en fin de semaine à l'Institut de technologie Laval, la Fédération d'éducation physique et de récréation du Québec a adopté plusieurs résolutions demandant au gouvernement provincial d'exercer un contrôle plus serré sur les programmes d'éducation physique prescrits aux jeunes en donnant des pouvoirs accrus au Comité consultatif des loisirs et des sports du ministère de l'Éducation.

Parmi les nombreux conférenciers invités, M. Marc Laplante, sociologue du département de sociologie à l'Université de Montréal déclarait hier que les besoins culturels des familles du Québec en 1966, s'étaient exprimés par une dépense annuelle de plus d'un milliard de dollars.

Au cours de sa causerie prononcée sur le thème "Québec face aux loisirs" et appuyant ses avancées sur des enquêtes faites en 1960 par M. Joffre Dumazedier, sociologue français des loisirs, qui déclarait que les familles françaises ont dépensé à ce moment là 16 pour 100 de leur salaire sur les loisirs, M. Laplante se servait de ce pourcentage à révéler que les Québécois dépensent environ \$950 annuellement par famille pour les dépenses de loisirs et de culture.

Par ailleurs, M. Robert Attar, conseiller pédagogique en éducation physique à la CECEM, traitant de l'éducation physique dans l'école active, a déclaré que la plupart des enfants, durant l'âge scolaire, sont assis et que le manque de titulaires bien préparés, de spécialistes, le manque de périodes régulières d'éducation physique, de méthodologie bien appliquée et de locaux appropriés sont autant d'obstacles parfois insurmontables pour réaliser ce que nous tous jugeons vital et indispensable à l'éducation de l'enfant.

Pour sa part, M. Raymond Benoit, chef de la division de l'éducation physique au ministère de l'Éducation, a demandé qui au Québec possédait la responsabilité de l'organisation des sports pour les jeunes et qui pourrait les organiser en offrant aux parents les meilleures garanties d'éducation?

Traitant des activités sportives pour les participants d'âge scolaire dans le cadre de l'éducation physique au niveau secondaire, le conférencier a ajouté que l'école n'était plus une "boîte à instruction" mais un endroit où notre jeunesse s'instruit et s'éduque. Il a suggéré des structures administratives susceptibles d'implanter efficacement le sport à l'école.

Il a terminé en souhaitant que le Québec investisse davantage dans le cadre scolaire et que cette action s'intègre au programme complet d'éducation physique.

L'ouverture du congrès samedi, M. Marcel Masse, ministre d'Etat à l'Éducation a fait mention de la réintroduction des activités physiques au sein de l'éducation scolaire. Il a précisé que la charge d'introduire l'éducation physique dans notre

système devait être prise en compte avec objectif de conseiller la division de l'éducation physique du ministère dans l'établissement des programmes d'éducation physique.

LOCATION & VENTE

- ★ MACHINES A ECRIRE
- ★ MACHINES A ADDITIONNER
- ★ EQUIPEMENT DE BUREAU

SERVICE — REPARATIONS

GILLES PERRON

Distributeur "ADLER" 135, rue Hôtel-de-Ville, Hull — 778-3141

st-optique laurent

ST. LAURENT OPTICAL INC.

Prescriptions remplies avec soins; appareils auditifs — produits optiques.

MAURICE DUNCAN OPTICIEN D'ORDONNANCE

184, boul. ST-JOSEPH, HULL 777-2055

MARC PAQUIN

Courtier d'assurance agréé

ECONOMISEZ EN FUSIONNANT TOUTES VOS ASSURANCES EN UNE SEULE POLICE

84, boul St-Joseph — HULL

Tél. 771-1049

BINGO

SALLE R.A. GATINEAU

TOUS LES LUNDIS 8 hres

GROS LOT \$1400

AVIS AUX RESIDENTS de la VILLE DE GATINEAU

Le service d'eau sera interrompu toute la journée mardi 7 mars (9 h. a.m. à 4 h. p.m.) à cause de la construction de la conduite d'aqueduc entre l'usine de filtration et la rue Principale.

EMMAUS

Nouveau local 28, rue EDDY HULL

Emmaus désirent aider les moins fortunés. S.V.P. appelez-nous pour les choses dont vous ne vous servez plus et nous nous ferons un plaisir d'aider les cueillir chez vous. Linge usagé, meubles de toutes sortes, etc.

771-5309 663-3277 de 9h. a.m. à 9h. p.m.

Pour toutes vos prescriptions APPELEZ PR. 7-0440

Nous irons chercher vos prescriptions sans frais

PHARMACIE Lachance

31 Montcalm, Hull

Livraison gratuite dans Hull et Pointe-Gatineau

"L'assurance est le bouclier du sage"

POUR UNE PROTECTION COMPLETE... ASSURANCES

- ... VIE
- ... INCENDIE
- ... AUTOMOBILE
- ... RESPONSABILITE
- ... VOL
- ... LOYER
- ... BATEAU
- ... ACCIDENT
- ... PROFITS
- ... BOUILLOIRES
- ... BRIS DE GLACE
- ... GROUPE

PIERRE CARON co-propriétaire

BENOIT ALLARD co-propriétaire

CARON & ALLARD INC.

(Ancien-nement Assurance Guertin & Bourque, Rochon, Tessier Ltée)

103, rue Hôtel-de-Ville, HULL. 771-7381

La vague actuelle de criminalité serait due à la publicité tapageuse

QUEBEC (PC) — Le chef de la brigade criminelle, M. Aimé Guillemette, a attribué à la publicité, faite autour de certains crimes, la vague de criminalité qui s'abat actuellement sur Québec.

D'après le chef Guillemette, la publicité tapageuse, faite par les média d'information, autour de crimes commis récemment, a réveillé bon nombre d'individus chez qui sommeillait une tendance quelconque au vice et au crime.

"Ces derniers, suivant l'exemple de ceux qui avaient réussi, ont tenté de se mettre quelques milliers de

dollars dans leurs poches en perpétrant des vols", a expliqué vendredi le chef Guillemette.

Il a continué en disant que ces individus se sentent appuyés par une partie de la population qui a perdu confiance dans la police.

D'un autre côté, le policier qui compte 45 années d'expérience avec la police municipale de Québec a déploré au cours d'une entrevue, le manque de collaboration de la population "qui a une peur bleue de se présenter devant les Cours de justice ou leur témoignage pourrait aider à la capture ou à la dénonciation d'un criminel".

Plusieurs vols à main armée et autres méfaits du genre ont été perpétrés dans la région de Québec depuis

le début de l'année 1967 et la police doit répondre quotidiennement à des séries de plaintes relatives à toutes sortes de crimes.

Retour au travail des employés de bureau de Montréal

MONTREAL (PC) — Les 4,500 employés de bureau de la ville de Montréal ont accepté samedi soir les termes d'un nouveau contrat et retournent au travail ce matin.

Ce nouveau contrat leur donne un bonis de \$400 immédiatement en plus d'une majoration de salaire variant entre \$425 et \$600 pour cette année. Une seconde augmentation de \$250 sera perçue le 1er janvier 1968.

Les collets-blancs recevaient environ \$5,600 avant de déclencher la grève le 30 janvier. La réunion de samedi fut rendue nécessaire à la suite d'une réunion bruyante tenue vendredi soir et qui s'est terminée en queue de poisson entremêlée de lancements d'œufs.

Les collets-blancs s'étaient réunis vendredi pour étudier une nouvelle offre de la ville de Montréal faite par l'entremise du président du Comité exécutif M. Lucien Saulnier.

Durant la grève des collets-blancs, l'hôtel de ville et les autres établissements de la Métropole sont demeurés fermés étant cernés par les lignes de piquetages.

"La quincaillerie la plus complète"

KELLY-LEDUC

HARDWARE LTD. FERRONNERIE

- QUINCAILLERIE
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- ACC. ELECTRIQUES
- OUTILS MECANIQUES
- ARTICLES DE SPORT
- USTENSILES DE CUISINE
- ETC., ETC.

Livraison dans Hull et Ottawa

OUVERT TOUS LES JOURS 8 a.m. à 6 p.m. Vendredi: 8 a.m. à 9 p.m.

57 Wellington HULL 777-1641

MAISON Semi "Split"

- 4 chambres à coucher
- Salle à manger
- Salon
- Cuisine
- Salle familiale
- 2 1/2 salles de bains
- Tapis mur à mur
- Garage double
- Terrassement complet

POSSESSION IMMEDIATE (\$39,500)

80, rue Brady, Hull 771-5854

COMPTABLES AGRÉÉS MEMBRES DE L'INSTITUT DES COMPTABLES AGRES DE QUEBEC

Etabli en 1880

<p>J.-M. Bertrand et Associé</p> <p>Jean-Marie Bertrand, C.A. — Laurent Bertrand, C.A.</p> <p>COMPTABLES AGRES</p> <p>164 est, rue MacLaren Buckingham 986-3394</p>	<p>Fortier, Marchand & Boulanger</p> <p>COMPTABLES AGRES SYNDIC</p> <p>Pierre Fortier, C.A. — Jean-Paul Marchand, C.A. — Clément Boulanger, C.A.</p> <p>4, rue Taschereau, Hull 771-5883</p>
<p>J.-Hector Laflamme, C.A.</p> <p>B.A., M. COMM., C.A.</p> <p>62, rue Laval, HULL Gatineau, Qué. 771-5578</p>	<p>Edmond W. Lanthier, C.A.</p> <p>B. Com.</p> <p>COMPTABLE AGREE</p> <p>176, boul. St-Joseph, HULL 771-9983</p>
<p>Séguin, Ménard & Cie René De Cotret & Cie</p> <p>COMPTABLES AGRES — SYNDICS DE FAILLITES</p> <p>Pierre Séguin, C.A. — Robert R. Ménard, C.A. — Jacques René de Cotret, C.A. — Jacques Latrémouille, C.A. — Jacques Carrière, C.A.</p> <p>• Ottawa-Hull 232-3518 • Gatineau, Qué. 663-3606</p>	<p>Massé, Vien & Compagnie</p> <p>COMPTABLES AGRES</p> <p>Syndics de faillites</p> <p>Lucien Massé, C.A., L.L.D. — Donat Vien, C.A. — Paul Massé, C.A. — Gilles Henri, C.A. — Bernard Fleury, C.A. — F. Marc Chevrier, C.A.</p> <p>HULL-OTTAWA 771-7495</p>
<p>Fernand Mousseau, C.A.</p> <p>B. Com.</p> <p>COMPTABLE AGREE</p> <p>5, RUE LAVAL, HULL 771-9620 (Edifice Mousseau)</p>	<p>Geo. A. Welch & Company</p> <p>COMPTABLES AGRES</p> <p>OTTAWA HULL</p> <p>299, rue Waverley 45, rue Langevin 236-9191 771-7725</p>

Rénovations ?

Essayez notre plan de finance I.B.C. jusqu'à 10 ans pour payer

Matériaux Bonhomme Ltée

Hull — 771-3281

Gatineau Lumber Ltd.

Gatineau — 663-5383

Papineauville Lumber

Papineauville — 427-6264

Bytown Lumber Ltd.

Cyrville, Ont. — 745-6825

L. Bonhomme & Fils Ltée

Maniwaki — 448-3840

Mont-Laurier — 623-1245

Eldon Coombe remporte le pre-Brier Molson



TROPHEE MOLSON — L'équipe Eldon Coombe, du club Ottawa, a remporté les honneurs du pre-Brier Molson, qui s'est terminé dimanche soir au Club d'hiver de Hull. Coombe a remporté une victoire facile de 13-5 sur Earl Maguire, également du club Ottawa en finale. Ci-dessus, de gauche à droite, l'on voit Eldon Coombe, skip; Jim Patrick, deuxième; Barney Provost, premier, et Keith Forgues, troisième.

(Photo Champlain Marcl)

par Marcel FORTIN
Après une semaine d'activités à l'aréna de Hull et au Club d'hiver de Hull, le pre-Brier Molson a pris fin, dimanche soir, alors que deux équipes du club de curling Ottawa et une du club de curling Granite ont remporté les honneurs des principaux trophées en jeu. Ce bonspiel, qui était présenté dans les cadres des fêtes du Centenaire, était entièrement

commandité par M. Gérard Moreault, de la brasserie Molson de Hull, et cent équipes se sont disputé les honneurs.
Ce bonspiel, soit l'un des plus considérables et importants de tout l'Ouest du Québec, avait été organisé en prévision et préparation du fameux Brier, qui débute aujourd'hui même à l'aréna de Hull. A l'occasion de ce Brier, onze des meilleures

équipes canadiennes se disputent le championnat canadien de curling et l'on ne connaîtra l'équipe gagnante que vendredi soir prochain.
Le pre-Brier Molson a connu un franc succès et les principaux organisateurs Fernand Nadon, Paul Laflamme, Roger Le Bourdais ainsi que M. Gaston Ouellette, président du Club d'hiver de Hull, méritent certainement des félicitations pour les succès remportés.

club Ottawa, a également gagné en supplémentaire pour remporter les honneurs du trophée de la Cité de Hull. Reid a donc remporté un gain de 10-9 sur Garth Ruiter, de Lachine. La victoire est allée à Reid quand Ruiter a raté sa dernière pierre au 13e bout. Les autres membres de cette équipe victorieuse étaient Vern Lee, premier, Eric Hawreyluchen, deuxième, et Terry Hea, troisième.

Le trophée Molson a été présenté au skip Coombe par M. Gérard Moreault. Le maire Marcel D'Amour a remis le trophée de la Cité de Hull à Bruce Digby pendant que M. Gaston Ouellette, président du Club d'hiver de Hull, a remis le trophée du Club d'hiver au skip Alex Reid.

Les résultats du pre-Brier

TROPHEE MOLSON
Quart-finales
M. Meronek (Ottawa) déf. P. Parent, (Le Droit), 7-5
E. Coombe, (Ottawa) déf. J. Sikwarek (Rockcliffe), 10-5
E. Maguire, (Ottawa) déf. T. Delaney, (Prescott), 10-4
B. Knipfleberg, (Ottawa) déf. D. Komesch, (Hunt), 10-9
Semi-finales
E. Coombe, (Ottawa) déf. M. Meronek, (Ottawa), 8-4
E. Maguire, (Ottawa) déf. D. Komesch, (Hunt), 8-5
Finale
E. Coombe skip, Barney Provost, Jim Patrick, Keith Ferguson, (Ottawa), 13; Earl Maguire skip, Mike Gibson, Conrad Rioux, Peter Haine, (Ottawa), 5.
TROPHEE CITE DE HULL
Semi-finales
J. Demeule (CBC) déf. D. Farmer, (Arnprior), 5-4
E. Digby, (Granite) déf. J.H. Chapman, (Granite), 7-6
Finale
Bruce Digby, Bob Schryer, Jim Book, Joe Tubman, skip, (Granite), 8; Jules Demeule, Pierre Champagne, Bill Heidy, Larry O'Neil, skip, (CBC), 7.
TROPHEE CLUB D'HIVER DE HULL
Semi-finales
A. Reid, (Ottawa) déf. M. Birch, (City View), 9-3
G. Ruiter, (Lachine) déf. J. Moffat, (Cumberland), 7-6
Finale
Vern Lee, Ernie Hawreyluchen, Terry Hea, Alex Reid, skip, (Ottawa), 10; Bernard Lapointe, John Hammond, Gerald Boyd, Garth Ruiter, skip, (Lachine), 9.



TROPHEE CITE DE HULL — L'équipe Bruce Digby, du club Granite, a gagné le trophée de la Cité de Hull en disposant de l'équipe Jules Demeule, de CBC. Ci-dessus, les membres de l'équipe victorieuse. En avant, de gauche à droite, Joe Tubman, skip; Bruce Digby, deuxième. En arrière, de gauche à droite, Bob Schryer, troisième, et Jim Book, premier.

(Photo Champlain Marcl)



TROPHEE CLUB D'HIVER — Alex Reid, du club Ottawa, a défait Garth Ruiter, de Lachine, en supplémentaire pour gagner le trophée du Club d'hiver de Hull. Ci-dessus, les membres de l'équipe gagnante. En avant, de gauche à droite, Alex Reid, skip; Vern Lee, premier. En arrière, de gauche à droite, Terry Hea, troisième, et Ernie Hawreyluchen, deuxième.

(Photo Champlain Marcl)

Le Club municipal de natation
tiendra un
COURS AVANCE DE LA CROIX-ROUGE

AU : Bain Plant
rues PRESTON et SOMERSET
Entrevues et inscription: le 7 mars 1967
de 8 h. 30 à 10 h. 30 du soir
Premier cours: le mardi 14 mars 1967
de 8 h. 30 à 10 h. 30 du soir

FRAIS: \$10.00 (cours de 18 heures), acquittable le 7 mars

PREREQUIS:
Diplôme intermédiaire de la Croix-Rouge ou l'équivalent.

GENERALITES:
Le cours comprendra huit séances hebdomadaires de deux heures chacune.
Il faudra un maillot de bain le 7 mars, lors de l'entrevue.
Pour de plus amples renseignements, veuillez appeler M. Pierre Lessard ou Mlle Marthe Racine, au 232-2678.
Service de la récréation et des parcs,
130, avenue Chamberlain

Tout le nécessaire pour embellir votre commerce ou demeure...

- PEINTURE
- VITRES
- MIROIRS
- TAPISSERIE
- ENCADREMENT
- MATERIEL pour artistes

Duford
CO. LIMITED

Un seul magasin
233-5501 233-5915
366, rue RIDEAU

Lorsque vous nous confiez vos marchandises,

elles sont entre bonnes mains!

Au Canadien Pacifique, nous vous gardons toujours sur la bonne voie. Et ce n'est pas si facile... avec 88,000 wagons de marchandises dispersés sur un réseau ferroviaire de 17,000 milles.

Notre secret? C'est un système de contrôle par ordinateurs qui nous dit exactement où se trouvent vos marchandises à n'importe quel moment—et comment les acheminer encore plus vite à leur destination. Nous avons été les pionniers au Canada dans le domaine du traitement intégré des données, et nous possédons aujourd'hui le système de contrôle intégré le plus vaste du monde pour une entreprise de transport.

Nos ordinateurs travaillent jour et nuit. Il le faut—pour vous donner un meilleur service. Après tout, c'est pour cela que nous sommes en affaires. Nous n'avons pas besoin d'un ordinateur pour nous le rappeler.

Canadien Pacifique
À votre service de mille et une façons.

expo67
CANADIEN PACIFIQUE
COMINCO

1867-1967

Ron Northcott favori pour gagner le Brier

par Robert LABELLE

Le calendrier du Brier

Voici le calendrier du Brier, à l'affiche à l'aréna de Hull à compter de 3 h. lundi après-midi. Les premières équipes mentionnées joueront avec les pierres rouges, les autres avec les pierres bleues.

La présentation du MacDonald's Brier Tankard aura lieu vendredi à 5 h. 30, à l'aréna de Hull.

Si, cependant, il y a égalité en tête à la fin des rencontres de vendredi après-midi, une finale aura lieu à 7 h. 30, vendredi soir.

Chaque rencontre est de 12 bouts et les équipes jouant avec les pierres rouges lanceront la première pierre à chaque match.

Lundi 6 mars, 3h. p.m.		
Glacé	Pierres rouges	Pierres bleues
A Manitoba		Bye
B Nord de l'Ontario		
C Alberta		
D Nouvelle-Ecosse		I.P.E.
E Saskatchewan		
8h. p.m.		
A Nouveau-Brunswick	Colombie-Britannique	
B Saskatchewan	Nord de l'Ontario	
C Ontario	Québec	Nouvelle-Ecosse
D Manitoba	Île du Prince-Edouard	
E Alberta	Terre-Neuve	
Mardi 7 mars, 9h. a.m.		
A Québec	Île du Prince-Edouard	
B Alberta	Saskatchewan	Manitoba
C Colombie-Britannique	Terre-Neuve	
D Nouveau-Brunswick	Nouvelle-Ecosse	
E Ontario	Nord de l'Ontario	
2h. 30 p.m.		
A Terre-Neuve	Nouvelle-Ecosse	
B Ontario	Alberta	
C Île du Prince-Edouard	Nord de l'Ontario	N.-Brunswick
D Québec	Manitoba	
E Colombie-Britannique	Saskatchewan	
Mercredi 8 mars, 2h. 30 p.m.		
A Nord de l'Ontario	Manitoba	
B Colombie-Britannique	Ontario	Québec
C Nouvelle-Ecosse	Saskatchewan	
D Terre-Neuve	Nouveau-Brunswick	
E Île du Prince-Edouard	Alberta	
8h. p.m.		
A Saskatchewan	Nouveau-Brunswick	
B Île du Prince-Edouard	Colombie-Britannique	Terre-Neuve
C Manitoba	Alberta	
D Nord de l'Ontario	Québec	
E Nouvelle-Ecosse	Ontario	
Jeudi 9 mars, 9h. a.m.		
A Alberta	Québec	
B Nouvelle-Ecosse	Île du Prince-Edouard	
C Nouveau-Brunswick	Ontario	Nord de l'Ontario
D Saskatchewan	Terre-Neuve	
E Manitoba	Colombie-Britannique	
2h. 30 p.m.		
A Ontario	Terre-Neuve	
B Manitoba	Nouvelle-Ecosse	
C Québec	Colombie-Britannique	Saskatchewan
D Alberta	Nord de l'Ontario	
E Nouveau-Brunswick	Île du Prince-Edouard	
8h. p.m.		
A Colombie-Britannique	Nord de l'Ontario	Alberta
B Nouveau-Brunswick	Manitoba	
C Terre-Neuve	Île du Prince-Edouard	Saskatchewan
D Ontario	Saskatchewan	Nouvelle-Ecosse
E Québec	Nouvelle-Ecosse	
Vendredi 10 mars, 9h. a.m.		
A Île du Prince-Edouard	Québec	
B Québec	Manitoba	
C Nord de l'Ontario	Saskatchewan	Ontario
D Colombie-Britannique	Nouvelle-Ecosse	
E Terre-Neuve	Manitoba	
2h. 30 p.m.		
A Nouvelle-Ecosse	Alberta	
B Terre-Neuve	Québec	
C Saskatchewan	Manitoba	Colombie-Britannique
D Île du Prince-Edouard	Ontario	
E Nord de l'Ontario	Nouveau-Brunswick	

Le Brier, édition 1967, a été officiellement mis en branle dimanche après-midi, au Château Laurier, quand on a procédé au tirage du calendrier pour les dix rencontres de la semaine.

La première pierre sera lancée à 3h., cet après-midi, peu après les cérémonies d'ouverture à l'aréna de Hull.

Tout indique qu'il n'y aura aucun changement prévu au programme tracé il y a déjà plusieurs semaines. La mort du gouverneur général Vanier, dimanche matin, a laissé les directeurs perplexes pour un certain moment.

On avait décidé de contre-mander la ronde à l'affiche à la même heure que les funérailles. Mais on a annoncé qu'une messe de Requiem serait chantée en la basilique Notre-Dame, à 11h. 30, mercredi matin. Vu qu'il n'y a pas de ronde à l'affiche avant 2h. 30 mercredi après-midi, le calendrier procédera tel que prévu.

Ailleurs dans cette page, vous pouvez lire le calendrier des matches de la semaine.

Hier après-midi, avant de procéder au tirage, on a décerné le trophée commémoratif Ross Harstone à George S. MacCharles, de St-Jean, Terre-Neuve. Ce trophée, qui sera décerné annuellement à celui qui aura manifesté le meilleur esprit sportif au Brier précédé, commémorera la mémoire de M. Harstone, ancien président de l'Association canadienne du curling et membre à vie de l'Association.

M. MacCharles, qui ne participe pas au Brier de cette année, était le skip de l'équipe de Terre-Neuve, l'an dernier, à Halifax.

Parmi les invités à la table

d'honneur, on remarquait le ministre de la Santé, M. Alan McEachen, Mme Mary Harrison, qui représentait la ville d'Ottawa, le juge en chef de la Cour suprême de l'Île du Prince-Edouard, M. Thane Campbell, et M. Colin A. Campbell, de Toronto. Ces derniers sont les fiduciaires du MacDonald's Brier Tankard.

Malheureusement, le représentant de la ville de Hull n'y était pas, bien que Hull soit la ville où se disputent les rencontres.

L'honorable Colin Campbell a déclaré également que le comité sélectif de l'Association a choisi la ville de Kelowna, en

Colombie-Britannique, comme site du Brier 1968.

L'opinion qui prévalait dans les corridors du Château en fin de semaine était que l'équipe représentant l'Alberta, dont le skip est Ron Northcott, est l'équipe à battre. Northcott présente les mêmes joueurs que l'an dernier qui ont gagné le titre à Halifax. Par la suite, l'équipe s'accaparait des honneurs du championnat mondial.

Deux autres équipes de l'Ouest, celle du Manitoba et de la Saskatchewan, sont parmi les favorites. On plaçait l'Ontario en 4e position, et on concédait également quelques chances à l'équipe de la Nouvelle-Ecosse.

CAVALCADE SPORTIVE

par Gérard GOSSELIN

On parle peu souvent du rôle des spectateurs dans les manifestations du sport professionnel et commercialisé. Sans eux, le Canadien, les Leafs, les Rough Riders, les Dodgers, les Pirates n'existeraient pas. Comme il s'agit d'une espèce de commerce, le client a certains droits. Le premier, et en définitive, à peu près le seul, est de manifester sa satisfaction ou son mécontentement. C'est là que se situe ce qu'on est convenu de nommer l'esprit sportif. On a souvent dit que nous sommes un peuple de sportifs.

x x x

Pour rester dans la vérité, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, la Tchécoslovaquie, nous dament le pion par mille coudées. Ils sont de participants. Nous sommes des spectateurs. Au pays d'Emile Zatopek, on organise des Spartakiades avec 200,000 participants, sans compter les dizaines de milliers qui sont dans les estrades. A Montréal, on a déjà organisé des jeux gymniques qui ont eu peine à attirer 6,000 spectateurs. Les 2,000 athlètes qui ont participé aux Premiers jeux d'hiver canadiens ont été un bel effort d'unité, mais comment n'en aurait-il pas été ainsi avec un budget de \$700,000. D'autant plus que le chiffre des spectateurs n'a pas été impressionnant. Pourtant, le samedi soir, des millions de Canadiens sont assis bien confortablement dans leur salon pour suivre la fortune des Canadiens.

x x x

Donc, le spectateur a le droit de manifester aux événements du sport. Plusieurs en profitent même pour se débarrasser d'une foule de complexes, les timides deviennent des lions au Forum; les patrons renfermés deviennent humains; les frustrés s'en donnent à cœur joie. Mais jusqu'où peut aller cette explosion? Evidemment, les promoteurs ne peuvent garantir à leurs clients qui achètent des billets, une victoire des leurs à chacune de leurs parties locales. Il faut un gagnant et un perdant. A moins que le pointage ne soit de 10-1, le véritable esprit sportif accepte une défaite de 2-1 ou même de 4-2 ou encore un match nul. La déception par une défaite des favoris ne doit pas dégénérer en émeute ou en actes de sauvagerie.

x x x

Ceux qui ont voyagé dans les six villes de la Ligue nationale classeront les spectateurs en deux groupes: ceux de Toronto-Montréal-Détroit et ceux de Chicago-New York-Boston. Les premiers n'aiment pas voir leur club perdre. C'est humain. Mais c'est à ces endroits que le spectateur connaît le mieux son hockey et on ne se gênera pas pour applaudir les exploits de l'adversaire. Même si les gens des estrades manifestent leurs sentiments, ils le font sans causer de désordre. On applaudit les bons coups du club local; on hue les coups d'épaules de l'adversaire; on ne passe rien aux arbitres. Mais règle générale, les échos de ces vacarmes se taisent rapidement.

x x x

Le cas du Forum est assez spécial. Cette année, les spectateurs ont pris l'habitude d'applaudir l'adversaire, par dérision et sarcasme, quand les joueurs de Toe Blake jouent mal et Dieu sait qu'ils ont perdu souvent qu'à leur tour cette saison, devant leurs partisans. Ces applaudissements dérisoires sont une douche d'eau froide pour les joueurs qui, depuis plusieurs saisons, étaient habitués aux ovations qui accompagnent les victoires. Dans le fond, les clients du Forum ont été gâtés dans le passé et ils ne font pas preuve d'un tel esprit sportif impressionnant en "lâchant" leurs favoris dans les moments stratégiques.

x x x

Qu'auraient-ils fait s'ils demeuraient à Chicago, à New York, à Boston, clubs qui n'ont jamais eu la veine des Montréalais. Les Hawks en seront à leur premier trophée du Prince de Galles, tandis que Boston et New York, depuis des années ne participent même pas aux séries éliminatoires. C'est là aussi qu'ils sont les plus bruyants. Certains même sont grossiers et nuisent à la bonne harmonie du spectacle. Le fait de vendre de la bière aux parties n'est pas pour refroidir l'enthousiasme de certains spectateurs qui cherchent dans le hockey surtout des émotions fortes: batailles, engueulades, blessures, sang et qui vont parfois jusqu'à insulter leurs voisins paisibles et injurier les journalistes visiteurs. Aussi longtemps que la Ligue nationale n'aura pas réprimé ces abus, nous la considérerons comme un circuit de "broche à foire".

Ligue américaine

Défaite des As

QUEBEC (PC) — Les Barons de Cleveland ont défait les As de Québec au compte de 4-2 hier soir dans une joute régulière de la ligue Américaine de hockey disputée au Colisée de Québec devant une assistance de 3,512 spectateurs.

Les Barons ont assuré leur victoire dès le premier engagement grâce à trois buts crédités à Bob Ellett, Ron Attwell et Bob Courcy. Le quatrième but des visiteurs a été compté à la troisième période par Fred Glover.

Les buts des As ont été enregistrés par Jim Morrison et Bob Rivard.

Les arbitres ont distribué trois punitions, dont deux aux joueurs des Barons.

ROCHESTER (PA) — La défense Duane Rupp a récolté deux buts et deux aides hier soir en conduisant les Américains de Rochester à un gain de 6-2 sur les Bears de Hershey dans un match de la ligue Américaine de hockey.

Dick Gamble a d'abord ouvert le pointage au profit des locaux, mais Wayne Rivers a répliqué pour les Bears. Stan Smrke a reporté la marge à 2-1 pour les Américains, mais Roger Dejoridy a de nouveau égalé le compte à 2-2.

Gerry Ehman et Jim McKenney ont complété le total des vainqueurs.

PROVIDENCE (PA) — John S'aver a compté deux buts, y compris le point victorieux, en conduisant les Reds de Providence à un gain de 4-2 sur les Hornets de Pittsburgh dans la

QUINCAILLERIE
TRUDEL
HARDWARE COMPANY

"Le magasin au service personnel"

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h.
122, rue Rideau 233-5601

Alliston champion

L'école secondaire Banting Memorial de Alliston, au nord de Toronto, a remporté samedi soir, à l'aréna Bell, le championnat ontarien des écoles secondaires.

Alliston a défait l'école de Garson-Falconbridge en finale au compte de 5-1. Gary Carleton a mené l'attaque des champions en comptant deux fois.

Avant de se rendre à la finale, Alliston avait défait l'école Bell d'Ottawa, 8-1 en semi-finale, et l'école Technique d'Ottawa, 6-2, en première ronde.

Bell avait défait le Kennar Collegiate de Peterborough en première ronde.

Le Kennar Collegiate a pris les honneurs de la ronde de consolation en battant Uxbridge au compte de 5-2 en finale.

Ces séries sont du meilleur de sept.

Cornwall, champion de la saison régulière, a défait les Little Lumber Kings de Pembroke au compte de 8-3, tandis que Smiths Falls triomphait des Braves de Brockville par un compte de 5-2.

Les prochaines parties de la série "A", Cornwall-Pembroke, sont à l'affiche pour mercredi soir et dimanche après-midi, à Pembroke, jeudi soir à Cornwall. Les dates de l'autre série sont mardi et dimanche, à Brockville et vendredi soir à Smiths Falls.

Cornwall a terminé en tête du classement final, suivi de Smiths Falls, Pembroke et Brockville. Les Eperviers de Hull et les Capitals d'Ottawa ont pris les autres positions.

A Cornwall

Les Royaux ont continué leur excellent jeu de la saison régulière et ils ont aussi indi-

qué qu'ils seraient difficiles à battre dans les séries éliminatoires.

Cornwall a effectué un ralliement pour battre les Kings de Pembroke, 8-3. Ces derniers menaient par 2-1 à la fin de la période initiale. Mais les Royaux ont repris l'avance à 4-2 après 40 minutes et ils ont enfilé quatre buts contre un dans le troisième période pour changer une joute serrée en une vraie déroute.

Bill Snelgrove et Jovan March ont mené l'attaque des gagnants avec deux buts chacun. Les autres sont allés à Wayne Horne, Pierre Provost, Gerry Lemire et Georges Sagenais.

Terry Quinn, Larry Mick et Bill Simpson ont été les compteurs des perdants, qui ont échoué de six des 13 punitions décernées par l'arbitre.

Doug Sanders gagne l'omnium de Doral

MIAMI (PA)—Doug Sanders a profité des malchances de Tommy Aaron en triomphant hier dans l'omnium de Doral, doté de bourses de \$100,000, avec un total de 275, soit un coup de mieux que Harold Henning et Art Wall, et deux de mieux que Jack Nicklaus.

Aaron a subi la défaite au 6e trou, où l'eau et une punition lui ont donné un résultat de quatre coups au-dessus de la normale. Il a terminé avec un 75 et une égalité au cinquième rang avec Bobby Nichols, Miller Barber, Lionel Hebert et George Archer.

George Knudson a ajouté un 69 hier à son 68 de la ville en

présentant un total de 281 pour une bourse de \$1,025.

Wilf Hornumuk, de Winnipeg, a totalisé 287.

Avant les neuf derniers trous, Sanders n'avait qu'une avance d'un coup sur Henning alors que Nicklaus et Aaron étaient menaçants.

C'est alors que le coup de départ d'Aaron est allé aboutir dans un étang et les officiels ont décidé que la balle était en bonne position. Aaron l'a à peine poussée de deux pieds, puis les arbitres ont alors décidé de lui imposer une punition de deux coups, décision que Aaron a protestée en vain.

Notre équipe nationale joue une partie nulle

PRAGUE (PA)—L'équipe nationale du Canada a annulé 4-4 avec celle de la Tchécoslovaquie dimanche dans un match hors-concours de hockey.

Jean Cusson, Ray Cadieux, Morris Mott et Danny O'Shea ont compté les buts des Canadiens alors que Holik, Havel, Suchy et Cvaach répliquaient pour les locaux.

Cusson et Cadieux ont d'abord donné une avance de 2-0 aux Canadiens, mais les Tchèques ont égalé les chances avant la fin de la deuxième période.

Mott et O'Shea ont redonné une avance de deux buts aux Canadiens dans la dernière reprise, mais les locaux ont réussi à niveler les chances avant la fin du match.

On sait que le pilote Jackie McLeod est hospitalisé à Ottawa, cédant ainsi sa place au R. P. David Bauer. De plus, les Canadiens sont privés des services de Terry O'Malley, Garry Begg, Paul Conlin et Roger Bourbonnais, ces trois derniers en raison de leurs études.

Killy en évidence

SESTRIERES (AFP)—L'équipe de France a remporté un nouveau triomphe dans la descente des hommes du 32e "Arberg-Kandahar" dans laquelle elle a pris les trois premières places, Jean-Claude Killy surclassant tous ses adversaires pour gagner en 1:46:88 tandis que Bernard Orcel prenait la seconde place en 1:48:59 et Guy Périllat, la troisième en 1:49:36, le premier étranger étant l'Autrichien Gerhard Nennig, 4e en 1:50:13.

Par la même occasion, Killy a battu tous les records établis avant lui puisqu'il a gagné, cette année, toutes les descentes auxquelles il a participé: Lau-

berhorn, Hahnenkamm, Mégève, Chambrousse et Kandahar.

En outre, le champion de Val d'Isère, maintenant âgé de 23 ans, est désormais assuré de gagner la première "coupe du Monde". Et tout cela s'ajoute aux titres de champion du monde de descente et du combiné gagnés l'an passé à Portillo au Chili.

Battu en descente par les Français, les Autrichiens ont brillamment pris leur revanche hier dans le slalom du 32e "Arberg-Kandahar" remporté par Heini Messner devant son compatriote Gerhard Nennig et Jean-Claude Killy, mais ils n'ont pu empêcher celui-ci de gagner le combiné.

Tournoi du Centenaire
POUR LE CHAMPIONNAT CANADIEN DE BALLON SUR GLACE

commandité par
LA BRASSERIE LABATT DE HULL
Bourse \$1000

17, 18 et 19 mars — ARENA DE HULL

Pour informations:
Roland Petit, 149 Sherbrooke, Hull

À L'EXPO:

une soirée chez le diable



A l'Expo, il y a un endroit où vous trouverez plaisir, manèges, restaurants, spectacles et surprises à chaque détour: La Ronde, un parc d'attractions merveilleux! Ici, Satan lui-même sera votre hôte dans un restaurant pittoresque; là, le Gyrotron vous emportera dans un fantastique voyage spatial; ailleurs les rues d'un village du farouest retourneront de coups de feu et de poursuites éfrénées! Dans le Monde des petits, les enfants visiteront la caverne d'Ali Baba ou la colline du Potiron. Et le soir, les cabarets vous offriront des spectacles de music-hall, de danse, de chansonniers... La Ronde, c'est un univers de

plaisirs où vous pourriez passer tout l'été. Préparez donc votre Expo dès maintenant. C'est un rendez-vous avec l'univers.

Passeports. En vente partout: dans les caisses populaires, banques, agences de voyages, compagnies de transport, grands magasins, clubs sociaux, syndicats ouvriers, cinémas Famous Players et partout où l'on arbore l'emblème de l'Expo 67.

Livrets-primés. Vous économisez 33 1/3% en les achetant maintenant. Renseignez-vous partout où l'on vend des passeports pour l'Expo 67.

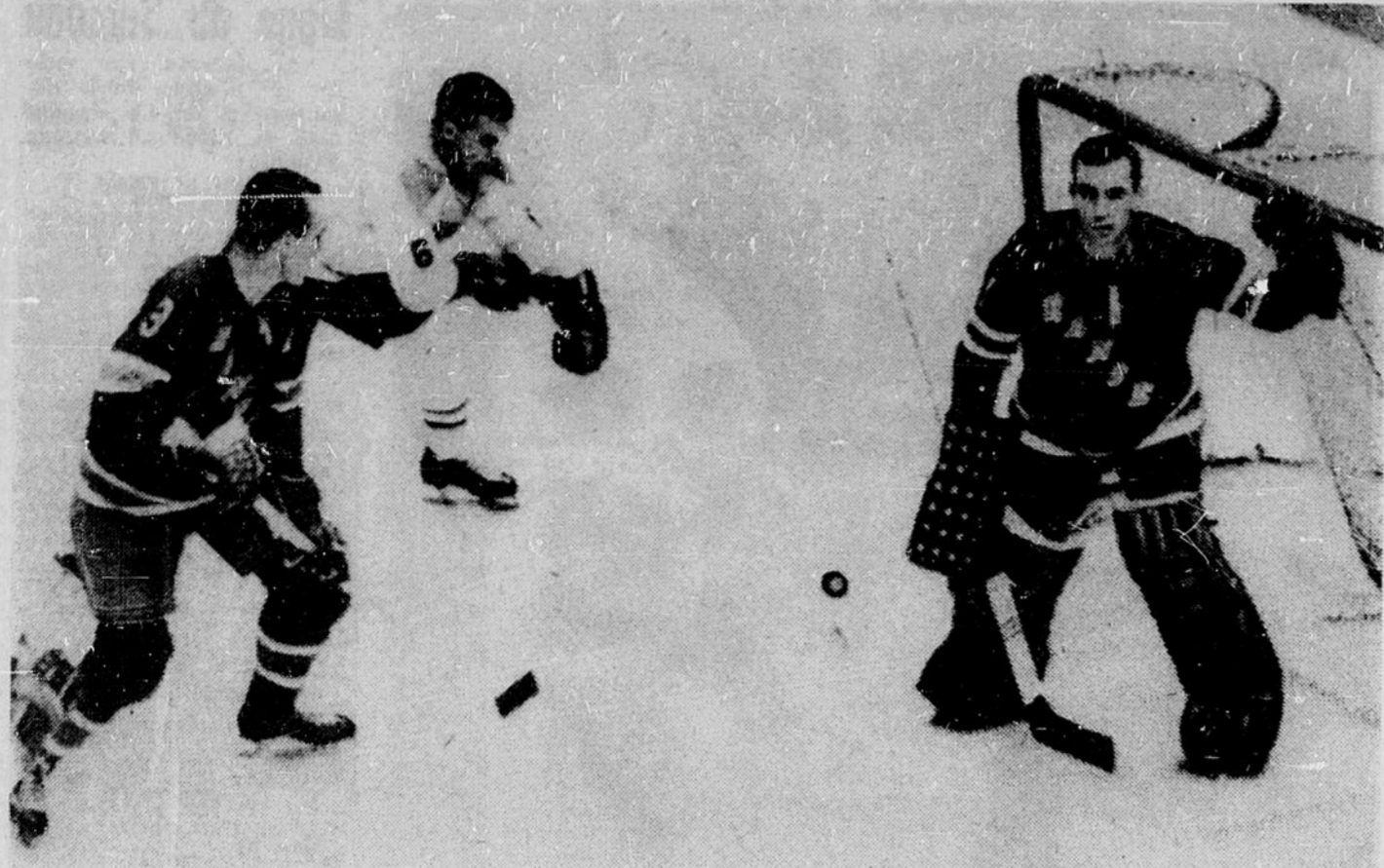
Logement. LOGEXPO garantit de vous trouver un logement répondant

à vos besoins et moyens. Les prix sont contrôlés par le gouvernement. Ecrivez à: Logexpo, Expo 67, Montréal.

Festival mondial. Pour recevoir tous les renseignements au sujet du programme et des billets, écrivez au Service de la publicité du Festival mondial, Expo 67, Cité du Havre, Montréal.

Vous vivrez six mois à l'Expo!

expo67
MONTREAL, CANADA
Exposition Universelle et Internationale de 1967
Montréal, Canada/28 AVRIL-27 OCTOBRE 1967



QUE SE PASSE-T-IL? — Ed Giacomin, des Rangers de New York, semble hésiter à regarder vers sa droite alors que Ralph Backstrom met son bâton sur la rondelle que vient de lancer Yvan Cournoyer pour le premier but des Canadiens.

hier après-midi. Harry Howell arrive trop tard pour prêter main-forte à son gardien de buts. Montréal l'a emporté au compte de 3-0.

(Téléphoto PA)

Samedi dans la Nationale

Terry Sawchuck enregistre son 100e blanchissage

par la PRESSE CANADIENNE

Les Canadiens ont lancé à 39 reprises sur Roger Crozier, qui a semé la terreur sur quatre buts, tandis que la recrue Rogatien Vachon ne recevait que 29 lancers.

DEUXIEME PERIODE
1—Montréal, Rousseau 13 4.23
2—Montréal, Cournoyer 20 8.35
3—Montréal, Provost 10 15.32
Punitions: Vachon 5.33, Howe 8.16, Harris 10.03.

TROISIEME PERIODE
1—Montréal, Richard 12 19.50
2—Montréal, Provost 10 23.21
Punitions: Young 2.38, Larose 12.37, Talbot 14.48, Rousseau 17.15.

LANCERS:
1—Montréal, Richard 12
2—Montréal, Provost 10
3—Montréal, Larose 17
4—Montréal, Howe 20
5—Montréal, Bolvin 10.06
6—Montréal, McDonald 2 10.34
7—Montréal, Ferguson 16.09.

LANCERS:
1—Montréal, Howe 5 7 8-20
2—Montréal, Richard 13 12 14-39

Sawchuck a réussi son exploit en repoussant 22 rondelles tandis que son rival Denis Dejordy effectuait 43 arrêts.

Sawchuck en est à sa 17e saison dans la LNH, 12 avec Detroit, deux avec Boston et trois avec Toronto.

placé leur gardien Bernard Parent par un allier.

Don Marshall, qui avait ouvert le pointage pendant un jeu de puissance, semblait avoir assuré le gain aux visiteurs en marquant au début de la dernière reprise. Il a raté un filet désert en l'absence de Parent dans la dernière minute de jeu.

Harry Howell et Bernard Geoffron ont réussi les autres buts des Rangers tandis que Pit Martin y allaient aussi de deux buts au profit des locaux, dont l'autre compteur a été Gilles Marotte.

La recrue Bobby Orr a compté sur un lancer volé de 60 pieds à trois secondes de la fin du match samedi en permettant aux Bruins de Boston d'annuler 4-4 avec les Rangers de New York.

Les Bruins avaient alors rem-

placé leur gardien Bernard Parent par un allier.

Don Marshall, qui avait ouvert le pointage pendant un jeu de puissance, semblait avoir assuré le gain aux visiteurs en marquant au début de la dernière reprise. Il a raté un filet désert en l'absence de Parent dans la dernière minute de jeu.

Harry Howell et Bernard Geoffron ont réussi les autres buts des Rangers tandis que Pit Martin y allaient aussi de deux buts au profit des locaux, dont l'autre compteur a été Gilles Marotte.

La recrue Bobby Orr a compté sur un lancer volé de 60 pieds à trois secondes de la fin du match samedi en permettant aux Bruins de Boston d'annuler 4-4 avec les Rangers de New York.

Les Bruins avaient alors rem-

placé leur gardien Bernard Parent par un allier.

Don Marshall, qui avait ouvert le pointage pendant un jeu de puissance, semblait avoir assuré le gain aux visiteurs en marquant au début de la dernière reprise. Il a raté un filet désert en l'absence de Parent dans la dernière minute de jeu.

Harry Howell et Bernard Geoffron ont réussi les autres buts des Rangers tandis que Pit Martin y allaient aussi de deux buts au profit des locaux, dont l'autre compteur a été Gilles Marotte.

La recrue Bobby Orr a compté sur un lancer volé de 60 pieds à trois secondes de la fin du match samedi en permettant aux Bruins de Boston d'annuler 4-4 avec les Rangers de New York.

Les Bruins avaient alors rem-

placé leur gardien Bernard Parent par un allier.

Don Marshall, qui avait ouvert le pointage pendant un jeu de puissance, semblait avoir assuré le gain aux visiteurs en marquant au début de la dernière reprise. Il a raté un filet désert en l'absence de Parent dans la dernière minute de jeu.

Harry Howell et Bernard Geoffron ont réussi les autres buts des Rangers tandis que Pit Martin y allaient aussi de deux buts au profit des locaux, dont l'autre compteur a été Gilles Marotte.

La recrue Bobby Orr a compté sur un lancer volé de 60 pieds à trois secondes de la fin du match samedi en permettant aux Bruins de Boston d'annuler 4-4 avec les Rangers de New York.

Les Bruins avaient alors rem-

placé leur gardien Bernard Parent par un allier.

Don Marshall, qui avait ouvert le pointage pendant un jeu de puissance, semblait avoir assuré le gain aux visiteurs en marquant au début de la dernière reprise. Il a raté un filet désert en l'absence de Parent dans la dernière minute de jeu.

Harry Howell et Bernard Geoffron ont réussi les autres buts des Rangers tandis que Pit Martin y allaient aussi de deux buts au profit des locaux, dont l'autre compteur a été Gilles Marotte.

La recrue Bobby Orr a compté sur un lancer volé de 60 pieds à trois secondes de la fin du match samedi en permettant aux Bruins de Boston d'annuler 4-4 avec les Rangers de New York.

Les Bruins avaient alors rem-

placé leur gardien Bernard Parent par un allier.

Don Marshall, qui avait ouvert le pointage pendant un jeu de puissance, semblait avoir assuré le gain aux visiteurs en marquant au début de la dernière reprise. Il a raté un filet désert en l'absence de Parent dans la dernière minute de jeu.

Harry Howell et Bernard Geoffron ont réussi les autres buts des Rangers tandis que Pit Martin y allaient aussi de deux buts au profit des locaux, dont l'autre compteur a été Gilles Marotte.

La recrue Bobby Orr a compté sur un lancer volé de 60 pieds à trois secondes de la fin du match samedi en permettant aux Bruins de Boston d'annuler 4-4 avec les Rangers de New York.

Les Bruins avaient alors rem-

placé leur gardien Bernard Parent par un allier.

Don Marshall, qui avait ouvert le pointage pendant un jeu de puissance, semblait avoir assuré le gain aux visiteurs en marquant au début de la dernière reprise. Il a raté un filet désert en l'absence de Parent dans la dernière minute de jeu.

Harry Howell et Bernard Geoffron ont réussi les autres buts des Rangers tandis que Pit Martin y allaient aussi de deux buts au profit des locaux, dont l'autre compteur a été Gilles Marotte.

La recrue Bobby Orr a compté sur un lancer volé de 60 pieds à trois secondes de la fin du match samedi en permettant aux Bruins de Boston d'annuler 4-4 avec les Rangers de New York.

Les Bruins avaient alors rem-

Chicago arrête les Leafs; Blanchissage de Vachon

CHICAGO (PA) — Bobby Hull a compté ses 45e et 46e buts de la saison hier soir en conduisant les Black Hawks de Chicago à une victoire de 5-2 sur les Maple Leafs de Toronto, ce qui a mis fin à la série de 10 matches sans revers de ces derniers.

De plus, les Hawks ont augmenté leur avance à 16 points en tête de la LNH tandis que les Leafs demeuraient en troisième place.

Mike Walton a profité de l'absence de deux rivaux pour ouvrir le pointage dans la première période, mais les locaux ont répliqué avec trois buts dans la reprise suivante.

Hull a d'abord pris Johnny Bower en défaut avec un lancer de 45 pieds pendant une punition aux visiteurs et le gardien a ensuite cédé sa place à Terry Sawchuk, car il s'était blessé à un genou lors d'une collision avec un Hawk dans le premier engagement.

Lou Angotti a profité d'un autre jeu de puissance pour donner une avance de 2-1 aux locaux, puis Pat Stapleton a porté le compte à 3-1 en prenant le retour de son pope lance, Eddie Shack a réduit la marge à 3-2 à 8:57 de la dernière, mais Hull a assuré la victoire aux hawks à 14:44, puis Doug Mohs a complété le total du match alors qu'un coéquipier était au pénitencier.

SOMMAIRE PREMIERE PERIODE
1—Toronto, Walton 5
Punitions: Shack 5.29, Jarrett 13.05, Nesterenko 13.21, Horton 19.29.

DEUXIEME PERIODE
2—Chicago, R. Hull 45
Punitions: 0.58

TROISIEME PERIODE
3—Chicago, Angotti 2
Mikita, Pilote 7.47
4—Chicago, Stapleton 3
Hay, Angotti 15.39
Punitions: Shack 6.43, Van Impe 9.19, R. Hull, Conacher 14.25, Hodge 20.00.

LANCERS:
1—Chicago, Angotti 2
2—Chicago, Stapleton 3
3—Chicago, Hay 15.39
4—Chicago, Van Impe 9.19, R. Hull, Conacher 14.25, Hodge 20.00

au début du match et a été finalement banni du jeu pour avoir repoussé trop souvent le juge de ligne dans le but de rejoindre son rival.

PREMIERE PERIODE
1—Montréal, Cournoyer 21 11.36
Rousseau, Backstrom 11.36
Punitions: Fleming, mineure, mauvaise conduite, Larose 3.35, Harris 7.13, Hillman 10.25.

DEUXIEME PERIODE
2—Montréal, Rousseau 14 3.11
Duff 3.11
Punitions: Harris, Kurtenbach 18.55.

TROISIEME PERIODE
Aucun but.
Punition: Hadfield 2.16.

LANCERS:
Montréal 13 8 10-31
New York 10 7 12-29

NEW YORK (PA) — Le gardien-recrue Rogatien Vachon a enregistré son premier blanchissage dans la Ligue Nationale de hockey hier après-midi alors que les Canadiens de Montréal ont vaincu les Rangers de New York 2-0 grâce aux buts de Robert Rousseau et Yvan Cournoyer.

Vachon, âgé de 21 ans, qui en était à son huitième match avec les Habitants depuis son rappel de Houston, a effectué 29 arrêts, dont 12 dans la dernière période, où les Rangers, qui n'ont pu triompher au cours de leurs quatre derniers matches, ont tenté en vain de combler un déficit de deux buts.

Cournoyer, qui a compté 17 de ses 21 buts pendant des jeux de puissance, a profité de l'absence d'un rival pour ouvrir le pointage avec l'aide de Rousseau à mi-chemin du premier engagement.

Au début de la reprise suivante, Rousseau a reçu une passe de Dick Duff, puis a évité Al MacNeil à la ligne bleue avant de prendre Ed Giacomin en défaut avec un dur lancer.

Reg Fleming, des Rangers, s'en est pris à Claude Larose

BOSTON (PA) — Bruce MacGregor a compté à deux reprises hier soir en conduisant les Red Wings de Detroit à un gain de 5-3 sur les Bruins de Boston dans la LNH.

MacGregor a réussi le but victorieux à 14:36 de la dernière période, moins de deux minutes après que la recrue Bobby Orr eût égalé les chances à 3-3 avec un lancer frappé de 35 pieds.

Dean Prentice a complété le total du match dans un filet désert après que les Bruins eurent remplacé leur gardien Ed Johnston par un allier.

SOMMAIRE PREMIERE PERIODE
1—Detroit, Delvecchio 16 3.41
2—Boston, Krake 4
Mackenzie, Orr 13.14
Punitions: Marshall 1.47, Woytowich 4.16, Young 11.31, Bolvin 15.26, Golsworthy 17.05.

DEUXIEME PERIODE
3—Detroit, MacGregor 21 6.27
Hampson, Bolvin 6.27
4—Detroit, Roberts 1 13.14
Delvecchio, Hampson 9.01
5—Boston, Marotte 7 14.06
Punitions: Woytowich 2.00, Marotte 4.42, Bolvin 13.25.

TROISIEME PERIODE
6—Boston, Orr 12 12.47
7—Detroit, MacGregor 22 14.36
8—Detroit, Prentice 18 19.12
Howe 19.12
Punitions: Bergman 17.32.

LANCERS:
Detroit 11 16 14-41
Boston 16 11 11-38

Stan Mikita conserve une avance de 18 points

Par la PC

Stan Mikita, des Black Hawks de Chicago, a recollé trois assistances contre les Maple Leafs de Toronto pour conserver une avance de 18 points sur son coéquipier Bobby Hull. Mikita a un total de 84 points, y compris 54 assistances, soit cinq de moins que le record établi en 1964-1965. Une assistance accordée à Mikita lors de la joute de lundi dernier lui a été enlevée et accordée à Pierre Pilote. Ce changement a été annoncé en fin de semaine par le bureau de direction de la Ligue nationale.

Hull a compté à deux reprises, dimanche soir, contre les Leafs et il demeure toujours le meilleur franc-tireur avec 46 buts, soit huit de moins que le record qu'il a établi la saison dernière.

Ken Wharram, également du Chicago, occupe le troisième rang avec 56 points, suivi de Norm Ullman, des Red Wings de Detroit, avec 55

points. Le vétéran Gordie Howe, du Detroit, est au cinquième rang avec 54 points et Phil Goyette, des Rangers de New York, occupe la sixième place avec 54 points.

N	N	Pts	Pts
Mikita, Chi.	84	54	84
Hull, Chi.	80	54	84
Wharram, Chi.	56	30	56
Ullman, Detroit	56	30	56
Howe, Detroit	54	34	54
Goyette, N.Y.	54	42	53
Rousseau, Mtl.	44	37	51
Mohs, Chicago	42	26	43
Esposito, Chi.	42	32	48
Pilote, Chicago	6	39	45

LE HOCKEY

LIGUE NATIONALE

G	P	N	PP	PC	Pts
Chicago	35	14	9	214	137
New York	27	22	9	158	149
Toronto	25	22	8	154	153
Montréal	24	24	10	145	153
Detroit	23	22	4	176	192
Boston	15	35	10	154	207

SAMEDI

Detroit 2, Montréal 6
Chicago 0, Toronto 3
New York 4, Boston 4

DIMANCHE
Montréal 2, New York 0
Toronto 2, Chicago 5
Detroit 5, Boston 3

MERcredi
Montréal à Toronto
Detroit à New York
Boston à Chicago

LIGUE AMERICAINNE
Division de l'Est

G	P	N	PP	PC	Pts
Hershey	21	18	10	227	107
Baltimore	33	23	8	217	207
Springfield	25	25	8	222	209
Cleveland	27	27	6	214	216
Providence	11	41	10	168	280

Division de l'Ouest

G	P	N	PP	PC	Pts
Pittsburgh	35	15	9	236	170
Rockester	22	28	14	232	194
Cincinnati	33	23	8	247	202
Buffalo	13	40	7	178	310

DIMANCHE
Baltimore 3, Buffalo 5
Pittsburgh 2, Providence 4

AVIS

NOTRE DEPARTEMENT DE SERVICES ET DES PIÈCES SERA DORENAVANT FERMÉ LE SAMEDI

OUVERT DE 6 à 9 h. p.m. MARDI et JEUDI

BLONDIN MOTORS
198, rue Montcalm, HULL
777-5251

Agissez Vite!

FILTRES A FOURNAISE

La plupart des dimensions à partir de 59c

CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORES

CKCH, RADIO "97"

présente

Entrevues à "PALMARES '67"

DU LUNDI au VENDREDI de 4.05 à 6 h. p.m.

De grandes vedettes internationales de la chanson seront invitées au micro de CKCH et leurs plus récents succès vous seront présentés!

JEAN JEPY

interroge l'invité du jour spécialement pour les auditeurs de CKCH. Vous aurez l'agréable plaisir d'écouter des vedettes populaires telles que:

FRANCE GALL, SHEILA ANDRE BLOT, ROBERT NYEL, ANTOINE, RICHARD ANTHONY, MARIE LAFOREST

Votre animateur: **ANDRE VEZINA**

CKCH, Radio "97", le poste dans le vent!

Les Canadiens avaient des lancers puissants

MONTREAL (PC)—Selon Toe Blake, ses Canadiens de Montréal semblaient lancer avec plus de vigueur lors de leur triomphe de 6-2 sur Detroit samedi soir.

«Je crois que certains joueurs lançaient avec plus de puissance de soir, car Crozier n'a pu contrôler leurs deux premiers lancers qui ont résulté en des buts. Si ces lancers avaient été plus mous, il n'y aurait pas eu de point.»

Par ailleurs, Blake opinait que le gardien Rogatien Vachon avait pris les choses trop aisément sur le long lancer de Gordie Howe. Vachon a expliqué que la rondelle l'avait déjoué quand elle a rebondi à sa gauche plutôt qu'à sa droite.

Yvan Cournoyer, premier porte-couleurs des Canadiens avec 20 buts cette saison, était également heureux de sa première saison de 20 buts sous la grande tente.

«J'espère bien prendre l'habitude de compter 20 buts par année désormais, car la sensation est merveilleuse.»

Gilles Tremblay, qui a réussi le 4e but des locaux, avait l'impression de patiner avec plus de puissance au cours des derniers matches.

Red Wings
Chez les Wings, le pilote Sid Abel était visiblement découragé de la tenue des siens.

«De la façon dont nous avons joué ce soir, nous n'aurions pu battre les Canadiens Juniors.

Le National peut encore participer aux éliminatoires

Le National d'Ottawa est encore «vivant».

Hier après-midi, le National de l'instructeur Johnny Arundel a défait les As de Buckingham au compte de 6-4 pour se rapprocher à un point des Rideaux de Perth-Smiths Falls et des séries éliminatoires.

Il reste encore une partie à disputer, Morrisburg à Ottawa, et la date de cette partie sera connue ce soir lors d'une assemblée spéciale de l'exécutif de la ligue. On discutera également des prochaines séries éliminatoires.

Hier après-midi également, les Pontiacs de Shawville ont défait les Combines de Morrisburg, 4-2. Les Pontiacs ont maintenant joué sept parties consécutives sans subir de défaites. Ils occupent la 2e place en arrière des Combines.

Shawville a terminé sa saison régulière avec une fiche de quatre victoires, trois défaites et une joute nulle contre les meneurs du circuit, Morrisburg. Buckingham est assuré de la troisième position du classement final.

A l'Auditorium
Wayne Freitag et Normand Chartron ont enfilé deux buts quand le National a défait Buckingham 6-4. Une victoire contre Morrisburg ce soir semblerait donner au National la 4e place. En cas d'égalité, on pourrait, soit donner la préférence au club qui a remporté le plus de victoires, en l'occurrence Perth-Smiths Falls, 12 contre 11, ou au club qui a eu le meilleur entre les deux, toujours les Rideaux, ou on pourrait jouer une série spéciale, ce qui probablement sera mis en vigueur.

Frank Dunnigan et Gaetan Secours ont enfilé les autres buts des gagnants qui menaient par 4-3 après 40 minutes de jeu. Les deux clubs étaient égaux à 1-1 à la fin de la période initiale.

Jean-Louis Séguin, avec deux, Bert Aubé et Henri Bourassa ont compté les buts des As.

Ces derniers ont égalé le compte à 4-4 au début de la 3e période et ils ont failli reprendre l'avance dans la 15e minute de jeu sur une échappée de trois hommes. Mais le lancer fut à l'extrême des filets, et, sur la montée de retour, Freitag comptait son 2e but, à 15:25. Quinze secondes plus tard, c'était au tour de Chartron d'enregistrer son 2e filet pour sceller l'issue de la joute en faveur des siens.

A Shawville
Les Pontiacs de Shawville, à leur première saison dans la

LE DROIT

N'EST PAS SEULEMENT UN EXCELLENT JOURNAL

IL POSSEDE AUSSI UNE IMPRIMERIE HORS PAIR, SOIT LA PLUS IMPORTANTE DANS UN RAYON DE 100 MILLES

Voici ce que vous offre cette imprimerie:

- Service de traduction
- Dessin et illustration
- Papeterie pour toutes occasions
- Impressions commerciales
- Journaux, circulaires
- Impressions de luxe
- Impressions en couleurs
- Prospectus, dépliants, catalogues
- Programmes et annuaires
- Revues et périodiques
- Brochures et volumes
- Reliures commerciale et de luxe
- Relieurs, livres à anneaux
- Formules et livres de comptabilité
- Articles de bureau

LE DROIT et LECLERC

375, rue Rideau, Ottawa, Ont. 74, rue Laval, Hull, Qué.

FAITES APPEL AU SERVICE INCOMPARABLE DE NOS EXPERTS

CLOTURE DE FERME, BARRIERES, POTEAUX ET ACCESSOIRES

M. Zagerman
Co. Ltd.
100, chemin Bayview, Ottawa (Ont.) 729-5111

Peggy Fleming est championne

La Canadienne Valerie Jones prend la quatrième position

VIENNE (AFP-CPA) — On savait, à l'issue des figures imposées, que l'Américaine Peggy Fleming ne pouvait être détrônée et était assurée de gagner de nouveau le titre mondial de patinage artistique, à moins d'un accident ou d'une contre-performance absolue. En effet, elle comptait près de 70 points d'avance sur la Canadienne Valerie Jones et plus de 80 points sur la championne d'Europe, l'Allemande de l'Est Gabrielle Seyfert.

En dépit d'une chute l'Américaine augmenta donc non seulement l'écart qui la séparait de ses rivales, mais enleva aussi nettement l'épreuve des figures libres après celle des "imposées" et, bien entendu, le titre mondial de patinage artistique.

L'intérêt de la compétition résida donc dans la lutte pour le titre de vice-championne. La Canadienne Valerie Jones comptait 11 points d'avance sur Gabrielle Seyfert. Mais elle ne pouvait guère nourrir d'espoir de défendre sa deuxième place des imposés.

Ses nerfs la trahirent d'ailleurs dès le début: elle tomba lourdement à l'amorce de son premier double saut. Elle continua courageusement, mais on la sentait crispée pendant toute la durée de son exhibition. Elle réussit bien 7 doubles sauts, mais ses réceptions ne firent

pas toujours nettes et tout son programme manqua d'inspiration et de difficultés véritables. Quant à la championne d'Europe, Gabrielle Seyfert, elle ne sut également pas convaincre entièrement. Après une série de doubles sauts bien exécutés, elle tomba lors d'un simple combinaison de pas, sans doute victime, elle aussi de ses nerfs, et elle toucha encore une fois de la main à la réception d'un saut. Elle eut le mérite de prendre des risques, sa présentation fut dynamique, mais il manquait la flamme qui l'anime d'habitude.

Autres médailles

Mathématiquement, Valerie Jones était battue, mais Gabrielle Seyfert devait néanmoins trembler encore un peu avant de connaître le classement définitif, car la Tchèque Slovaque Hana Maskova avait réalisé juste avant elle une très belle performance. La jeune étudiante de Prague, très longiligne, réussit des sauts très hauts et difficiles et ne commit pas de fautes. Ses combinaisons de pas furent très gracieuses et élégantes, son sens musical très développé.

En somme, la championne d'Europe se mérita la médaille d'argent, suivie de la Tchèque Maskova tandis que la Canadienne se contentait de la 4e place. Les autres Canadiennes, la jeune Karen Magnussen et

Sarnia champion

Les Knights de Sarnia ont remporté, samedi soir, le championnat de ballon panier de l'Ontario, en battant les Braves d'Ottawa facilement en finale, 118 à 70.

Sarnia, Ottawa et Windsor avaient terminé égaux après les six matches du tournoi round-robin, et Toronto était dernier avec deux défaites. Mais Sarnia n'a eu aucune difficulté dans la finale spéciale contre les Braves.

Barry Howson, le joueur-instructeur des Knights, a compté 47 points dans la finale, et 102 au cours de ses trois parties. Il a aussi probablement établi un record nord-américain pour le nombre de lancers gratuits réussis, 29.

Ruby Richman, de Toronto, l'instructeur de l'équipe canadienne aux Jeux Pan-améri-

Hawkesbury lance un défi

HAWKESBURY — Les Ailes-Rouges de Hawkesbury participeront aux éliminatoires du Citizens Shield qui débiteront à la mi-mars.

C'est ce que l'instructeur Philippe Lecompte a annoncé en fin de semaine. Lecompte a de plus révélé que les Ailes-Rouges disputeront de nombreuses joutes hors concours d'ici le début des éliminatoires "histoire de se mettre en forme, de déclarer l'instructeur. Nous lançons un défi à toutes les équipes de calibre intermédiaire de la région. Les intéressés n'ont qu'à communiquer avec le gérant de l'équipe Philippe Morris".

On se souvient que les Ailes-Rouges ont tout balayé sur leur passage dans la Ligue Québécoise pour s'assurer le championnat de la saison régulière. Ils ont néanmoins baissé pavillon devant les Bombers de Brownsburg dans la série finale. Les joueurs de Brownsburg avaient alors causé une vive surprise en l'emportant en quatre victoires consécutives.



SOUIRE DE LA VICTOIRE — Peggy Fleming, à droite, jeune patineuse de 18 ans de Colorado Springs, Colorado, est toute souriante ainsi que Gabrielle Seyfert, de l'Allemagne de l'Est alors que les deux brillantes patineuses sont photographiées après la com-

pétition mondiale. Mlle Fleming a gagné le championnat mondial, qui a eu lieu à Vienne. Les deux patineuses exhibent les médailles qu'elles ont gagnées à la suite de ces compétitions.

(Téléphoto PA)

Nancy Greene couronnée championne canadienne

ROSSLAND, C.-B. (PC) — Nancy Greene a ajouté le championnat canadien de ski alpin à ses lauriers hier.

La championne canadienne s'est classée première dans deux épreuves et deuxième dans l'autre, la descente remportée par la jeune Américaine Karen Budge.

Scott Henderson de Banff, s'est assuré le titre canadien à la suite d'une lutte serrée avec son compatriote Rod Hedron.

Mlle Greene s'est avérée l'étoile des compétitions en remportant le slalom samedi et le slalom géant hier, ce dernier en 1:48.1 en comparaison de 1:54.5 par Mlle Budge.

L'Américaine Karen Korfant s'est classée troisième hier et également troisième dans l'ensemble, derrière sa compatriote, Mlle Budge, et devant une

autre compatriote, Rosie Fortna.

Chez les Québécoises, on notait Ann Rowley, d'Ottawa, en 5e place, Jill Fisk, de Montréal, 7e, Susan Clift, de Ste-Agathe, 8e, Denise Crichton, de Montréal, 11e, Carol McCarth, de Sherbrooke, 12e.

Henderson a enregistré un temps combiné de 1:46.6 en géant et 1:47.1 en slalom, mais a fini en 1:47.1.

Wayne Henderson a pris le troisième rang en 1:37.9, suivi de Bob Swan, d'Ottawa, en 1:48.9.

Chez les autres Québécois, on remarquait Currie Chapman, d'Ottawa, 7e, André Pomerleau, de Thetford-Mines, 8e, Peter Duncan, de Mont-Tremblant, 12e, Walter Scofield, de Ste-Adèle, 15e, Peter Goodman, de Ste-Adèle, 20e et Frank Bochem, de Montréal, 22e.

Samedi

Deux membres de l'équipe nationale du Canada, Nancy Greene et Scott Henderson, ont triomphé dans les slaloms samedi.

La championne canadienne l'emporta facilement sur l'Américaine Rosie Fortna avec un temps combiné de 1:52.3 en comparaison de 1:56.1 par la skieuse de l'équipe nationale américaine, suivie de sa compatriote Karen Korfant en 1:17.4.

En récoltant le plus grand nombre de points durant les différentes épreuves, le club Troubadour a mérité le trophée Gilles Trahan.

Ronald Newton, du Troubadour, a gagné les épreuves de 100, 220 et 440 verges chez les juniors pour mériter le trophée Masson-Fitzgerald. Le trophée Bill Orr

Les athlètes du club Troubadour ont dominé

VAL DES BOIS (Spécial) — Les athlètes du club Troubadour de Hull ont à nouveau dominé les compétitions de raquette, qui ont été présentées dimanche à Val-des-Bois. Ces compétitions étaient sous les auspices de l'Union locale de la raquette Ottawa-Hull et la région. En plus des courses, qui eurent lieu dans l'après-midi, la journée a été marquée d'un court défilé d'équipe.

En récoltant le plus grand nombre de points durant les différentes épreuves, le club Troubadour a mérité le trophée Gilles Trahan.

Ronald Newton, du Troubadour, a gagné les épreuves de 100, 220 et 440 verges chez les juniors pour mériter le trophée Masson-Fitzgerald. Le trophée Bill Orr

est allé à Bill Arnold, du même club, pour sa victoire durant l'épreuve de marche forcée. Il a réussi la distance de quatre milles en 48 minutes et 31 secondes et 1-5.

Linda Jackson, également du Troubadour, a mérité le trophée Edith Caters pour sa victoire durant la marche forcée pour dames. Elle a parcouru la distance d'un mille en 13 minutes et 17 secondes et 1-5.

Louise St-Laurent a mérité le trophée Pilon-Dufault pour ses victoires durant les 60 et 100 verges; le trophée Lionel Gravelle est allé à Bill Arnold, qui a gagné la course des 440 verges et le trophée de l'Union Locale a été gagné par Jean-Yves Masson, qui a triomphé durant les 100 verges.

Linda Jackson et Ron Newton ont mérité des trophées de la brasserie Labatt pour avoir été choisis les meilleurs athlètes de la journée. Et le club Troubadour a également mérité un trophée pour avoir été le club le plus nombreux.

Voici les résultats des courses, qui ont été présentées dimanche:

DAMES

60 verges

1-Louise St-Laurent, Troubadour
2-Linda Jackson, Troubadour
3-Hélène Larente, Iroquois
Temps: 9 seconde et 2-5.

100 verges

1-Louise St-Laurent, Troubadour
2-Hélène Larente, Iroquois
3-Linda Jackson, Troubadour
Temps: 16 sec. 2

En récoltant le plus grand nombre de points durant les différentes épreuves, le club Troubadour a mérité le trophée Gilles Trahan.

Ronald Newton, du Troubadour, a gagné les épreuves de 100, 220 et 440 verges chez les juniors pour mériter le trophée Masson-Fitzgerald. Le trophée Bill Orr

St-Pascal en finale

CLARENCE CREEK (DNC) — Le St-Pascal est passé à la finale de la Ligue Russell en battant, dimanche soir, le Clarence Creek au compte de 2-0. Le St-Pascal gagne la semi-finale du meilleur de sept en six parties et il affrontera maintenant Hammond en finale à compter de mercredi soir, à Clarence Creek.

Joute spéciale

Demain soir, le National d'Ottawa et le Nepean s'affronteront dans une joute spéciale qui déterminera le détenteur de la 6e position du classement final de la Ligue junior "B" Metro.

Hier soir, sept joueurs ont compté chacun un but quand les Astros d'Ottawa ont défait Perth dans la dernière partie de la saison régulière, 7-2.

Ed Bélanger a enfilé les deux buts des perdants.

Eddie Sylvain est champion

HUDSON, Qué. (PC) — Eddie Sylvain, de Québec, a remporté hier le championnat du Centenaire de courses de chiens au carnaval de Hudson.

Quelque 25 équipes d'attelage de chiens, américaines et canadiennes, ont participé à cette compétition de deux jours, soit deux étapes de 14 milles.

Les courses sous harnais

WINDSOR — SAMEDI SOIR

Première course, amble un mille, bourse \$500

Hasty Widow (Wain) 4:00 3:00
2-Red Rainbow (Johnston) 4:40
3-10 Berne's (Chaudière)
Temps: 2:05. Ont. aussi couru Miss Morris Chips Magella, Sun Goddess, June A. Abbe, Two O One.

Deuxième course, amble un mille, bourse \$500

1-Wee Lady (Gee (Stamm) 11:70
2-40 3-60 Joséphine Jet Arrow (Keeton) 4:10 2:70. Billy Gallon (Campbell) 3:30. Temps: 2:08 4-5. Ont. aussi couru Holiday Happy, Doc Dale, Weisbird, Dorabelle. Double \$27.90.

Troisième course, amble un mille, bourse \$500

Eddie Pro (Srigley) 7:50 3:40
3-10. Fresh Paint (Hoover) 2:70
2-60. Taffolet Song (Hughes) 5:50
Temps: 2:05. Ont. aussi couru Skip McKiyo, Swiss Pal, Nikki N. Northwood Champion, Roan Girl.

Quatrième course, amble un mille, bourse \$500

Chief Star (Betts) 9:00 4:00 3:00
2-Bills (Bradette) 3:30 2:50
3-Captain Jasper (Carr) 3:30. Temps: 2:05 3-5. Ont. aussi couru Royal Babe, Chippidale, Marine's Babe, Easter Doll, Edie Keith.

Cinquième course, amble un mille, bourse \$2,100

Queen's Champ C. (Olliver) 16:70 7:50 7:50. Hiceway Peaches (March Jr.) 5:17 4:40. Haladale McRann 5:60. Temps: 2:05 2-5. Ont. aussi couru Jodie's Creed, Ed Lester, Doc Bolton, Switching Comet, Armada Gold, Guineelle \$68.40.

Ligue du Berceau

Voici le résultat des joutes de séries éliminatoires disputées en fin de semaine dans la Ligue du berceau d'Ottawa:

QUART DE FINALE

MOUSTIQUE

OVERBROOK 2 FORBES REC. 0
Glen Fitzpatrick Steve Meerengere
KNIGHTS OF COL. 3 LEITRIM 1
Gary Trudeau Perry Freda Mike Baxter Peter Lamont Mark Campbell.

BRITANNIA 2 BEL AIR 1
Jim McKenzie Doug Laflamme
Tommy McDonnell.

DEMI-FINALE

MOUSTIQUE

BRITANNIA 4 KNIGHTS OF COL. 3
Mike Nethery 2 Jim McKenzie
Richard Laflamme 2 Mike Sheppard Perry Freda Mike Baxter.
CARLETON FLYERS 3 OVERBROOK 0
Kevin Benson 2 Gerry Bowden
Mark Labelle David Labelle Ken Hull.

QUART DE FINALE

PEE WEE

ELMVALE 2 CAPITAL DARTS 1
Pat O'Brien Doug Chisolm
Richard Landry.

OVERBROOK 2 LEITRIM 1
Peter Laroche 2 Doug Chisolm
AYLMER 3 EASTVIEW 2
André Guindon 2 Paul Bellef
Claude Girard 2.

BEL AIR 3 CARLETON FLYERS 3
Kirk Boyce 2 Bob Klassen Don Mulligan Shannon Delaney
Alan Dolan Mike Nixon Louis Turner.

DEMI-FINALE

PEE WEE

ELMVALE 3 BEL AIR 2
Don Mulligan 2 Doug Chisolm
Don Mulligan Shannon Delaney
AYLMER 4 OVERBROOK 2
Jacques Legris Michel Jean Guy Bernard Paul Bellef
Garry Drew Mike Nixon Louis Turner.

QUART DE FINALE

BANTAM MINEUR

BEL AIR 4 MCKELLAR 0
James Duffie 2
OPTIMIST 2 LEITRIM 1
Greg Murphy 2 Barry Kerfoot.

DEMI-FINALE

BANTAM MINEUR

TECUMSEH 2 BEL AIR 0
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

QUART DE FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

DEMI-FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

QUART DE FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

DEMI-FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

QUART DE FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

DEMI-FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

QUART DE FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

DEMI-FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

QUART DE FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

DEMI-FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

QUART DE FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

DEMI-FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

QUART DE FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

DEMI-FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

QUART DE FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

DEMI-FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

QUART DE FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

DEMI-FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

QUART DE FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

DEMI-FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

QUART DE FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

DEMI-FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

QUART DE FINALE

BANTAM MINEUR

AYLMER 4 MCKELLAR 2
Charles Desgagné 2 Denis Lalonde
Alden Allen Bourassa
Robbie RIDEAU PARK 4 KIRKWOOD LEAFS 1
Ted Grant John Ruddy Bob Meagher Mike Ruddy
Blake Dunlop BEL AIR 4 HILLIER'S TV 1
John Harty Tony Healy Raymond Guoin.

Quatorze nouveaux records

On a établi un total de 14 nouveaux records aux compétitions intérieures de piste et pelouse organisées par le club Uplands Harriers, au Manège militaire de Hull, samedi.

Dans la compilation finale chez les équipes, c'est le Laval Athletic Club qui a pris les grands honneurs par la marge de six points sur les Harriers, 149 à 143. Six clubs ont participé aux compétitions.

Les compétiteurs qui ont pris la vedette furent Brian Donnelly, du club Queen's, qui a gagné trois épreuves, dans la catégorie senior, et Lino Bramucci, qui a réussi le même exploit chez les garçons cadets.

Chez les filles, plusieurs ont pris les honneurs de deux épreuves, notamment Joan Fisher, Barbara Dallimore et Irene Harris, des Harriers, et Françoise Gérard, du club Laval.

Voici le résultat de ces compétitions ainsi que le classement final des équipes.

HOMMES SENIORS	
40 VERGES	
Brian Donnelly Queens	4.8
Juris Zivina Uplands H.	4.8
Tim Baker Queens	4.8
Gilles Laroche Laval	5.0
45 VERGES, HAIES	
Brian Donnelly Queens	6.0
Lino Bramucci Laval	6.4
Juris Zivina Uplands H.	6.6
300 VERGES	
Tim Baker Queens	36.3
Rick Baldwin Queens	36.8
Gilles Laroche Laval	37.0
1 MILLE	
John Park Uplands H.	4:17
Bill Peel MRFA	4:37.2
Bill Houston Queens	4:37.3
2 MILES	
Mike Rowley MRFA	8:14.4
Roland Michaud MRFA	10:16.7
Hugh Wilson MRFA	10:57.0
RELAIS 4 x 440	
Queens	3:53.3
Uplands Harriers	4:01.0
Laval Athletic Club	4:03.8
SAUT EN HAUTEUR	
Ken Royds MRFA	5'6"
Bob Park Uplands H.	5'0"
SAUT EN LONGUEUR	
Brian Donnelly Queens	9'9"
Juris Zivina Uplands H.	11'13"
Russ Page Uplands H.	8'8 1/2"
LANCER DU POIDS	
Julian Clarke Uplands H.	45'1"
Brian Donnelly Queens	37'5"
Juris Zivina Uplands H.	34'2"

220 VERGES	
Irene Harris Uplands H.	30.6
Penny Worthner Uplands H.	31.4
Diane Bolduc Laval	31.2
RELAIS 4 x 110	
Uplands Harriers	59.1
Laval Athletic Club	61.2
Carleton Place	63.3
SAUT EN HAUTEUR	
Lise Bernier Laval	4'2"
Pat Fortier Uplands H.	3'10"
SAUT EN LONGUEUR	
Pat Fortier Uplands H.	7'0"
Diane Bolduc Laval	6'10"
Joanne Tremblay Laval	6'6 1/4"
LANCER DU POIDS	
Lise Bernier Laval	26'3/4"
Pat Fortier Uplands H.	24'6"
FILLES BANTAM	
40 VERGES	
Françoise Gérard Laval	5.4
Marie Juneau Laval	5.6
Ginette Guénette Laval	5.6
220 VERGES	
Colleen Gallinger Carleton P.	32.2
Marie Juneau Laval	32.6
Janet Findlay Carleton P.	34.0
RELAIS 4 x 110	
Laval Athletic Club	61.8
Carleton Place Cance Club	65.7
Laval Athletic Club	66.2
SAUT EN HAUTEUR	
Ginette Guénette Laval	4'2"
Joanne Motard Laval	4'0"
SAUT EN LONGUEUR	
Françoise Gérard Laval	6'11 1/4"
Claudette Monaghan Laval	6'7"
Debbie Walker Uplands H.	6'6"
LANCER DU POIDS	
Joanne Motard Laval	29'2"
Carly Harris Uplands H.	28'5 1/2"
Janet Findlay Carleton P.	22'8"

CLASSEMENT HOMMES SENIORS

Queens 36
MRFA 17
Uplands Harriers 25

GARÇONS JUVENILES

Laval 39
Uplands Harriers 22
Laval 32
Carleton Place 5
Ottawa Valley 4
Uplands Harriers 13

TOTAL

Queens 33
Laval 77
Uplands Harriers 4
MRFA 17
Ottawa Valley 4
Uplands Harriers 60

FEMMES SENIORS

Laval 14
Carleton Place 1
Uplands Harriers 4

FILLES MIDGET

Laval 19
Carleton Place 1
Uplands Harriers 4

FILLES BANTAM

Laval 39
Carleton Place 10
Uplands Harriers 4

TOTAL

Laval 72
Carleton Place 12
Uplands Harriers 83

GRAND TOTAL

Uplands Harriers 149
Queens 143
Car

Le Dr Mohammed Mossadegh

L'adversaire des trusts du pétrole meurt en Iran

TEHERAN (AFP) — Le docteur Mossadegh est mort dimanche matin à Téhéran, à l'âge de 86 ans. L'ancien Premier ministre iranien avait été transporté, il y a une semaine, du domicile de son fils dans un hôpital de Téhéran. Il n'avait cependant pu être opéré de la grave affection dont il souffrait et qui avait provoqué une hémorragie intestinale en raison de son extrême état de faiblesse.

Le très vieil homme épuisé fut celui qui le premier en Orient affronta la toute puissance des grandes compagnies pétrolières. Quand le docteur Mossadegh nationalisa l'Anglo-Iranian Oil Company en 1951, on ne parlait pas encore de décolonisation, le roi Farouk était toujours sur son trône au Caire et l'idée d'une répartition par moitié des profits des exploitations pétrolières entre les compagnies productrices et l'Etat propriétaire des gisements, semblait hors de question. Mossadegh fut donc à sa manière un précurseur.

Ce précurseur avait plus de 70 ans le jour où le chah Mohamed Reza Pahlavi, se pliant à la volonté populaire, lui confia le gouvernement. Un acteur Long et décharné, l'impression de maigreur était accusée par le volume du nez, Mossadegh avait déjà l'apparence d'un vieillard souffreteux. Il se plaisait à l'exagérer en se mon-

trant au public vêtu d'un pyjama rayé de pensionnaire d'hôpital. L'évanouissement était pour lui une méthode politique. Quand son interlocuteur lui résistait, quand les choses n'allaient pas à son gré, il perdait connaissance ou feignait de le faire. La part de la comédie était considérable dans son comportement. C'est qu'il voulait incarner aux yeux de son peuple le "juste souffrant" personnage clé de la tradition mystique du chiisme persan, qui est la religion de la grande majorité des Iraniens.

Prince de l'ancienne dynastie des Kadjars, Mossadegh n'aimait pas la nouvelle dynastie Pahlavi, mais il n'aimait pas davantage les communistes. Aussi bien refusa-t-il de leur donner les armes qu'ils réclamaient alors même qu'il s'enforceait dans une épreuve de force avec le palais impérial en déposant au Parlement un projet de loi qui devait priver le Souverain de tout pouvoir politique.

En recul L'héritier du trône de Cyrus partit pour Rome et la situation d'un seul coup bascula. Le réflexe monarchique joua dans un peuple où le souvenir des grands rois de l'Antiquité est resté extraordinairement vivant. L'armée intervint en faveur de Mohamed Reza Pahlavi et Mossadegh en 1954 se retrouva en Haute Cour. Le procureur devait requérir la peine de

mort, mais le tribunal le condamna seulement à trois ans de détention qu'il accompli dans une prison militaire avant d'être assigné à résidence dans son village. Cette clémence fut motivée par une intervention du chah qui devait dire plus tard: "Mossadegh a incarné bien ou mal une aspiration nationale. On ne condamne pas à mort les aspirations nationales".



Le Dr MOSSADEGH

Selon El Tiempo

C'est bien Castro qui ordonna l'assassinat de John Kennedy

NEW YORK (AFP) — Sous le titre "C'est bien Castro qui ordonna l'assassinat du président Kennedy", El Tiempo, quotidien newyorkais de langue espagnole, revient, samedi, sur l'affaire du complot découvert à La Nouvelle-Orléans par le procureur Jim Garrison, pour révéler que le Cubain Pascual Enrique Ruedolo Gongora, qui, selon le journal, aurait reconnu avoir appartenu à l'une des "équipes d'assassins" envoyés aux Etats-Unis par le chef du gouvernement de La Havane pour tuer M. John F. Kennedy, se trouve depuis trois ans à New York.

"Pascual Enrique Ruedolo Gongora, affirme M. Stanley Ross, directeur d'El Tiempo, est interné au "Creedmore State Hospital", dans le quartier de Queens, depuis qu'il a

été livré aux Américains par le gouvernement espagnol au début de 1964. Bien que le Creedmore Hospital soit essentiellement un hôpital pour malades mentaux, ajoute M. Ross, on croit savoir que Ruedolo Gongora a été interné afin que seuls des agents autorisés du gouvernement américain fussent en mesure de l'approcher".

Ruedolo Gongora avait été arrêté à New York, le 19 novembre 1963, trois jours avant la mort tragique du président. Il avoua non seulement être un agent secret du régime cubain, mais aussi faire partie d'un groupe de tueurs partis de La Havane pour les Etats-Unis en vue d'assassiner le président Kennedy. Afin d'éviter qu'un mouvement d'hostilité n'éclate aux Etats-Unis à l'égard des exilés cubains,

37 victimes dans l'écrasement d'un réacteur américain

KENTON, Ohio (PA) — Un avion turbo-propulseur a explosé dimanche soir et s'est écrasé dans un champ dans le nord-ouest de l'Ohio, tuant les 37 personnes qui se trouvaient à bord.

"Nous ne croyons pas qu'il y ait des survivants," a déclaré un porte-parole de la Lake Central Airlines, propriétaire de l'avion Convair qui s'est écrasé entre Kenton et Upper Sandusky.

Un voisin a rapporté avoir trouvé le corps d'une fillette dans la cour de sa ferme.

10,000 personnes manifestent contre la guerre au Vietnam

BRUXELLES (AFP) — Près de dix mille personnes ont manifesté samedi dans les rues de Bruxelles contre la guerre du Vietnam.

Le cortège, précédé de grandes pancartes sur lesquelles étaient inscrits des slogans réclamant l'arrêt des bombardements au Nord-Vietnam, le départ des troupes américaines et l'autodétermination pour le peuple vietnamien a défilé sous un soleil printanier, sur les boulevards du centre de la capitale. La circulation des tramways et des autos avait été interrompue.

Les policiers en casques blancs encadraient le cortège. En dehors de quelques altercations avec des contre-manifestants isolés qui brandissaient un drapeau américain au passage du cortège, il n'y a pas eu d'incidents notables.

Des parlementaires belges et une forte délégation de provos hollandais avaient pris place dans le cortège ainsi que quelques manifestants

qui n'avaient pas respecté les consignes des organisateurs. Ainsi l'un d'eux portait une mitre rouge sur laquelle était inscrit le nom du cardinal Spellman. Le cardinal Joseph Cardijn, fondateur de la Jeunesse ouvrière chrétienne internationale, avait donné son appui moral à cette manifestation, dans une déclaration publique qui lui avait attiré ces jours derniers de sévères protestations de la part des catholiques du Sud-Vietnam. Le cardinal Cardijn, 84 ans, n'assistait pas à la manifestation de Bruxelles. Il est actuellement en voyage à Formose.



Sheraton se sert d'un ordinateur électronique exclusif, le Reservatron, pour arrêter et confirmer les réservations de chambres en quelques secondes pour les administrateurs d'affaires. Afin de vous aider à vous détendre à votre arrivée, Sheraton met une spacieuse, reposante et confortable salle d'attente à votre disposition. D'excellents repas dans nos restaurants de renommée internationale. Détente dans nos lounges de qualité. La prochaine fois que vous devrez effectuer un voyage d'affaires, détendez-vous chez Sheraton. Pour des réservations assurées à taux garantis, composez 235-3333.

Les administrateurs affairés se détendent chez Sheraton
Hôtels et auberges Sheraton

Un avion brésilien s'abat au Libéria

MONROVIA, Libéria (AFP) — Quarante-huit cadavres ont été retirés des débris fumants d'un D-C-8 de la compagnie brésilienne Varig Airlines, qui s'est écrasé dimanche matin, près de l'aérodrome de Roberts, à 50 milles de Monrovia.

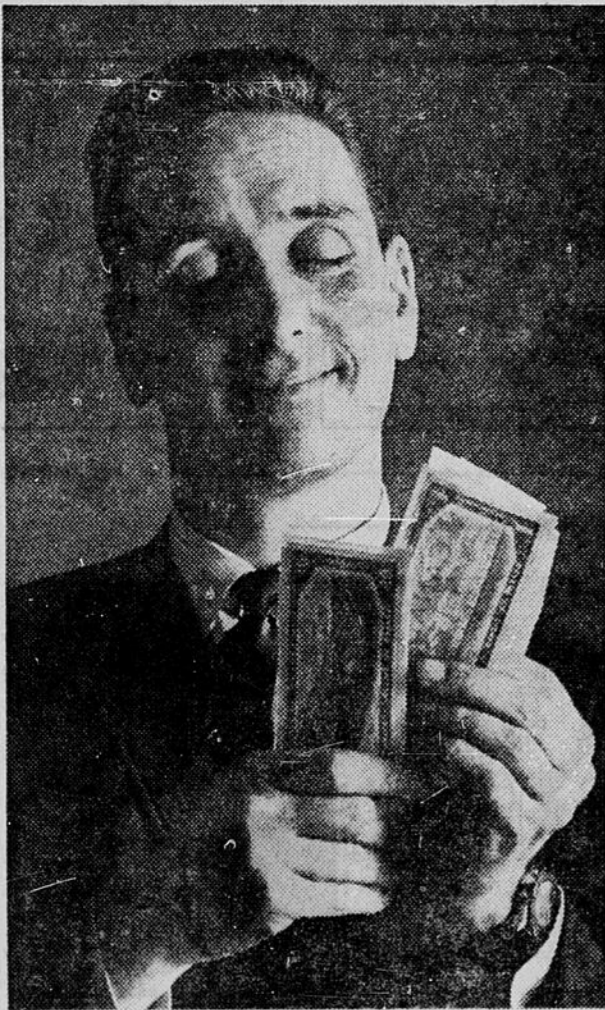
Les cadavres brûlés étaient difficilement identifiables. On compte 41 rescapés, dont 21 passagers parmi lesquels des blessés et 18 membres de l'équipage ou employés de la compagnie. Le mécanicien de bord a trouvé la mort dans l'accident. En s'écrasant, l'appareil a de plus effrité une maison, dans laquelle dormaient cinq personnes.

L'accident serait dû à une erreur de pilotage provoquée par le brouillard. L'appareil allait

atterrir lorsque le pilote s'aperçut qu'il n'était pas exactement au-dessus de la piste. Il tenta de reprendre de l'altitude. L'avion heurta alors une paillette, tuant ses cinq occupants endormis.

L'avion toucha ensuite le sol, labourant des champs de maïs, perdant l'un après l'autre ses quatre réacteurs. Il prit finalement feu après avoir traversé une petite route qui longe la piste et conduit à des usines voisines fabriquant des explosifs pour les mines de fer.

C'est, paraît-il, la première fois depuis 1950 qu'un accident se produisit à Roberts, aérodrome bien dégagé en raison de la proximité de l'océan et de l'absence de relief environnant.



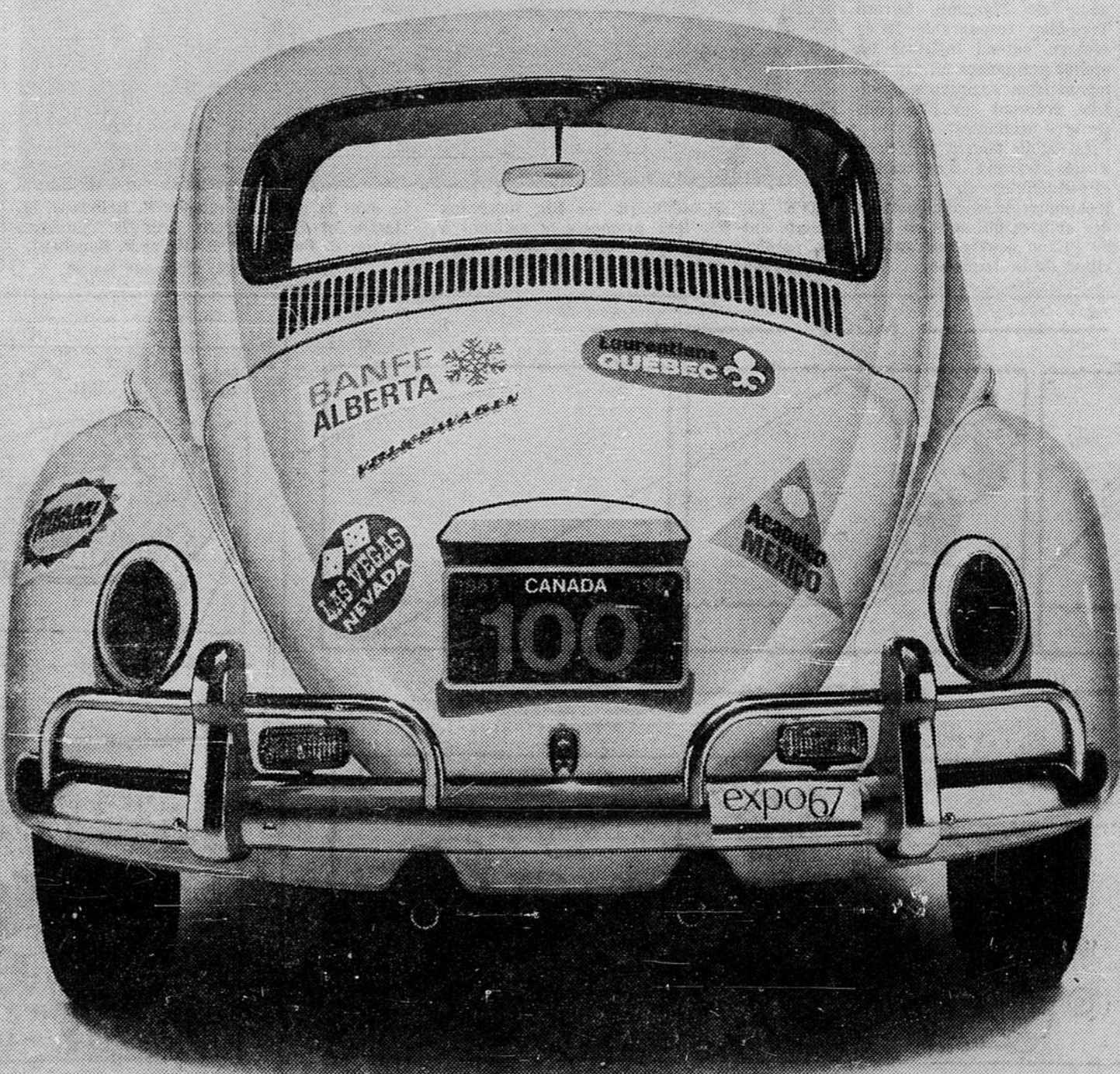
Un ami n'est pas toujours en mesure de vous prêter 50 dollars jusqu'à la prochaine paye

Êtes-vous à court d'argent entre deux payes? Vous en faudrait-il davantage pour terminer le mois? Chez Associates, un emprunt de 50 dollars pour 2 semaines ne vous coûtera que 47¢, et, le cas échéant, vous rendra éligible pour des emprunts plus considérables. Vous bénéficiez en plus d'un service immédiat. Que vous ayez besoin de 50, de 500 dollars ou davantage, passez à l'un de nos bureaux et consultez le gérant au sujet d'un prêt "Jour de paye" Associates. A propos, pourquoi ne pas nous appeler tout de suite?

ASSOCIATES FINANCE COMPANY LIMITED

OTTAWA — 344A, ch. Richmond
Tél.: 725-1071
EASTVIEW — 219, ch. de Montréal
Tél.: 745-7074

"Visitez Expo '67 avec l'argent d'Associates"



Vous pouvez vous évader dans une Volkswagen Custom pour \$1,798. (Prix de détail suggéré maximum). F.O.B. Port d'entrée.

L'évasion à la portée de tous.

Pour bien s'amuser en vacances, le secret c'est d'avoir de l'argent en poche rendu à destination. Et de ne pas tout dépenser sur la voiture, en route.

Pour économiser en chemin, la Volkswagen est difficile à battre. Elle donne en moyenne 32 milles au gallon. Avec de l'essence ordinaire. Elle ne requiert que rarement de l'huile entre les changements. (Et même là, 5 chopines lui suffisent.) Vous obtiendrez même environ 35,000 milles de vos pneus.

Tout ça vous permet d'aller de Montréal à Old Orchard pour \$5.80. Ou de faire le tour de la Gaspésie, depuis Québec, pour \$19.24. De Westmount à Vancouver, il ne vous en coûtera que \$59.46.

Et avec le tarif Volkswagen, votre femme et vos enfants voyagent gratuitement. Et non à moitié prix.

Mais il y a d'autres bonnes raisons pour prendre la clé des champs en Volkswagen: (1) Son moteur est à l'arrière. Ainsi, il pèse de tout son poids sur les roues motrices. Pour vous donner une meilleure traction. (Comment se rendre, ne serait-ce que dans les Laurentides, si vous restez pris dans la neige en sortant de chez vous?)

(2) Ce moteur à l'arrière, c'est l'air qui le refroidit. Donc, pas besoin d'eau ni d'antigel. Jamais de culasse fendue par le gel. Le moteur ne gèlera jamais. Pas plus qu'il ne bouillira si vous allez à Miami.

Et si jamais l'on construit un pont sur l'Atlantique, vous pourrez aller de Montréal à Paris pour \$68.86.

C'est pas cher pour 4 personnes.



Hull
BOB LALANDE MOTORS LTD.,
599, boul. St-Joseph, Tél. 771-4366

Ottawa
WESTWAY MOTORS LTD.,
1450, chemin Merivale près G.E.M.,
Tél. 224-1248

Ottawa
MORTON MOTORS OF OTTAWA LTD.,
740, rue Bank, Tél. 233-5673

Chénéville
ROLAND HOTTE GARAGE
Tél. 428-4251

Ottawa
SHANE DISTRIBUTORS LIMITED
1300, rue Michael, Tél. 745-6886

Roceland
HOULE GARAGE
168, rue Laurier, Tél. 762-4656

A L'EXPO

Programme d'activités emballant au Pavillon de la Jeunesse

MONTREAL (Expo) — La programmation du Pavillon de la Jeunesse s'étendra aux multiples aspects de l'activité sociale, artistique, culturelle des jeunes, et ses manifestations se feront tant en français qu'en anglais.

Sous la responsabilité de Pierre Lebeuf, directeur du pavillon, neuf chefs de section se partageront sept secteurs majeurs et permanents: le théâtre, la musique, les sports, les arts plastiques, le cinéma, les discussions et colloques, les variétés; et deux secteurs spéciaux, l'un couvrant les journées spéciales et l'autre les manifestations de la Journée de la Jeunesse.

Cette vaste gamme d'activités récréatives et créatrices sera mise en oeuvre principalement par des jeunes, et manifestera le dynamisme créateur de la jeunesse d'aujourd'hui, ses préoccupations, la diversité et la richesse de ses moyens d'expression.

Théâtre

La responsable de la section théâtre, Thérèse Arbie, travaille présentement à réunir des troupes formées d'universitaires, de semi-professionnels, d'étudiants d'écoles professionnelles de théâtre et de jeunes troupes professionnelles. Le répertoire ira du théâtre classique au théâtre moderne et inclura la création d'oeuvres nouvelles. Le pantomime alternera avec la lecture de textes et de poèmes. Les marionnettes seront également représentées.

Des groupes de langue anglaise et de langue française participeront à cette programmation qui s'étalera sur la durée de l'Expo. Aux groupes canadiens s'ajouteront des troupes américaines, et d'autres venant de divers pays participants. Les "happenings" et les recherches en "spectacle intégral" ou en théâtre expérimental sont également prévus.

Ces représentations prendront place principalement dans le cinéma-théâtre de deux cent cinquante places du Pavillon de la Jeunesse.

Musique

Au Pavillon de la Jeunesse les jeunes musiciens auront la vedette. L'objectif du

responsable, Bernard Théoret, est le suivant: une programmation musicale jeune, pour des jeunes et réalisée par des jeunes. De nombreux jeunes solistes venant de tous pays s'ajouteront aux jeunes musiciens canadiens.

Des ensembles de jeunes musiciens seront invités. De plus, le projet de monter soit un opéra ou une comédie musicale est présentement à l'étude. Déjà vingt-six concerts sont prévus et l'on travaille activement à l'organisation d'un Semaine de la musique.

Des concerts de jazz seront aussi à l'affiche. Les jeunes visiteurs auront aussi l'occasion d'entendre des ensembles choraux et des groupes de folklore.

Sports

Les multiples associations sportives groupant des milliers de jeunes seront invitées à participer aux activités du pavillon. Les compétitions sportives de toutes natures fourniront aux jeunes athlètes tant locaux, provinciaux, nationaux qu'internationaux l'occasion de témoigner de leur adresse, de leur endurance, de leur esprit de collaboration et de saine compétition.

Les démonstrations sportives prévoient des rencontres avec les grands champions, l'initiation aux sports de différents pays.

La programmation portera également sur l'éducation physique et les loisirs créateurs.

Arts plastiques

Outre les expositions de peinture, de dessins, de photos, les projections de diapositives manifestant les créations les plus importantes du génie de l'homme. Gérard Tremblay, responsable de ce secteur, entend instituer un atelier permanent où des jeunes artistes, sculpteurs et autres, créeront sur place des oeuvres originales.

Le public pourra participer à des travaux d'expression et bénéficier au plan des techniques de la collaboration des artistes qui tout au long de l'Expo oeuvreront au Pavillon de la Jeunesse.

Cinéma
Le cinéma est une des formes d'art qui fascine le plus les jeunes d'aujourd'hui.

Au programme, Robert Millet veut inscrire: une rétrospective du cinéma canadien, certains films des grands cinéastes, ainsi que les plus récentes réalisations du cinéma mondial.

Des démarches sont en cours afin de mettre sur pied un festival international du film amateur.

Des équipes de jeunes cinéastes se trouveront sur le terrain et assureront tout au

long de l'Expo 67 un reportage majeur sur la vie dans des lieux inventés pour que les hommes de partout s'y rencontrent.

Discussions et colloques

Face au monde d'aujourd'hui la jeunesse aime prendre position et jouer un rôle actif et constructif dans l'élaboration de la civilisation qu'ils animeront demain.

Les préoccupations majeures de la jeunesse qui sont le sujet de la thématique animée que l'on pourra parcourir lors de la visite du

Pavillon, seront l'objet de rencontres, de discussions et de colloques. Les penseurs et philosophes les plus imposants, les hommes d'Etat en visite au Canada durant la période de l'Exposition seront invités à discuter avec les jeunes du monde entier.

Tous les thèmes de la programmation, du théâtre au cinéma, fourniront aux jeunes l'occasion de rencontres avec des auteurs, des comédiens, des cinéastes, des musiciens, des sportifs du monde entier.

L'animatrice de ce secteur, Thérèse Jasmin, prévoit une

riche et intense participation de groupes de jeunesse.

Dans la cour latérale du Pavillon, que l'on nomme présentement l'agora, un emplacement sera réservé à ceux qui veulent communiquer leur philosophie, leurs réflexions sur tous les sujets importants de l'heure. Ce sera la harangue et le débat sur la place publique.

VARIETES

René Malo, chef de cette section, sait que la chanson et la danse populaires, la création et l'interprétation de chansons qui les expriment sont du goût de la majorité des jeunes. Aussi le café-dansant sera-t-il, de l'avis de tous, fort achemalandé, et la terrasse toujours bondée d'une jeunesse alerte et gaie. On pourra y rencontrer de nombreux chansonniers et chanteurs. Des orchestres de jeunes musiciens rompus aux rythmes les plus dans le vent seront sur place, et dansera qui voudra jusqu'à la fin du jour.

Les jeunes qui visiteront le Pavillon de la Jeunesse pour-

ront participer à des émissions de radio et de télévision, à des jeux de société, assister à des recitals de chansonniers et entendre les jeunes vedettes qui nous viendront de partout.

LES JOURNÉES SPECIALES

Une journée spéciale sera consacrée à la célébration et à la présentation de chacun des pays participant à ce grand rassemblement sur la Terre des Hommes. Le Pavillon de la Jeunesse entend, à chacune de ces occasions, rendre hommage aux jeunes du pays à l'honneur. Pierre Bourdon assurera la réalisation de ces journées.

LA JOURNÉE DE LA JEUNESSE

Sous le signe de la paix et de l'amitié entre les hommes, la Journée de la Jeunesse, prévue pour dimanche le 6 août, manifera à la fois l'authenticité et le sérieux de l'engagement des jeunes d'aujourd'hui face à la vie et au monde et la vitalité de leurs enthousiasmes et de leur joie.

Pierre Duceppe s'est vu confier la responsabilité de cette manifestation monstre qui coïncidera avec l'anniversaire-mémorial d'Hiroshima.

Expo-Science, sport, théâtre, orchestres de jazz, rythmes yé yé, ensembles de musique classique, symposium de sculptures, happenings, défilé de nuit sur barques, affirmeront aux yeux de tous le dynamisme de la jeunesse 67. Un festival de chansonniers réunis autour du thème de la paix criera au monde des angoisses et les espoirs des jeunes. Le tout sera couronné par une gigantesque fête dans l'île Sainte-Hélène.

La programmation du Pavillon de la Jeunesse sera, grâce à la participation de milliers de jeunes du monde entier, le témoin d'une activité intense. Le Pavillon sera donc un énorme chantier de création permanente, un lieu de rencontres et de communications où les jeunes apprendront la fraternité joyeuse dont ils veulent que soit pétri le monde de demain.



VIVE LE SCOUTISME — Six nouveaux scouts ont fait leur promesse récemment à la paroisse Saint-Raymond, de Hull. Nous remarquons dans la photo, de gauche à droite, dans la première rangée: S. Bellerose, M. Martin et S. Gougeon; dans la deuxième rangée, C. Fortier, P. Bélair et P. Bouchard. (Photo Champlain Marcil)

Bonnes Fêtes

LE 6 MARS 1967

Bernard, Maurice, 15 ans, Belleville Cardinal, André, 8 ans, Aymer Dufour, Jean-F., 12 ans, Hawkesbury Larocque, Huguet, 11 ans, East, Boulet, Lise, 12 ans, Ottawa Bubbé, Michel, 5 ans, Ottawa Chevalier, Chantal, 12 ans, Thurso Délorne, Pierre, 11 ans, Pte-G. Hébert, Patrick, 9 ans, Blizard, V. Robert, Suzanne, 15 ans, Earlon Léveillé, Julien, 11 ans, Earlon St-Georges, Suzanne, 12 ans, Earlon Lachance, Denise, 12 ans, Verner Gravelle, Lyse, 9 ans, Bouchette Filion, Jean-P., 12 ans, Hawkesbury Gaudreau, Gilles, 10 ans, Hull Leduc, Rachel, 6 ans, Hull Vartel, Richard, 14 ans, Gatineau Lalonde, Guy, 12 ans, Gatineau Brochu, Ferrande, 15 ans, Hanter Grandbois, Michel, 13 ans, Earlon

AU TRIBUNAL

C'est au tribunal que ceci se passe: Le président au témoin, une vieille fille. — Quel âge avez-vous? La vieille fille rougissante — J'ai vu vingt-huit printemps. Le président aimable — Depuis combien d'années avez-vous vu le dernier?

Poètes en herbe

EXODUS

Pourquoi la guerre, cette effroyable catastrophe! Ces soldats qui partent le coeur brisé par strophes! Ceux qui combattent pour nous au fil de l'eau Ceux qui voguent, inquiets, dans leurs bateaux

Le drapeau qui flotte pour le salut de leur patrie Donc le coeur est pour le combat et un amour meurtri Ils vont pour des pays lointains regrettant le passé Car ils savent que la bataille les attend, acharnée

Un seul espoir, vaincre, puis revoir leurs enfants Si... si le malheur ne brise pas ces nouveaux parents ils sont partis un soir d'hiver dans le grand froid Au pays de la chanson, au pays des grands effrois

Ils sont là devant l'ennemi, tremblants ensemble Tout remue, tout craque, tout tremble On fesse, on crie, on pleure, on meurt Des milliers sont étendus sur le sol en pleurs

Des milliers meurent, des milliers gisent mourants Attendant quelqu'un, attendant une aide en passant Pourquoi la guerre, cette effroyable catastrophe! Ces soldats qui partent le coeur brisé par strophes!

Eric- (Jean-Yves Guindon)

MOCO



PHILOMENE



LE FANTOME

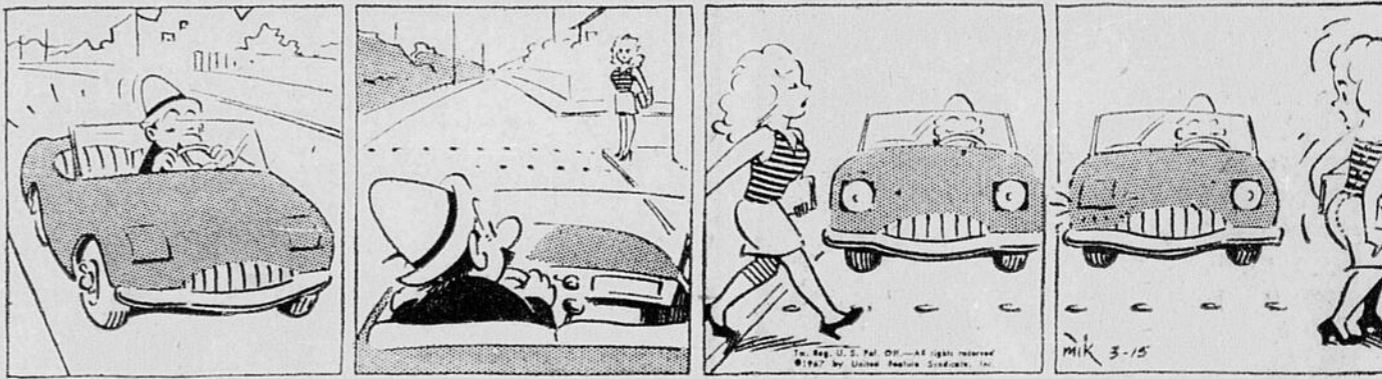


Par LEE FALK

LE CHEVALIER MASQUE



FERDINAND



Par SPRENGEN

LARRY BRANNON



Par WINSLOW MORTIMER

CAPITAINE BONVENT



PILOTE TEMPETE



LE DROIT

HEURES D'AFFAIRES:
DU LUNDI AU VENDREDI,
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DES PROMPTS
RESULTATS
COMPOSEZ 237-3050

Perdu-Trouvé (3) Hommes demandés (5) Hommes demandés (5)

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

PERDU — Petit pantalon noir d'enfant, aréna de Hull, dimanche soir. 777-6713. 3-288

LUNETTES pour dame, monture bleue, perdues près George et Mosgrove. Après 7 h. soir, 234-0384.

CHAPELET BRUN PALE trouvé autobus Hull, mardi, 777-8785. 3-287

Agents demandés (4)

REALISEZ \$20 par jour. Venez incomparables produits garantis. Territoire exclusif. Commission bonis. Familial, C.P. 56, Station C, Montréal, Qué. 4-6-29

Hommes demandés (5)

HOMME, avec automobile, temps partiel, \$50 par semaine. 745-7022. 5-288

SOLLICITEUR de porte en porte, avec expérience, pour Studio de Photos; homme commission. Ecrire case 214 LE DROIT. 5-291

COMMISS D'EXPERIENCE pour magasin de vêtements pour hommes. Newman's, 92, rue Principale, Hull. 5-288

JEUNE homme (lead guitar) avec un peu d'expérience, pour nouveau groupe de chanteurs. 9817. 5-288

DESSINATEUR junior en architecture, écrire case 230, Le Droit. 5-293

CONCIERGE bilingue pour appartement 14 unités, 733-5591. 5-287

COMMISS DE COMPTOIR
PIECES D'AUTO EN GROS
De préférence avec expérience. Téléphonez pour un rendez-vous. M. B. Laverne.

WELCH & JOHNSTON
LTD.
10, rue Papineau,
Hull,
771-6681

\$50.00
AUJOURD'HUI
ET
TOUS LES JOURS

Oui, nos hommes reçoivent assez de noms de clients éventuels pour gagner ce montant et même davantage tous les jours; notre produit sert à 75% de la population d'Ottawa, de Hull et de la région.

PLUS D'APPELS
PLUS D'ARRETS

Nos nouvelles succursales dans la région d'Ottawa et de Hull entreprennent actuellement leur plus importante campagne de publicité et les résultats en sont si encourageants que nous allons doubler notre personnel de ventes et que nos vendeurs seront promus. Il nous faut d'autres agents et surveillants de ventes qui accepteraient de rendre visite à des personnes et désireux de gagner de l'argent et de satisfaire nos exigences. Les postulants choisis devront être bilingues, être âgés de plus de 25 ans, posséder une voiture et être dynamiques.

Si vous désirez avoir une carrière rémunératrice, il faut que vous veniez me voir pour une entrevue discrète.

M. H. STINE
Town House Motor Hotel
319, rue Rideau, pièce 117,
Ottawa

Le Lundi 6 mars
de 10 h. à midi, de 2 h. à 5 h.
et de 7 h. à 9 h.
le mardi 7 mars
de 10 h. à midi et de 2 h. à 5 h.

Bon salaire et plan de bénéfices aux employés.

733-5700

COMPTABLE
INTERMEDIAIRE

demandé par un important dépositaire d'huile combustible

Le candidat acceptera la responsabilité du grand livre et de diverses autres fonctions de comptabilité, y compris la préparation d'état financier.

Nous préférons un homme âgé de 25 à 30 ans qui suit actuellement un cours supérieur de comptabilité.

Au moins trois années d'expérience en comptabilité industrielle.

Bon salaire et plan de bénéfices aux employés.

733-5700

Occasion de recherche en mise en marché et de carrière

Vu la croissance et le développement rapides de notre société, nous avons des occasions pour des hommes âgés de 23 à 30 ans et bilingues afin de recevoir la formation pour un poste de représentant. Ce poste vous offre une carrière intéressante et d'excellentes occasions d'avancer avec une société de renom dans la mise en marché qui s'occupe de l'analyse de statistiques compilées auprès de magasins au détail et de pharmacies. Nous avons un cours d'entraînement de six mois qui se donne à Toronto et vous recevez le plein salaire. Prière de communiquer avec:

M. A. A. van Straubenzee,
Directeur du personnel,
232-6411 (Château Laurier)

pour obtenir des renseignements et un rendez-vous

JEUNES HOMMES

En 1966, la Garde à pied du gouverneur général (Governor General's Foot Guards) a participé à des cérémonies aux Etats-Unis (deux fois) et des exercices de l'air (deux fois) et a fourni une garde d'honneur pour le Premier ministre de l'Ontario.

Il y aura encore plus de cérémonies durant 1967. Alors pourquoi ne pas être du groupe de la Garde à pied?

Joignez-vous le mardi et vendredi soir de 8 h. à 10 h., au manège militaire, carré Cartier, sur la rue Laurier. Pour informations, composez 992-3807.

POSTES D'ESSENCE
OUVERTS DIMANCHE
et TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 H. P.M.
DU 4 AU 11 MARS
OTTAWA et HULL

ESSO
CENTRE "IMPERIAL THREE STAR", 1475 Carling près Kirkwood, 729-1431.

SHELL
POSTE D'ESSENCE SHELL O'Rourke's, 53, rue Laurier près Nicholas, 233-2325.

TEXACO
POSTE D'ESSENCE TEXACO LAROCQUE, 1592, rue Bank, 733-7825.

B. A.
TAYLOR'S B.A. SERVICE STATION, 470 Bronson, 235-2247.

POSTE D'ESSENCE B.A. "Economy", 1397 Bank, 731-3145.

PRIERE DE DECOUPER ET CONSERVER

TOP VALU GASMART
TOP VALU GASMART, angle Queensway et chemin Blair, 745-5279. Ouvert 24 heures.

TOP VALU GASMART, angle chemin Baseline et avenue Woodroffe, 722-9014. Ouvert 24 heures.

TOP VALU GASMART Rideau View, centre commercial angle Prince of Wales et ch. Prescott.

NON CLASSE par Larry Hurb



"Pas la peine de promener les offres d'emploi ! J'allais vous la consentir quand même, votre augmentation !"

Personnel de vente
pour le rayon des souliers

- A plein temps ou à temps partiel
- Semaine de 5 jours
- Aussi pour les fins de semaine, soit le vendredi soir et toute la journée le samedi
- Bilingue de préférence
- Escompte sur les achats

S'adresser au Bureau du personnel

C. CAPLAN
LTD.
Rue RIDEAU

LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

a des emplois vacants pour combattants de 18 à 30 ans, dont la taille est d'au moins 5'8", qui ont une onzième année complétée ou plus et remplissent les conditions physiques requises. Les intéressés s'adresseront au bureau de la Gendarmerie, le plus rapproché ou au Commissaire de la Gendarmerie royale du Canada, Ottawa 7, Ontario.

POUR REGION D'OTTAWA:
240, rue BANK

LA COMPAGNIE PINKERTON DU CANADA

Gardes de Sécurité de préférence résident de Thurso
Avons besoin d'hommes pour être entraînés comme gardes de sécurité

Qualifications:

- citoyen canadien
- âge 25 à 55 ans
- grandeur 5'8" ou plus
- bonne condition physique
- passé irréprochable

Bonnes conditions de travail, bénéfices marginaux

Emploi régulier

Se présenter à:
l'Hotel Lafontaine, Thurso
M. J. M. CLOUTIER,
jeudi le 9 mars, de 7 à 9 p.m.

CCN - NCC
AVIS IMPORTANT

A cause de la modernisation de nos bureaux au 299, avenue Carling, la division de la Finance de l'Administration de la Commission de la capitale nationale a été emménagée dans de nouveaux bureaux.

La division comprenant les sections des achats, du personnel et des comptes est maintenant située au

540, RUE WELLINGTON

Toutes les transactions au sujet des achats, du personnel et des paiements de comptes (les locations non comprises) sont maintenant complétées au nouveau bureau.

UN NOUVEAU SERVICE TELEPHONIQUE A ETE INSTALLE

LES ACHATS 996-3381
LE PERSONNEL 996-2460
LES COMPTES 996-3263

SECRETARE bilingue

Salaire minimum \$50 maximum \$100

Travail responsable, varié, intéressant. Bureau climatisé. Doit être âgé de 20 à 25 ans.

749-4647

ATTENTION, MESDAMES!

NOUS AVONS BESOIN DE VENDEUSES

- Si vous préférez travailler à temps partiel, nous pouvons vous fixer un horaire convenable. Par exemple, vous pouvez choisir parmi ces horaires: 11 h. du matin à 3 h. de l'après-midi; midi à 4 h. de l'après-midi; 1 h. à 6 h. de l'après-midi.
- Si vous préférez travailler des journées entières, les heures sont de 9 h. du matin à 6 h. de l'après-midi.
- Escompte sur toute la marchandise en magasin pour tous vos achats pour vous et les vôtres.
- Expérience non essentielle, nous vous formerons.

Venez nous voir au BUREAU DU PERSONNEL,

FREIMAN
EN VILLE OU
FREIMAN
AU WESTGATE

STENO-DACTYLO BILINGUE

Pour un bureau situé près du centre de la ville d'Ottawa.

Expérience en comptabilité serait appréciée.

Faites votre demande par écrit à:

CASE 131, LE DROIT

Femmes demandées (7) Instituteurs demandés (10) Logements à louer (22)

SECRETARE bilingue pour bureau de médecin, répondre en anglais et en français, écrire en mentionnant âge et aptitudes, à Case 120, Le Droit. 7-290

PRES PLACE CARTIER, personne fiable pour entretien de maison pendant que mère travaille. 2 enfants âgés scolaire; logée si désirée. références. 777-1468 après 6h.30.

COMMISS de bureau avec connaissance complète de comptabilité pour bureau d'architectes avec un minimum d'au moins 5 ans d'expérience. Doit être parfaitement bilingue. Salaire selon compétences. 236-3664. 5-j.n.o.

AGENT D'IMMEUBLES, 25 à 45 ans, résidant du Québec, S'adresser à Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 771-6266, 126, Hôtel-de-Ville, Hull.

PEINTRE LICENCIE
Un des concessionnaires les plus modernes d'Ottawa.
Emploi continu
Tous les bénéfices
S'adresser à la section du service.

Personnel de vente
pour le rayon des souliers

- A plein temps ou à temps partiel
- Semaine de 5 jours
- Aussi pour les fins de semaine, soit le vendredi soir et toute la journée le samedi
- Bilingue de préférence
- Escompte sur les achats

S'adresser au Bureau du personnel

C. CAPLAN
LTD.
Rue RIDEAU

LA GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

a des emplois vacants pour combattants de 18 à 30 ans, dont la taille est d'au moins 5'8", qui ont une onzième année complétée ou plus et remplissent les conditions physiques requises. Les intéressés s'adresseront au bureau de la Gendarmerie, le plus rapproché ou au Commissaire de la Gendarmerie royale du Canada, Ottawa 7, Ontario.

POUR REGION D'OTTAWA:
240, rue BANK

LA COMPAGNIE PINKERTON DU CANADA

Gardes de Sécurité de préférence résident de Thurso
Avons besoin d'hommes pour être entraînés comme gardes de sécurité

Qualifications:

- citoyen canadien
- âge 25 à 55 ans
- grandeur 5'8" ou plus
- bonne condition physique
- passé irréprochable

Bonnes conditions de travail, bénéfices marginaux

Emploi régulier

Se présenter à:
l'Hotel Lafontaine, Thurso
M. J. M. CLOUTIER,
jeudi le 9 mars, de 7 à 9 p.m.

CCN - NCC
AVIS IMPORTANT

A cause de la modernisation de nos bureaux au 299, avenue Carling, la division de la Finance de l'Administration de la Commission de la capitale nationale a été emménagée dans de nouveaux bureaux.

La division comprenant les sections des achats, du personnel et des comptes est maintenant située au

540, RUE WELLINGTON

Toutes les transactions au sujet des achats, du personnel et des paiements de comptes (les locations non comprises) sont maintenant complétées au nouveau bureau.

UN NOUVEAU SERVICE TELEPHONIQUE A ETE INSTALLE

LES ACHATS 996-3381
LE PERSONNEL 996-2460
LES COMPTES 996-3263

SECRETARE bilingue

Salaire minimum \$50 maximum \$100

Travail responsable, varié, intéressant. Bureau climatisé. Doit être âgé de 20 à 25 ans.

749-4647

ATTENTION, MESDAMES!

NOUS AVONS BESOIN DE VENDEUSES

- Si vous préférez travailler à temps partiel, nous pouvons vous fixer un horaire convenable. Par exemple, vous pouvez choisir parmi ces horaires: 11 h. du matin à 3 h. de l'après-midi; midi à 4 h. de l'après-midi; 1 h. à 6 h. de l'après-midi.
- Si vous préférez travailler des journées entières, les heures sont de 9 h. du matin à 6 h. de l'après-midi.
- Escompte sur toute la marchandise en magasin pour tous vos achats pour vous et les vôtres.
- Expérience non essentielle, nous vous formerons.

Venez nous voir au BUREAU DU PERSONNEL,

FREIMAN
EN VILLE OU
FREIMAN
AU WESTGATE

STENO-DACTYLO BILINGUE

Pour un bureau situé près du centre de la ville d'Ottawa.

Expérience en comptabilité serait appréciée.

Faites votre demande par écrit à:

CASE 131, LE DROIT

EDUCATION DES ADULTES SURVEILLANTS REGIONAUX T. N. O. DIRECTION DE L'ADMINISTRATION DES REGIONS SEPTENTRIONALES

Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien

SURINTENDANT DE DISTRICT, FORT-SMITH

Traitement jusqu'à \$14,000

SURVEILLANTS, FORT-SMITH, YELLOWKNIFE, INUVIK

Traitement jusqu'à \$11,300

En plus des traitements indiqués, une INDEMNITE DISOLEMENT est versée. Par exemple, à Fort-Smith et à Yellowknife, \$1,100, à Inuvik, \$1,850. Ces taxes s'appliquent à un employé marié occupant un logement meublé du gouvernement, pour lequel on perçoit un loyer raisonnable.

On invite les demandes des diplômés d'université, de préférence avec formation professionnelle en éducation, qui ont de l'expérience dans le domaine de l'éducation des adultes et qui désirent participer à l'avancement des populations indiennes et esquimaudes des T.N.O. Plusieurs adultes de ces groupes n'ont pas eu l'occasion de fréquenter l'école et de connaître les changements sociaux, économiques et culturels qui se produisent dans le Nord. La majorité veut s'instruire et ainsi pouvoir jouer un rôle plus actif dans la mise en valeur du Nord. Les demandes de renseignements ou les demandes d'emploi sur la formule CSC 100F-27 doivent être adressées à la

COMMISSION DU SERVICE CIVIL
OTTAWA 4, ONTARIO.
Mentionner le numéro de concours 67-441-2

EMPLIS DEMANDES (11)

REMPLEIRAI toutes formules d'impôts. M. Henri Vaut, 162 Laval 11-288

COUTURIERE, couture et réparations de tout genre. 777-6825, 11-286

CUISINIER cherche place, seul ou avec sa femme, à Ottawa, pour ambassade ou privé. Très bonnes références. Ecrire F. Manuel, 4149, rue St-Dominique, Montréal, 277-8284 après 6h. p.m. 11-289

DAME AGEE irait garder 1 ou 2 enfants chez-eux. 776-1856. 11-287

MENUSIER d'expérience en armoires de cuisine, bibliothèque, cabinet d'argenterie, salle de récréation, tout genre de réparation et remodelage. 824-1946. 11-288

FERRAIS ménage; \$1.25 l'heure. — 771-3064. 11-288

IMPOT personnel et commercial, tenue de livres; expérience. — 777-5325. 11-292

Logements demandés (12)

IMMEDIATEMENT: maison ou appartement, rez-de-chaussée, 2 ou 3 chambres, Eastview, 12-288 après 6 h.

APPARTEMENT moderne, chauffé, 2 chambres à coucher, dans Hull, 1er avril. Jour: 771-7921; soir: 771-9704. 12-289

1er MAI, maison ou appartement, 2 chambres à coucher, Hull ou Wrightville. 776-2590. 12-289

MAISON avec cour, 3 chambres à coucher, Hull-Wrightville. 663-7240. 12-288

PROPRIETES DEMANDEES (15A)

DESIRE acheter propriété, près église St-Joseph, Wrightville, sur le boulevard. 771-4447. 15A-288

VOUS DESIREZ vendre ou acheter une propriété? Consultez-nous. Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 126 Hôtel-de-Ville, Hull, P.Q. 771-6266. 15A-A.N.

URGENT! Nous avons un grand besoin de maisons et bungalows dans Glenwood et Lucerne afin de satisfaire nos clients. Sara-Bourne Ltée, Courtier-Realtor, 771-7356. 15A-289

Commerces demandés (16)

RESTAURANT ou concession requis pour location. Ecrire Case 163, Le Droit. 16-290

Automobiles demandées (20)

NOUS achetons toute auto usagée pour démolir. Appeler Jacques, 771-0556. 20-294

Divers demandés (21)

REFRIGERATEUR, aménagement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4788. 21-A.N.

PIANO demandé, tout format, état sans importance, comptant, 777-3001 après 6h. 21-j.n.o.

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 722-1426. 21-A.N.

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'aménagement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-A.N.

MEILLEURS PRIX offerts: bons meubles et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle Harry", 233-5258; le soir, 749-8421. 21-A.N.

Logements à louer (22)

APPARTEMENT, basse-ville, 2 chambres à coucher, tuites, 1er avril, \$70. 234-4708. 22-300

APPARTEMENT 6 pièces, mars ou mai; personnes tranquilles. 224 Bruyère, 7 à 10, soir. 22-287

APPARTEMENT; 3 pièces, chauffé, 263, rue Clarence, \$75. 234-0266. 22-287

APPARTEMENTS, Hull, \$75 à \$85. 777-4106. 22-300

Rubriques

Accessoires d'automobiles (35)
Agents demandés (4)
A louer ou à échanger (31)
Amusements (55)
Animaux (49)
Appartements meublés (22A)
Argent demandé (43)
Argent disponible (42)
Assurances (61)
Automobiles demandées (20)
Autos à louer (30A)
Automobiles à vendre (36)
Avis divers (52)
Avis légaux (53)
Bateaux et accessoires (39)
Bureaux demandés (15)
Chambres et pensions (24)

THE BOARD OF EDUCATION FOR THE CITY OF WELLAND

Instituteurs et institutrices d'expérience demandés pour enseigner en septembre 1967, dans les classes bilingues des écoles publiques de Welland.

JARDINS D'ENFANTS A LA 6e ANNEE
ECOLE SENIOR ELEMENTAIRE
(7e et 8e années)

CLASSES AUXILIAIRES

Allocation spéciale aux instituteurs des classes auxiliaires
a) Brevet élémentaire et intermédiaire — \$400.00
b) Brevet de spécialiste — \$600.00

ECHELLE DE SALAIRES 1967-1968
(Offre de la Commission)

I	\$ 4,400	— \$ 6,200
II	\$ 4,800	— \$ 7,500
III	\$ 5,200	— \$ 8,500
IV	\$ 6,000	— \$ 9,600
V	\$ 6,400	— \$ 10,000

Augmentation annuelle \$300.00. Expérience reconnue jusqu'au maximum. Allocation pour M.E.D. \$400.00. Plan de congés d'études en vigueur. La Commission se propose également de verser 50% de l'assurance maladie (P.S.I. et Ontario Hospital plan).

Les intéressés sont priés de prendre rendez-vous pour une entrevue, en communiquant avec nous par lettre ou par téléphone. Les formules pour demandes d'emploi et tous renseignements peuvent être obtenus à l'adresse qui suit:

G. J. GOMAN,
Surintendant des Ecoles Publiques,
636, rue KING, WELLAND, Ont.
Tél.: 732-7513

Mme H. PURLEY, Présidente

J. G. McCLURE,
Sec.-trésorier

LE DROIT présente
le petit guide Tél.: 237-3050
 Tarif: \$1.95 la semaine Minimum 10 mots
 d'empettes, d'achats et d'épargnes!

Déménagement DEVINE TRANSFER STORAGE. Déménagement local. Pianos, congélateurs, spécialité: déménagements de bureaux. 776-1157. Le démonteur ou un de Hull. Pianos PIANO — Gilles Lagrange, accordeur, technicien diplômé, réparation. Service prévention-vente, achat. 776-2781. Automobiles BEAUPRE AUTOMOTIVE, 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pices, service. G.N. ALIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins, Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King-Edward, 233-3413. G.j.n.o. Pompes POMPES de puisard, neuves et revues, Mannion Pumps, 115 Clarence, 236-9755. G.j.n.o.	Service d'ambulance SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est. MacLaren, Buckingham, 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750, boul. Maloney, Gatineau, 663-2466. G.j.n.o. Auto-neige MOTO-SKI CARRIOLES, toiles, remorques, autres accessoires, Bellevue Mobile Home Park, Orléans, 824-1497. G.j.n.o. SPARTON POOL LTEE AUTO-NEIGE, moto-ski, neufs et usagés; 3 ans pour payer. Aucun acompte. 745-6063. G.j.n.o. Rembourrage REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington, 729-0213. G.N.	Planchers GEO. PROVOST ENRG. SABLEUR de planchers de bois franc, finition plastique sans cirage sur tous genres de planchers de bois franc. Estimation sur demande. Hull-Ottawa. 771-8406. G.N.	Plomberie et chauffage PLOMBERIE et chauffage, neuf et d'occasion, à prix réduits. Notre spécialité: la réparation. Rideau Plumbing & Heating, 411 St-Patrice, 232-9451. G-289 Taxi DIAMOND TAXI OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures. G.j.n.o. Piscines PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited, 733-0332. G.A.N. Menuiserie ENTREPRENEUR en menuiserie de tout genre, estimation gratuite, 749-3606; 745-5674. G-293
--	---	---	--

Logements à louer (22)

HULL, 3 pièces, 1er avril. — 65 Morin, 777-6376. 22-287

HULL, 3 pièces, salle de bains complète, eau chaude; courant 225, \$60. 771-4190. 22-310

LOGIS, 2 pièces, libre. 771-5008. 22-296

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée privée, 142 Laval, Eastview. 22-289

LOGIS à louer, 30 Garneau, Hull. 22-290

LOGIS 3 et 4 pièces, non chauffé, toilette, \$45 et \$50, après 5 heures. 777-2302. 22-290

LOGIS, 2 chambres à coucher, 156 Maisonneuve, Hull. 22-290

LOGIS chauffé, éclairé, 3 pièces, 663-2708. 22-292

LOGIS, 3 pièces, 777-2298. 22-288

LOGIS 4 pièces, chauffé, \$80, 30 Delorimier, 776-2938. 22-292

LOGIS 4 pièces (haut) près Principale, \$60. 771-2836. 22-310

LIBRE, logis 3 pièces, salle de toilette; éclairé, \$45. — 21 Richelieu, Hull. 22-289

LOGIS (haut) 3 pièces, salle de bains, planchers tuile, chauffé, \$65; adultes. 53B Notre-Dame, Hull. 777-6645. 22-291

MAISON seule, 3 chambres à coucher, rue Durocher. S'adresser: 226 Papineau, Hull. 22-291

MAISON 3 chambres à coucher, \$100, 181 Crichton, 749-5903. 749-7217. 22-291

MAISON 4 chambres à coucher, sous-sol fini; accepterait 3 ou 2 enfants. \$135, 22 Trudeau, 777-5702. 22-291

OTTAWA, logis, haut, chauffé, 2 chambres à coucher, \$78. 234-3062. 22-289

ORLEANS, logis 5 pièces, salle de bains complète; libre 1er avril, \$80 chauffé, 749-1923. 22-292

13, RU EFRONT, 1 chambre à coucher, libre, \$60, Mme Kenny, 771-8582. 22-291

Logements à louer (22)

4 PIECES, salle de bains, chauffé, éclairé, adultes. 777-1238. Stationnement. 22-287

PTE-GATINEAU, sous-sol, 2 chambres à coucher, cuisine, salon, salle de bains, tuile, chauffé, \$70. 771-9294. 22-291

POINTE-GATINEAU, 2 pièces, chambre et cuisine, \$30. 728-2559. 22-300

POINTE-GATINEAU, 2 chambres, salon, cuisine, \$62. 777-2239. 22-291

PRES AVE HOLLAND, demi-double, libre 1er mai. Adultes de préférence; 3 chambres à coucher; chauffage à l'huile; garage, cuir. Pres magasins, écoles, autobus, \$110. 729-5635. 22-289

156, RUE ST-PATRICE, adultes, 2 chambres à coucher, cuisine, vi-vior, 1er avril, \$70. 234-2397. 22-290

209 YORK, 2 chambres à coucher, chauffé, \$65. 731-5156. 22-287

RUE BRUYER, salon, 1 chambre à coucher, salle de bains complète, cuisine équipée, buanderie, \$85. M. Marcotte, 235-3537. 22-j.n.o.

RUE NOTRE-DAME, Hull, 3 pièces; chauffé, eau chaude, \$65. 777-2239. 22-291

WRIGHTVILLE, 1er avril ou 1er mai, appartement neuf, 1 chambre à coucher, \$90. — 771-7577 après 6 h. 22-290

WRIGHTVILLE — logis, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, \$95, idéal pour couple qui travaille. 777-3244. 22-288

WRIGHTVILLE, 4 pièces, chauffé, entrée privée, 53A Walker. 22-291

Chambres à louer (23)

2 GRANDES chambres, maison tranquille, fermes ou filles, Wrightville, 34 Richelieu, 771-4273. 22-287

FILLE ou dame qui travaille, cuisine, rue St-Patrice, 233-5178. 23-292

HULL, pour monsieur, excellents repas, accueillant, très propre — 777-6071. 24-287

CHAMBRE et pension pour personnes âgées. 232-9862. 24-306

CHAMBRE libre et pension, lavage, 46 Charlevoix, Hull, 771-8989. 24-288

CHAMBRE, pension si désirée, pour homme, près hôpital. 771-6861. 24-288

CHAMBRE et pension pour homme. 17 Champlain, Hull, 777-2429. 24-290

CUISINE CANADIENNE
 CHAMBRES et pension pour hommes, excellents repas, fèves au lard, soupe aux pois, tourtières, tête fromage. Commandez à l'avance, livraison gratuite. 24-296

CHAMBRE et pension pour homme. 777-1804. 24-292

CHAMBRES et pension pour personnes âgées; excellents repas. 777-1597. 24-292

EASTVIEW, chambre et pension, moderne, pour hommes. 745-5213. 24-310

Propriétés à vendre (32) (Ontario)

VENTE PRIVEE — Triplex, parfait état, 113 Alice, angle St-Charles, Eastview, 32-306-Ont.

ATTRAYANTE maison près Orléans, \$7,500, termes faciles, 824-2794. 32-288 Ont.

Propriétés à vendre (32) (Québec)

PRIVE: moderne en brique à Hull, 4 chambres à coucher, pas de cave, grand terrain, hypothèque existant à 4 1/2%, rabais si payé comptant. Case 132, "LE DROIT", 32-289 Qué.

BUNGALOW NEUF, \$17,900
 81 RICHARD, 3 chambres à coucher, cuisine et dinette, planchers chêne; salle de bains céramique. Très moderne. Paiement initial \$2,400, mensualités \$145, taxes incluses. Renseignements: 771-1434. 32-j.n.o. Qué.

THE BRITANNY
 240, promenade Brittany
 Une et deux chambres à coucher, en vedette beaucoup d'espace dans les garde-robes et chambres spacieuses. Chauffage eau chaude, électricité compris dans le loyer. Venez voir les suites modèles ouvertes pour inspection.

C. A. Fitzsimmons
 et cie Ltée
 Courtier
 232-7185 Soir 232-7161 22

185 CARON
 Salon, grande cuisine, 2 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur. Libre 31 mars. Jusqu'à 5h, appelez 771-6655.

RUE PRINCIPALE
 1 chambre à coucher, salon, cuisine, poêle et réfrigérateur, \$75. 343 NOTRE-DAME

Entre-sol, chambre à coucher, grand salon, cuisine, \$75, chauffé.

GUARANTY TRUST CO.
 114, rue Principale, Hull 771-6655 22

Appartements meublés (22A)

CHAMBRE et cuisinette meublées, \$48, 216 Guigues, 235-7729. 22A-291

EASTVIEW, 1er avril, app. 1 chambre à coucher, meublé, stationnement, laveuse, sècheuse, \$110. 745-6241. 22A-310

HULL, 2 petites pièces meublées, près hôpital. Adultes. 777-0513. 22A-287

1er MAI, 4 pièces, chauffé, éclairé, meublé; adultes. 233-6772. 22A-307

GARCONNIERE, \$70, meublée, chauffée, éclairée, 5 Cléroux, 771-9714. 22A-306

Chambres à louer (23)

CHAMBRE meublée, 2 personnes; privilège de cuisson; réfrigérateur. 235-3170. 23-289

CHAMBRE et pension en échange de soin d'enfant dans l'après-midi, 234-4691 soir. 23-289

GRANDE chambre meublée, pour personne seule, 232-4003. 23-288

CHAMBRE-VIVOR meublée et moderne, entrée privée, Wrightville. Pour dame, 777-5548. 23-287

CHAMBRE avec privilège de cuisine, stationnement; homme préféré. 663-2773. 23-289

CHAMBRE, maison moderne, entrée privée, 10 Wright, 777-6276. 23-291

CHAMBRE meublée, 92 Notre-Dame, Hull. 23-291

RUE WILBROD, grandes chambres meublées, avec ou sans poêle et réfrigérateur, \$45 à \$60. 232-7735. 23-j.n.o.

CHAMBRE meublée ou non, dame ou demoiselle, Rue Maisonneuve, Hull, 777-7034. 23-288

COTE-DE-SABLE, jolie grande chambre meublée, 236-3316, après 6 heures. 23-288

GRANDE chambre avant, poêle, réfrigérateur, entrée privée, fille, 236-2718. 23-288

CHAMBRE pour homme, avec privilèges, 771-7679. 23-288

GRANDE chambre-vivior et chambre avec salle de toilette, 60 Laval, 777-8351. 23-290

CHAMBRE pour 2 étudiants; ou infirmières désirant partager une chambre. Pension si désirée, 2 coins hôpital Sacré-Coeur, 776-2646. 23-290

CHAMBRE meublée pour fille ou femme, 777-1094. 23-287

CHAMBRE meublée: une personne, cuisine, usage réfrigérateur, 106 Guigues, Ottawa. 23-290

CHAMBRE pour homme, 48 boul. Sacré-Coeur, Hull, 777-3985. 23-290

CHAMBRE à louer, rue Principale, Gatineau, 663-7343. 23-290

Bureaux à louer (25)

BUREAU, professionnel ou commercial, section d'affaires, chemin Montréal, Eastview; chauffé, 746-0661; 749-4827. 25-287

DANS LE CENTRE de la ville de Hull, bureaux ayant 150 pieds carrés à 300 pieds carrés, total disponible 2,200 pieds carrés. 771-2844 jour; soir 771-4488. 25-j.n.o.

BUREAU meublé, district commercial, \$50 par mois, 92 Notre-Dame, Hull. 25-291

Commerces à louer (26)

COMMERCER et maison à vendre, route no. 1, 776-2776. 26-287

EQUIPEMENT de condormerie, bon état. Cause maladie. 663-5656. 26-287

MAGASIN A LOUER, bon pour tout commerce, 777-0967. 26-287

HULL, magasin à louer, 72 Eddy, 233-7476, 663-2020. 26-290

Entrepôts à louer (28A)

ENTREPOSAGE 330 pieds carrés, chauffé, sous-sollement neuf, 745-5286 après 5 h. 28A-289

Divers à louer (30)

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau, 771-8064. 30-j.n.o.

ROBES mariées, filles d'honneur, bouquetières; salons, graduation; fourrures. Mme Florette, 389 St-Patrice, 233-5178. 30-A.N.

ROBES mariées, filles d'honneur, fourrures. Mme William Mercier, 108, boul. St-Joseph. 30-j.n.o.

COSTUMES — pour soirées du Centenaire. 771-5343. 30-287

COSTUMES du Centenaire à l'heure, 214, chemin Marier, 749-7597. 30-295

A LA FUTURE MARIEE
 ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes de fourrure, A. Alary, 291 Laramee, 777-7980. 30

Propriétés à vendre (32) (Ontario)

PRES DE RIDEAU Hall, 35 Noël, triplex très moderne, \$28,500, George Howth, courtier d'assurances. 749-9971. 32-A.N. Ont.

MINTO BEACON HILL
 Nouveau projet dans l'est de la ville à proximité du

- CENTRE D'ACHATS SHOPPER'S CITY
- ECOLE ET EGLISE CATHOLIQUE FRANÇAISE ST-GABRIEL
- ECOLE SECONDAIRE GLOUCESTER

VALEUR EXCEPTIONNELLE

- 4 CHAMBRES A COUCHER
- 2 SALLES DE BAINS
- FOYER
- ENTREE PAVEE
- PELOUSE COMPLETE
- POELE

EN PLUS CES MAISONS SONT FOURNIES DE

- REFRIGERATEUR
- LAVEUSE
- SECHUSE

A PARTIR DE \$18,670
 Hypothèque à 6 3/4 %
 Acompte: \$1,090.00

32-j.n.o.

LOUIS TITLEY LIMITEE — COURTIER
 512, RUE RIDEAU
 237-3131

EASTVIEW, sur Emond, duplex de 2 ch. à coucher. Une offre! Vendeur désireux. H. Major, 749-8401.

RUE ST-DENIS, bungalow duplex en brique de 2 ch. à coucher, logis moderne, garage double, terrain closuré, \$19,900. L.Grebois, 745-1313.

RUE VAUGHAN, triplex ayant bon revenu, très propre, garage, \$21,000 avec \$3,000 d'acompte, A. Richard, 233-5343.

255, CH. MONTREAL
 745-6801 32-Ont.

ROMEO LTEE PIGEON & LAVOIE
 courtage — 745-1521

BASSE-VILLE: Rue St-Patrice près Dalhousie. Maison de 5 logis de 1 chambre à coucher, bien située et facile à louer. Garage double. Seulement \$26,900. Urgel Bray, 733-5510.

CASTLE HEIGHTS, rue Siris, Split-level 3 ch. à coucher, salle à manger, foyer, tapis mur à mur, garage intérieur. Prix \$27,900. Urgel Bray, 733-5510.

COTE DE SABLE, site idéal pour investissement. Triplex avec très bon revenu mensuel. Urgel Bray, 733-5510.

EASTVIEW, bungalow 2 ch. à coucher avec revenu mensuel. Très bon achat pour vous. Réduit de \$15,600 à \$14,700. Appeler Urgel Bray, 733-5510.

RIDGEMONT, 112 étage avec revenu de \$75.00 par mois, bonne location \$18,500, \$2,000 comptant. Vendeur prendrait une lése hypothèque pour balance. Urgel Bray, 733-5510.

PRES DE LA VILLE, joli bungalow avec chauffage à eau chaude, \$25,000 raisonnable. \$13,900, \$1,500 comptant. Urgel Bray, 733-5510.

CYRVILLE: Maison 2 étages, 4 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur, sous-sol fini. Complètement renové. Seulement \$14,900 et \$3,000 comptant. Roland Lepege, 749-0528.

RIDEAU HIGH: 1/2 double, 3 chambres à coucher, salle à manger, près de l'église Montfort. Chauffage central. Triplex avec très bons revenus. Roland Lepege, 749-0528.

TRIPLEX en brique à Eastview: 3 unités de 2 chambres à coucher. Une suite à \$22,800. Appeler Roland Lepege, 749-0528. 32-Ont.

Propriétés à vendre (32) (Québec)

RENE-D. LAPOINTE COURTIER
 312, chemin de Montréal
 Eastview — 745-1557

OVERBROOK — Rue Columbus, duplex brique, 7 ans, pleine cave, garage, 2 car, faut le voir. Chauvin, 745-6145.

NEW EDINBURGH — 2 propriétés sur même terrain, 1 loué, l'autre 5 chambres à coucher, Aubaine à \$17,900. Gauvin, 745-6145.

CARDINAL HEIGHTS — Bungalow brique, 3 chambres à coucher, 2 car, foyer, naturel, \$16,300, \$2,000 comptant. Paul, 733-5067.

BLACKBURN HAMLET — 3 grandes ch. à coucher, idéal pour grosse famille, un coin de l'école. Paul, 733-5067.

OTTAWA — Rue Catherine, maison, brique, 3 étages, idéal pour maison de chambres, seulement \$16,800. Labranche, 745-3753.

CITY VIEW — Grand bungalow, 5 chambres à coucher, salle de jeux avec bar, salle à manger avec table, poêle, chauffage inclus. \$21,900. Labranche, 745-3753.

RUE LEBRUN — 4 logis brique, revenus \$4,000 par année, terrain 50 x 100. Simard, 749-1966.

\$2,000 COMPTANT — Rue Carillon, 4 logis stuc et plâtre, cave pleine grandeur, seulement \$21,000. Simard, 749-1966.

EASTVIEW — 4 logis, stuc et pierre, revenu mensuel \$265, \$2,000 comptant, prix \$21,000. Sicotte, 749-0591.

QUEENSWAY SUD — 2 très beaux logis, près du motel Normande, idéal pour échauffoir pour propriété dans Eastview. Sicotte, 749-0591.

32-A.N.-Ont.

Propriétés à vendre (32) (Québec)

PRIVE: moderne en brique à Hull, 4 chambres à coucher, pas de cave, grand terrain, hypothèque existant à 4 1/2%, rabais si payé comptant. Case 132, "LE DROIT", 32-289 Qué.

BUNGALOW NEUF, \$17,900
 81 RICHARD, 3 chambres à coucher, cuisine et dinette, planchers chêne; salle de bains céramique. Très moderne. Paiement initial \$2,400, mensualités \$145, taxes incluses. Renseignements: 771-1434. 32-j.n.o. Qué.

JACQUES REALTOR LTEE
 Membre du Service M.L.S.
 74 NICOLET — \$14,000.
 1 LOGIS \$2,000.
 1 LOGIS \$2,000, 2 magasins, 1 logis. \$13,000 comptant. 32-Qué.

J.-R. DESCHENES
 Courtier-Realtor
 771-2605

RUE THERRIEN — Bungalow de 7 pièces, \$13,500. Termes. LUCERNE ST-JACQUES — Réduit à \$7,500 pour vente rapide.
 RUE LUCERNE — Terrain d'une acre, \$3,000.
 Rolande Lécuyer, 777-5074 32-Qué.

SYLVIO HUNEAU
 "REALTOR"
 COURTIER EN IMMEUBLE
 136, 2e Avenue, GATINEAU 663-3903

12 LOGIS de construction récente, 100 Buckingham, bon placement. Pour information, demandez Armand Couture, 663-3903, 663-3901, 663-3902, 663-3903, 663-3904, 663-3905, 663-3906, 663-3907, 663-3908, 663-3909, 663-3910, 663-3911, 663-3912, 663-3913, 663-3914, 663-3915, 663-3916, 663-3917, 663-3918, 663-3919, 663-3920, 663-3921, 663-3922, 663-3923, 663-3924, 663-3925, 663-3926, 663-3927, 663-3928, 663-3929, 663-3930, 663-3931, 663-3932, 663-3933, 663-3934, 663-3935, 663-3936, 663-3937, 663-3938, 663-3939, 663-3940, 663-3941, 663-3942, 663-3943, 663-3944, 663-3945, 663-3946, 663-3947, 663-3948, 663-3949, 663-3950, 663-3951, 663-3952, 663-3953, 663-3954, 663-3955, 663-3956, 663-3957, 663-3958, 663-3959, 663-3960, 663-3961, 663-3962, 663-3963, 663-3964, 663-3965, 663-3966, 663-3967, 663-3968, 663-3969, 663-3970, 663-3971, 663-3972, 663-3973, 663-3974, 663-3975, 663-3976, 663-3977, 663-3978, 663-3979, 663-3980, 663-3981, 663-3982, 663-3983, 663-3984, 663-3985, 663-3986, 663-3987, 663-3988, 663-3989, 663-3990, 663-3991, 663-3992, 663-3993, 663-3994, 663-3995, 663-3996, 663-3997, 663-3998, 663-3999, 663-4000.

Riviera
 771-6694

BEAUDRY CONSTRUCTION LTEE 32-Qué.

Conrad Sigouin Limitée
 COURTIER EN IMMEUBLES
 771-6266
 REALTOR
 126 HOTEL-DE-VILLE HULL

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE HULL

NOUVELLE INSCRIPTION, duplex, aubaine à \$13,500, seulement \$2,000 comptant. Construction moderne. Val. Chénier, 771-7697.

BLVD. MOUTSETTE, joli petit bungalow de 2 ch. à coucher, très propre, garage, entrée pavée. Se vend pas cher. Idéal pour couple. H. Marsolais, 777-5074.

EXIGEZ LE SERVICE PHOTO M.L.S.
 DUPLEX EN PIERRE près Collège d'Youville. Logis 4 et 3 ch. à coucher. Chauffage eau chaude. S'achète avec \$2,500. Réduit. R. Bellemare, 776-2419.

MODELE VERSAILLES, rue Desjardins. Occasion. 6 pièces, foyer, ar. d'auto. Site exceptionnel, \$15,500 pour vente rapide. C. Giroux, 771-1101. 32-Qué.

TRUST GENERAL DU CANADA
 Immeubles — Prêts hypothécaires

M.L.S. 120 PRINCIPALE, HULL — 771-3227 M.L.S.

PROPRIETE DE SIX GRANDES PIECES — Lot 60x110' Roger (une partie est finie pour bureau). Prix \$9,500. Appelez Roger Laumon, 771-8036.

INTERIEUR DE CINQ CHAMBRES A COUCHER, deux salles de bain, Situé coin brillant et bon revenu, revenu de \$80.00 par mois est plus que suffisant pour payer les taxes, le chauffage et l'entretien de la propriété. M.L.S. Voyez Benoit Barrette, 664-6362.

BEAU SITE COMMERCIAL BOUL. ST-JOSEPH — Situé à quelques pas du prochain projet de maisons de rapport. Voyez Roger Bilo-deau, 776-1968.

TROIS LOGIS, 96-68, rue Hôtel-de-Ville. Revenu \$200 par mois. Extérieur fini stuc, intérieur en plâtre. Voir Roger Laumon, 771-8036.

BELLE PROPRIETE situee chemin d'Amour, Lucerne. Quatre chambres, salle à manger, deux foyers. Pièce 15'x31' au sous-sol. Lot très bien payé. M.L.S. Voyez Benoit Barrette, 664-6362.

ALEXANDER ROAD, terrain d'une acre à 10 minutes d'Ottawa, très belles constructions dans ce secteur, \$29,900 seulement. Termes si désiré. A. Guénette, 771-4561.

HULL, rue Jolys, duplex, 2 ch. à coucher par logis, très propre. Stuc. Propriétaire prend hypothèque lui-même. Une vraie aubaine à \$8,500. Acompte \$1,000. R. Sabourin, 777-8351.

MAGNIFIQUE DUPLEX à GATINEAU, 2 grands logis de 3 ch. à coucher, salon, 27, grande cuisine, Terrain 60x150. Chauffage central. Construction impeccable. Il faut le voir. TESSIER, 777-2233.

9 EDWARD, Lucerne, Joli split-level de 6 pièces, sous-sol fini. Foyers, balcons, 2 aris d'auto. Terrain joliment paysagé: pommes, chrysanthèmes, etc. \$15,000. Termes. R. Barbeau, 664-5323 (soir) 777-8302.

27 STE-MARIE — Joli duplex, brique blanche, 2 logis de 4 pièces. Chauffage central, très grand terrain. A. Dupuis, 663-3474.

CHelsea, Route 11. Spacieuse propriété. Finie stuc, 5 ch. à coucher, grande cuisine familiale, 2 ch. de bain complet, Garage. Terrain 110x275 paysagé. \$16,500. Termes. Constructions, 771-5657.

"Venez voir ces propriétés à la Galerie des Maisons"
 Ouvert de 9 à 9 32-Qué.

TESSIER & TESSIER INC.
 COURTIER — REALTOR

238, boul. St-Joseph
 HULL — 771-5867

LA GALERIE DES MAISONS

GLENWOOD SHOPPING PLAZA — 884-5323

BUNGALOW style "Ranch" construit en 1957. 4 grandes chambres, salon 26', salle à manger, grande cuisine, din. salle de jeux, 22'. Platonds cathédrales, 2 foyers, 1/2 ch. de bain. Terrain de coin 70x100 très bien payé. \$19,500. Termes. C. Tessier, 771-5372.

ALEXANDER ROAD, terrain d'une acre à 10 minutes d'Ottawa, très belles constructions dans ce secteur, \$29,900 seulement. Termes si désiré. A. Guénette, 771-4561.

HULL, rue Jolys, duplex, 2 ch. à coucher par logis, très propre. Stuc. Propriétaire prend hypothèque lui-même. Une vraie aubaine à \$8,500. Acompte \$1,000. R. Sabourin, 777-8351.

MAGNIFIQUE DUPLEX à GATINEAU, 2 grands logis de 3 ch. à coucher, salon, 27, grande cuisine, Terrain 60x150. Chauffage central. Construction impeccable. Il faut le voir. TESSIER, 777-2233.

9 EDWARD, Lucerne, Joli split-level de 6 pièces, sous-sol fini. Foyers, balcons, 2 aris d'auto. Terrain joliment paysagé: pommes, chrysanthèmes, etc. \$15,000. Termes. R. Barbeau, 664-5323 (soir) 777-8302.

27 STE-MARIE — Joli duplex, brique blanche, 2 logis de 4 pièces. Chauffage central, très grand terrain. A. Dupuis, 663-3474.

CHelsea, Route 11. Spacieuse propriété. Finie stuc, 5 ch. à coucher, grande cuisine familiale, 2 ch. de bain complet, Garage. Terrain 110x275 paysagé. \$16,500. Termes. Constructions, 771-5657.

"Venez voir ces propriétés à la Galerie des Maisons"
 Ouvert de 9 à 9 32-Qué.

MOTS CROISES DU DROIT
 — No 2736 —

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORIZONTALEMENT

1—Couche atmosphérique la plus voisine de la Terre.
 2—Mettre en liberté. — A une heure très avancée de la journée.
 3—Régularisation très précise du diamètre intérieur d'un tube. — Pareseux.
 4—Abréviation de "coût, assurance, prêt" utilisée dans la cotation des prix. — Théologie qui s'attache à résoudre les cas de conscience.
 5—Début d'animal. — Parties latérales et inférieures du bas-ventre. — Métal (pl).
 6—Malheur à ceux par qui le... arrive. — Révêtu.
 7—Qui a du bon sens. — Instrument employé en chirurgie.
 8—Reculera devant un danger.
 9—Action d'élire de nouveau.
 10—Avant nous. — Douille. — Etat américain.
 11—Posséda. — Précède De Janeiro. — Id est.
 12—Faisons durer longtemps.

VERTICALEMENT

1—Chicanes, ennuis.
 2—Fait repartir. — Choisi.
 3—Qui produit de l'huile. — Equerre.
 4—Mouvement du pied. — Nous. — Article.
 5—Acide contenant de l'oxygène dans sa molécule. — Exister.
 6—Terrain planté de seigle. — Peau épaisse de certains animaux.
 7—Choix préalable.
 8—Aural recours à.
 9—Grosse pièce de bois pour soutenir provisoirement une construction ou les terres d'une fouille. — Tels qu'on n'a jamais entendu rien de pareil.
 10—Font un enchaînement de propositions pour arriver à une démonstration.
 11—Terminaison. — Sélectionner. — Arabe de "source".
 12—Altération qui hausse d'un demi-ton la note qu'elle préc

Terrains à vendre (32A)
LOTS RESIDENTIELS 50x100, continuation rue Sir...

Commerces à vendre (33)
HOTEL, 32 milles de Hull, deux milles de la route...

Terrains pour chalets (34A)
TERRAIN 100 x 100, Dam Lake Perkins, \$500 ou échanger...

Chalets à vendre (35)
2 CHALETS près Mont-St-Marie, \$1,500, \$2,000, Avant 5 h...

Automobiles à vendre (36)
1959 CHEVROLET Belair, 6 ordinaire, \$95, propre, 771-9925...

1960 FALCON, très propre, très bon mécanisme, 6 ordinaire, Radio, \$395, 663-8388...

1959 CHEVROLET Belair, 6 ordinaire, \$95, propre, 771-9925...

1960 CHEVROLET, 2 portières, toit rigide, \$495, 771-9925...

1960 Volkswagen, \$295, 776-2443...

1961 FORD 6, automatique, auhaïne à \$495, licence K66042, André, 397 St-Patrice...

1960 Volkswagen, \$295, 776-2443...

1961 FORD 6, automatique, auhaïne à \$495, licence K66042, André, 397 St-Patrice...

1960 Volkswagen, \$295, 776-2443...

1961 FORD 6, automatique, auhaïne à \$495, licence K66042, André, 397 St-Patrice...

1960 Volkswagen, \$295, 776-2443...

1961 FORD 6, automatique, auhaïne à \$495, licence K66042, André, 397 St-Patrice...

1960 Volkswagen, \$295, 776-2443...

1961 FORD 6, automatique, auhaïne à \$495, licence K66042, André, 397 St-Patrice...

1961 CHEVROLET, 6 automatique, familiale, \$595, 771-1445...

1959 THUNDERBIRD, équipée, toit rigide, \$1,095, licence 36068A, André, 397 St-Patrice...

1961 OLDSMOBILE 88, \$675, équipée, radio, plaques 903033, André, 397 St-Patrice...

1961 CHEVROLET, V-8, 2 portières, toit rigide, 776-1809, après 5 heures...

1961 PONTIAC Laurentin, 6 automatique, parfait état, \$595, 771-9925...

DODGE Monaco 1966, décapotable, moteur V-8, transmission automatique, 12,000 milles, Meilleure offre, 777-7408...

1955 CHEVROLET, \$145, 771-4976...

1960 FALCON, très propre, très bon mécanisme, 6 ordinaire, Radio, \$395, 663-8388...

VENTE PRIVEE, force de vendre, auto fournie par la compagnie, Ford 1965, radio, 7 pneus blancs, V-8, automatique, Prix offert: \$1,800, Claude Labbé, 731-6487...

1959 CHEVROLET Belair, 6 ordinaire, \$95, propre, 771-9925...

1960 CHEVROLET, 2 portières, toit rigide, \$495, 771-9925...

"LANDROVERS", 4 roues, usagés et neufs; équipés, avec ou sans charnières — 771-9268, demander Marc...

CHEVROLET 1959 V-8 automatique, \$175, Volkswagen 1960, bon état, semi-décapotable, \$245, 52 Brébeuf, Hull, 776-4115...

MERCURY Monterey 1961, 4 portes, toit rigide, comme neuve, \$650, Oldsmobile 1959 2 portières, toit rigide, bon état, \$250, 52 Brébeuf, Hull, 776-4115...

1960 Volkswagen, \$295, 776-2443...

1961 FORD 6, automatique, auhaïne à \$495, licence K66042, André, 397 St-Patrice...

1960 Volkswagen, \$295, 776-2443...

1961 FORD 6, automatique, auhaïne à \$495, licence K66042, André, 397 St-Patrice...

AMEUBLEMENT de maison de 3 pièces, 236-5534 après 6 h...

A. GRATON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point, \$29.95 à \$49.95. Réparations de tous appareils électroménagers...

BOIS et matériaux de construction de toutes sortes. F. Thibault Ltée, 771-6247...

CHAISES roulantes pliantes, commodes; chaises pour artritiques, à louer ou à vendre, Bramford Regis Ltd., 233-4110...

CUISINIÈRES et réfrigérateurs complètement révisés, à partir de \$39.50, 236-0826 avant 5 h...

DICTIONNAIRE - encyclopédie Larousse, 10 volumes, parfait état, Aubaine, 232-8431...

ENSEMBLE de vivre classé; coffres à tiroirs; autres items; 37-290...

LESSIVEUSE Simplicity comme neuve, minuterie et pompe — 777-2254 après 5h...

MACHINE à COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière \$249.50, solde au complet \$91.20. Termes faciles. 235-7900, jour ou soir...

MACHINE à Coca-Cola; hache-vinyle 1/2 force; caisse enregistreuse National; 771-1928...

MENAGE à vendre, au complet, pour une maison, très bon marché, cause maladie. 771-2718, 111 Wellington...

MANTEAU fourrure long, robes, pantalons, etc.; 7 à 12; presque neufs; sacrifice: 771-1951...

MOBILIER de salon, tables, lampes; usage 8 mois. 776-2337...

NYLON à chaussette, toutes couleurs, coton, 3 verges pour \$1. Rainbow Textiles, 354-7 Rideau, 232-3823...

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons; meubles, neufs et usagés. Meubles Landriault Ltée, 2743, ch. Montréal, Eastview, 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h...

PIANOS, plus de \$100 de réduction, sur pianos neufs aussi réconditionnés pour toutes les bourses. L. Paquette, 61 Wellington, Hull, 771-2452...

ORGUES: Spécial sur orgues "Baldwin" usagés, modèles 51; prix régulier, \$2,700; notre prix, \$1,170. Aussi "Hammond C" et cabinet. Ken Parisien Pianos Ltée, 1099, boul. St-Laurent, deux rues nord du Queensway, 745-7071...

POELE électrique, 4 éléments, fourneau encasturé, complètement automatique, \$150, 684-6027...

LE salaire, c'est secondaire! Par combien se chiffre le montant net?

Divertissements (37)
TELEVEISEUR 23", autres meubles, 154 Clarence, Ottawa, 37-287...

TELEVEISEUR 27 pouces, neuf, \$155, 237-5400...

TUILLES PRELATS
CHOIX de tuiles de toutes sortes, tuiles linoléum, 7/2; vinyle 11/2; Claude Leblanc Eng., 69, boul. St-Joseph, Hull, 771-5897...

TELEVEISEURS, magnétophones, stéréo Hi-Fi, à louer. Toutes les dimensions et tous les modèles. Téléviseurs disponibles, Bas taux. Eastway TV Rentals, 749-2261...

VENTE DE BRIC-A-BRAC
LE MERCREDI 8 mars, au 292 St-Laurent, de 10 h à 6 h...

Occasions d'affaires (37A)
INTERET 4 1/2%, 112 unités, tous liquides, revenu mensuel \$10,000, terrain 500x100, R. Simard, 749-1966...

SI VOUS AVEZ 21 ans, bon crédit, travail à l'année, nous vous paritions en affaire, \$50 de capital requis. 771-0292...

ANIMAUX (40)
BERGERS allemands, enregistrés; 3 mois. Choix de 5, 776-2810, 6 à 9...

CHIQUAHUAS, \$25 chacun, mâles et femelles. 235-7428...

L'unique récupérateur d'animaux morts de la région
GUY MACHABEE
St-Albert (Ontario)

Argent disponible (42)
QUEBEC — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques, \$1,600 et plus; service rapide; termes de 10 ans et plus. M. Desjardis, courtier en prêts, 805 Principale, 771-1431; 777-2054...

SERVICE IMMEDIAT, Argent à prêter, 1ères et 2es hypothèques. Taux bas. Paiements mensuels faciles. Service confidentiel. Petits montants. Appelez Tessier & Tessier, 771-5857, courtier cautionné et licencié...

REPRESENTATIONS compagnies et prêteurs particuliers pour tous genres de prêts hypothécaires. Service rapide et efficace. S. Bourneau Ltée, courtier réalit., 771-7356...

ONTARIO — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques, \$1,600 et plus; service rapide; termes de 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., 10 ans et plus, M. Desjardis, par O. Lamoureux, 428 Rideau, chambre 100, 235-9125; le soir, 745-2701...

POUR HYPOTHEQUES, intérêt 8%. Réparations et construction déboursées; d'après avance de construction. Immeubles Jacques Ltée, 777-3866...

ARGENT A PRETER
\$1,600 à \$5,000 ou davantage. Consolidés vos obligations en une seule. Davel's Pump Service, 67, rue Clarence, 234-0744...

SECRETARIAIRE, \$25; commode \$25; tente 9x12, \$45; établi de 20 pieds, \$25; fauteuil \$45; peinture à l'huile \$30; pelon radio \$20; gaufferie \$5; tondeuse à gazoline \$45; scie rond, \$45, etc. 55 D'Orsonnens, 777-0496...

BERGERON — M. Raoul-Gonzague Bergeron du 161, rue Louis-Hébert, Hull, est décédé subitement le samedi 4 mars 1967, à l'âge de 60 ans. Outre son épouse, Gertrude Smith, il laisse un fils, Raymond, Hull; trois filles, Mme Gérald Gilispie (Suzanne), Ottawa; Milles Louise et Marthe, Hull; quatre frères: Achille, Paquinville; Hector, de Ouellet, Florida; Nilphas et Nelson, Ottawa; une sœur, Mme Raymond Baillet (Ange-Emma), Lucerne; trois sœurs: Ernestine, Ernestine Smith, de Hull; Edouard Smith, Ottawa; et Léo Smith, Gatineau; une belle-sœur, Mme Laurette Gratton, Gatineau; et plusieurs enfants: Gertrude, Louise, et la maison funéraire Emond, 271, boul. St-Joseph; départ à 7 h 25 le mardi 7 mars; service à 7 h 30 en l'église Notre-Dame-de-Lorette. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Stationnement privé pour visiteurs. 60-287

BEAUCHAMP-MINER — Dans un hôpital, le samedi 4 mars 1967 est décédée à l'âge de 76 ans, Kathleen Derby, épouse de feu Thomas Miner en premieres noces, et de feu Charles Beauchamp en secondes nocées. Elle était la mère bien-aimée d'Edouard, Paul, Marie, René et Wilfrid; et la sœur de Mme Alphonse Lacroix et d'Eugène Derby. La défunte repose à la maison funéraire Emond, 271, boul. St-Joseph; départ à 7 h 25 le mardi 7 mars; service à 7 h 30 en l'église Notre-Dame-de-Lorette. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Stationnement privé pour visiteurs. 60-287

DESROCHES — M. Roger Desroches, 235, rue Hannah, Eastview, est décédé subitement le samedi 4 mars 1967 à l'âge de 37 ans. Outre son épouse, il laisse sa mère, Mme Alphonse Robert; trois fils, Michel, Guy et Gilles; deux filles, Louise et Francine; un frère, Claude; une sœur, Mme Gertrude (Rita), épouse de feu Robert et Gauthier, 300, rue Olmsted, Eastview; le mardi 7 mars le service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-287

ROBINEAU — M. Amédée Robineau, 273, rue Notre-Dame, Hull, est décédé le vendredi 3 mars, à l'âge de 70 ans. Le défunt avait été à l'emploi de la compagnie Canadian International Paper pendant 27 ans. Il avait épousé en première noces feu Dorine Lussier et en secondes noces Eva Margerite. Il laisse un fils, Romuald, et une fille, Mmes Ubaldo Cardinal (Madeleine), Urgel Bray (Françoise), et Mlle Elise, toutes trois d'Ottawa; quatre sœurs, Mme Jean Charbonneau, de Lefavre, Ontario; et Mmes Gloria, Yvonne et Blanche, toutes trois de Montréal. Départ de la résidence funéraire Lamarre et Fils d'Alfred, le mardi 7 mars à 9h45 pour service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-287

ROBINEAU — M. Amédée Robineau, 273, rue Notre-Dame, Hull, est décédé le vendredi 3 mars, à l'âge de 70 ans. Le défunt avait été à l'emploi de la compagnie Canadian International Paper pendant 27 ans. Il avait épousé en première noces feu Dorine Lussier et en secondes noces Eva Margerite. Il laisse un fils, Romuald, et une fille, Mmes Ubaldo Cardinal (Madeleine), Urgel Bray (Françoise), et Mlle Elise, toutes trois d'Ottawa; quatre sœurs, Mme Jean Charbonneau, de Lefavre, Ontario; et Mmes Gloria, Yvonne et Blanche, toutes trois de Montréal. Départ de la résidence funéraire Lamarre et Fils d'Alfred, le mardi 7 mars à 9h45 pour service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-287

ROBINEAU — M. Amédée Robineau, 273, rue Notre-Dame, Hull, est décédé le vendredi 3 mars, à l'âge de 70 ans. Le défunt avait été à l'emploi de la compagnie Canadian International Paper pendant 27 ans. Il avait épousé en première noces feu Dorine Lussier et en secondes noces Eva Margerite. Il laisse un fils, Romuald, et une fille, Mmes Ubaldo Cardinal (Madeleine), Urgel Bray (Françoise), et Mlle Elise, toutes trois d'Ottawa; quatre sœurs, Mme Jean Charbonneau, de Lefavre, Ontario; et Mmes Gloria, Yvonne et Blanche, toutes trois de Montréal. Départ de la résidence funéraire Lamarre et Fils d'Alfred, le mardi 7 mars à 9h45 pour service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-287

GARIEPY — Mme Alfred Gariepy, née Albina Primeau, est décédée le vendredi 24 février 1967, à l'âge de 80 ans. Outre son époux elle laisse deux fils, Maxime et François, de Detroit; trois filles: Soeur Alfred-de-la-Sagesse, f.d.s. de Lavigne; Soeur Alfrédine du Sacré-Coeur, f.d.s. d'Orzée, Park, N.Y. et Mme Albert Julien (Jeanne), de Detroit; 17 petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants. Le service se fera à son lieu à Detroit et l'inhumation au Calumet, Michigan. 60-DNC

LAFFLEUR — M. Joseph Laffleur, de Hull, est décédé à Montréal le samedi 4 mars 1967, à l'âge de 65 ans et 10 mois. Il était le frère de Mlle Délicia Laffleur, de Mmes Joseph Therrien, William Millar et Harry Cowden. Départ de la résidence funéraire Beauchamp, rue St-Laurent, Hull, le mardi matin 7 mars pour service en l'église St-Rédempteur, Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 60-287

LAROCQUE — Dans un hôpital, le samedi 4 mars 1967 est décédé à l'âge de 80 ans, Téléphore Larocque, local, le dimanche 5 mars 1967, à l'âge de 76 ans. Elle était l'épouse de feu Wilfrid Larocque. La défunte repose à la maison funéraire Landreville, 578 ouest, Somerset; départ à 7 h 30 mardi, pour service à 7 h 45 en l'église St-Jean-Baptiste. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-287

LABONTE — Mme Wilfrid Labonté (Rose Sabourin), du 183 Maison-neuve, Hull, est décédée dans un hôpital local, le dimanche 5 mars 1967, à l'âge de 76 ans. Elle était l'épouse de feu Wilfrid Labonté. Elle laisse cinq fils: le défunt, feu Labonté, c. m. Prince-Albert, Saskatchewan; Oscar, Noranda; Jacques, Hull; Gaëtan, Burlington, Ontario; Wilfrid, Hull; et les filles, Mmes Simone, Hull; Soeur Marie-Léone Labonté, s.g.c., de Hawkesbury; Mmes Onésime Guibord (Jeanne d'Arc), Hull; René Morin (Jacqueline), Ottawa; J.-J. Lefebvre (Marie-Paule), de Lucerne, Qué.; Mlle Gisèle, Ottawa; Mme Roland Chartrand (Gélatine), de Beau-doux; frères: Zolaque, Rockland; Timothée, Escanaba, Mich.; 27 petits-enfants et trois arrière-petits-enfants. La défunte repose à la maison funéraire Robert et Gauthier, 101 Notre-Dame, Hull; départ à 3 h 45 le mercredi 8 mars; service à 4 h en l'église Notre-Dame-de-Grâce et inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. (Facilité de stationnement pour visiteurs). 60-288

DEVENZ bilingue en 10 semaines, cours de groupe ou privé; audiovisuel et autres méthodes. Ecole des Langues Modernes, 331 ouest rue Somerset, 235-5944. 47A-J.N.

Amusements (51)
ORCHESTRE pour toutes occasions. 749-1844. 51-287

Avis légaux (53)
LA SOCIÉTÉ DE L'AIDE À L'ENFANCE D'OTTAWA
AVIS DE L'ASSEMBLÉE ANNUELLE
Avis est par la présente donné que la Société de l'Aide à l'Enfance d'Ottawa aura lieu à 8 h, du soir, le LUNDI 13 MARS 1967 dans la salle Tartan, au Bruce MacDonald Hotel, 1400, avenue Carling. Rapport y sera fait des services et de l'activité financière de 1966. Il y aura lecture du rapport de l'Assemblée et du Conseil d'administration. Le public est invité. G. B. ARMSTRONG, Secrétaire-trésorier, c. m. La Société de l'Aide à l'Enfance d'Ottawa, Ottawa, Ontario.

Fleuristes (55)
FINE'S FLOWERS LIMITED
DISPOSE MAINTENANT DE 4 MAGASINS
222, RUE BANK — 236-7261
2216, AVE CARLING — 722-4241
PROM. RIVERSIDE — 822-1743
BELLS CORNERS route 15 828-5146

Nécrologie

FUNERAILLES MARDI
NOMS DEPART DU CORTEGE FUNERAILLES
BEAUCHAMP-MINER Mme Kathleen (née Derby)
BERGERON M. Raoul-Gonzague
DESROCHES M. Roger

LAROCQUE M. Téléphore
LAFFLEUR M. Joseph
MARTINEAU M. Frédéric (notaire)
RICHARD M. Aldren

MARTINEAU — M. Frédéric Martineau, notaire, d'Alfred, Ontario, est décédé le vendredi 3 mars, à l'âge de 70 ans. Le défunt avait été à l'emploi de la compagnie Canadian International Paper pendant 27 ans. Il avait épousé en première noces feu Dorine Lussier et en secondes noces Eva Margerite. Il laisse un fils, Romuald, et une fille, Mmes Ubaldo Cardinal (Madeleine), Urgel Bray (Françoise), et Mlle Elise, toutes trois d'Ottawa; quatre sœurs, Mme Jean Charbonneau, de Lefavre, Ontario; et Mmes Gloria, Yvonne et Blanche, toutes trois de Montréal. Départ de la résidence funéraire Lamarre et Fils d'Alfred, le mardi 7 mars à 9h45 pour service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-287

ROBINEAU — M. Amédée Robineau, 273, rue Notre-Dame, Hull, est décédé le vendredi 3 mars, à l'âge de 70 ans. Le défunt avait été à l'emploi de la compagnie Canadian International Paper pendant 27 ans. Il avait épousé en première noces feu Dorine Lussier et en secondes noces Eva Margerite. Il laisse un fils, Romuald, et une fille, Mmes Ubaldo Cardinal (Madeleine), Urgel Bray (Françoise), et Mlle Elise, toutes trois d'Ottawa; quatre sœurs, Mme Jean Charbonneau, de Lefavre, Ontario; et Mmes Gloria, Yvonne et Blanche, toutes trois de Montréal. Départ de la résidence funéraire Lamarre et Fils d'Alfred, le mardi 7 mars à 9h45 pour service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-287

ROBINEAU — M. Amédée Robineau, 273, rue Notre-Dame, Hull, est décédé le vendredi 3 mars, à l'âge de 70 ans. Le défunt avait été à l'emploi de la compagnie Canadian International Paper pendant 27 ans. Il avait épousé en première noces feu Dorine Lussier et en secondes noces Eva Margerite. Il laisse un fils, Romuald, et une fille, Mmes Ubaldo Cardinal (Madeleine), Urgel Bray (Françoise), et Mlle Elise, toutes trois d'Ottawa; quatre sœurs, Mme Jean Charbonneau, de Lefavre, Ontario; et Mmes Gloria, Yvonne et Blanche, toutes trois de Montréal. Départ de la résidence funéraire Lamarre et Fils d'Alfred, le mardi 7 mars à 9h45 pour service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-287

ROBINEAU — M. Amédée Robineau, 273, rue Notre-Dame, Hull, est décédé le vendredi 3 mars, à l'âge de 70 ans. Le défunt avait été à l'emploi de la compagnie Canadian International Paper pendant 27 ans. Il avait épousé en première noces feu Dorine Lussier et en secondes noces Eva Margerite. Il laisse un fils, Romuald, et une fille, Mmes Ubaldo Cardinal (Madeleine), Urgel Bray (Françoise), et Mlle Elise, toutes trois d'Ottawa; quatre sœurs, Mme Jean Charbonneau, de Lefavre, Ontario; et Mmes Gloria, Yvonne et Blanche, toutes trois de Montréal. Départ de la résidence funéraire Lamarre et Fils d'Alfred, le mardi 7 mars à 9h45 pour service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-287

ROBINEAU — M. Amédée Robineau, 273, rue Notre-Dame, Hull, est décédé le vendredi 3 mars, à l'âge de 70 ans. Le défunt avait été à l'emploi de la compagnie Canadian International Paper pendant 27 ans. Il avait épousé en première noces feu Dorine Lussier et en secondes noces Eva Margerite. Il laisse un fils, Romuald, et une fille, Mmes Ubaldo Cardinal (Madeleine), Urgel Bray (Françoise), et Mlle Elise, toutes trois d'Ottawa; quatre sœurs, Mme Jean Charbonneau, de Lefavre, Ontario; et Mmes Gloria, Yvonne et Blanche, toutes trois de Montréal. Départ de la résidence funéraire Lamarre et Fils d'Alfred, le mardi 7 mars à 9h45 pour service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-287

ROBINEAU — M. Amédée Robineau, 273, rue Notre-Dame, Hull, est décédé le vendredi 3 mars, à l'âge de 70 ans. Le défunt avait été à l'emploi de la compagnie Canadian International Paper pendant 27 ans. Il avait épousé en première noces feu Dorine Lussier et en secondes noces Eva Margerite. Il laisse un fils, Romuald, et une fille, Mmes Ubaldo Cardinal (Madeleine), Urgel Bray (Françoise), et Mlle Elise, toutes trois d'Ottawa; quatre sœurs, Mme Jean Charbonneau, de Lefavre, Ontario; et Mmes Gloria, Yvonne et Blanche, toutes trois de Montréal. Départ de la résidence funéraire Lamarre et Fils d'Alfred, le mardi 7 mars à 9h45 pour service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-287

ROBINEAU — M. Amédée Robineau, 273, rue Notre-Dame, Hull, est décédé le vendredi 3 mars, à l'âge de 70 ans. Le défunt avait été à l'emploi de la compagnie Canadian International Paper pendant 27 ans. Il avait épousé en première noces feu Dorine Lussier et en secondes noces Eva Margerite. Il laisse un fils, Romuald, et une fille, Mmes Ubaldo Cardinal (Madeleine), Urgel Bray (Françoise), et Mlle Elise, toutes trois d'Ottawa; quatre sœurs, Mme Jean Charbonneau, de Lefavre, Ontario; et Mmes Gloria, Yvonne et Blanche, toutes trois de Montréal. Départ de la résidence funéraire Lamarre et Fils d'Alfred, le mardi 7 mars à 9h45 pour service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-287

ROBINEAU — M. Amédée Robineau, 273, rue Notre-Dame, Hull, est décédé le vendredi 3 mars, à l'âge de 70 ans. Le défunt avait été à l'emploi de la compagnie Canadian International Paper pendant 27 ans. Il avait épousé en première noces feu Dorine Lussier et en secondes noces Eva Margerite. Il laisse un fils, Romuald, et une fille, Mmes Ubaldo Cardinal (Madeleine), Urgel Bray (Françoise), et Mlle Elise, toutes trois d'Ottawa; quatre sœurs, Mme Jean Charbonneau, de Lefavre, Ontario; et Mmes Gloria, Yvonne et Blanche, toutes trois de Montréal. Départ de la résidence funéraire Lamarre et Fils d'Alfred, le mardi 7 mars à 9h45 pour service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-287

ROBINEAU — M. Amédée Robineau, 273, rue Notre-Dame, Hull, est décédé le vendredi 3 mars, à l'âge de 70 ans. Le défunt avait été à l'emploi de la compagnie Canadian International Paper pendant 27 ans. Il avait épousé en première noces feu Dorine Lussier et en secondes noces Eva Margerite. Il laisse un fils, Romuald, et une fille, Mmes Ubaldo Cardinal (Madeleine), Urgel Bray (Françoise), et Mlle Elise, toutes trois d'Ottawa; quatre sœurs, Mme Jean Charbonneau, de Lefavre, Ontario; et Mmes Gloria, Yvonne et Blanche, toutes trois de Montréal. Départ de la résidence funéraire Lamarre et Fils d'Alfred, le mardi 7 mars à 9h45 pour service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-287

ROBINEAU — M. Amédée Robineau, 273, rue Notre-Dame, Hull, est décédé le vendredi 3 mars, à l'âge de 70 ans. Le défunt avait été à l'emploi de la compagnie Canadian International Paper pendant 27 ans. Il avait épousé en première noces feu Dorine Lussier et en secondes noces Eva Margerite. Il laisse un fils, Romuald, et une fille, Mmes Ubaldo Cardinal (Madeleine), Urgel Bray (Françoise), et Mlle Elise, toutes trois d'Ottawa; quatre sœurs, Mme Jean Charbonneau, de Lefavre, Ontario; et Mmes Gloria, Yvonne et Blanche, toutes trois de Montréal. Départ de la résidence funéraire Lamarre et Fils d'Alfred, le mardi 7 mars à 9h45 pour service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-287

ROBINEAU — M. Amédée Robineau, 273, rue Notre-Dame, Hull, est décédé le vendredi 3 mars, à l'âge de 70 ans. Le défunt avait été à l'emploi de la compagnie Canadian International Paper pendant 27 ans. Il avait épousé en première noces feu Dorine Lussier et en secondes noces Eva Margerite. Il laisse un fils, Romuald, et une fille, Mmes Ubaldo Cardinal (Madeleine), Urgel Bray (Françoise), et Mlle Elise, toutes trois d'Ottawa; quatre sœurs, Mme Jean Charbonneau, de Lefavre, Ontario; et Mmes Gloria, Yvonne et Blanche, toutes trois de Montréal. Départ de la résidence funéraire Lamarre et Fils d'Alfred, le mardi 7 mars à 9h45 pour service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-287

ROBINEAU — M. Amédée Robineau, 273, rue Notre-Dame, Hull, est décédé le vendredi 3 mars, à l'âge de 70 ans. Le défunt avait été à l'emploi de la compagnie Canadian International Paper pendant 27 ans. Il avait épousé en première noces feu Dorine Lussier et en secondes noces Eva Margerite. Il laisse un fils, Romuald, et une fille, Mmes Ubaldo Cardinal (Madeleine), Urgel Bray (Françoise), et Mlle Elise, toutes trois d'Ottawa; quatre sœurs, Mme Jean Charbonneau, de Lefavre, Ontario; et Mmes Gloria, Yvonne et Blanche, toutes trois de Montréal. Départ de la résidence funéraire Lamarre et Fils d'Alfred, le mardi 7 mars à 9h45 pour service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-287

ROBINEAU — M. Amédée Robineau, 273, rue Notre-Dame, Hull, est décédé le vendredi 3 mars, à l'âge de 70 ans. Le défunt avait été à l'emploi de la compagnie Canadian International Paper pendant 27 ans. Il avait épousé en première noces feu Dorine Lussier et en secondes noces Eva Margerite. Il laisse un fils, Romuald, et une fille, Mmes Ubaldo Cardinal (Madeleine), Urgel Bray (Françoise), et Mlle Elise, toutes trois d'Ottawa; quatre sœurs, Mme Jean Charbonneau, de Lefavre, Ontario; et Mmes Gloria, Yvonne et Blanche, toutes trois de Montréal. Départ de la résidence funéraire Lamarre et Fils d'Alfred, le mardi 7 mars à 9h45 pour service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-287

ROBINEAU — M. Amédée Robineau, 273, rue Notre-Dame, Hull, est décédé le vendredi 3 mars, à l'âge de 70 ans. Le défunt avait été à l'emploi de la compagnie Canadian International Paper pendant 27 ans. Il avait épousé en première noces feu Dorine Lussier et en secondes noces Eva Margerite. Il laisse un fils, Romuald, et une fille, Mmes Ubaldo Cardinal (Madeleine), Urgel Bray (Françoise), et Mlle Elise, toutes trois d'Ottawa; quatre sœurs, Mme Jean Charbonneau, de Lefavre, Ontario; et Mmes Gloria, Yvonne et Blanche, toutes trois de Montréal. Départ de la résidence funéraire Lamarre et Fils d'Alfred, le mardi 7 mars à 9h45 pour service à 10 heures en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière du même endroit. 60-287

ROBINEAU — M. Amédée Robineau, 273, rue Notre-Dame, Hull, est décédé le vendredi 3 mars, à l'âge de 70 ans. Le défunt avait été à l'

A. J. FREIMAN

s'associe à tous les Canadiens

et déplore le décès de

Son Excellence

le général Georges-P. Vanier,

P.C., D.S.O., M. C., C.D., L.L.D.

le valeureux gouverneur général du Canada